

Chez les Saguenéens

# Ménard nommé assistant-entraîneur


Page 38

**ESTIMATION GRATUITE**  
(à l'atelier)  
Service échange sur câblodélecteur Jerrold et Philips  
Télécommande: Base:  
**\$2295 \$4295**  
AVEC ECHANGE

**SERVICE T.V. ARVIDA**  
2343, Mathias, Jonquière  
548-3059

**REPARATION T.V., VIDEO, STEREO ET AUTRES**

# le QUOTIDIEN



**ISIDORE**  
vous invite  
543-6980  
Chicoutimi-Nord  
**Fleuriste**  
A votre service 7 jours par semaine  
Service de livraison  
2182, rue Roussel  
Chicoutimi-Nord, P.Q.

16e année no 66

Chicoutimi, mercredi 28 décembre 1988

50¢

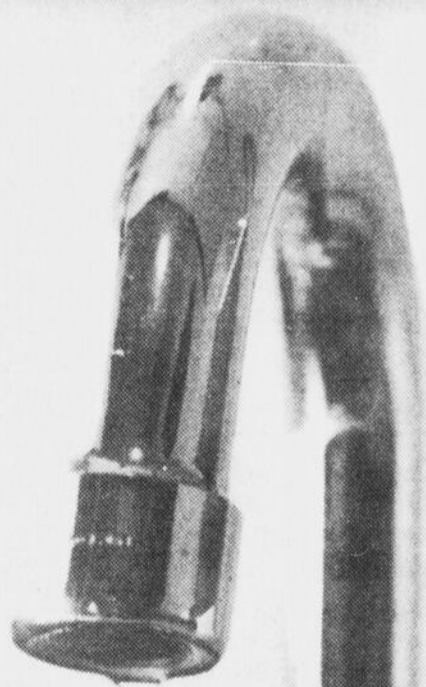
40 pages

Séisme du 25 novembre

## Plus de 4,000 résidences ont subi des dommages

Page 3

A Chicoutimi, secteur nord

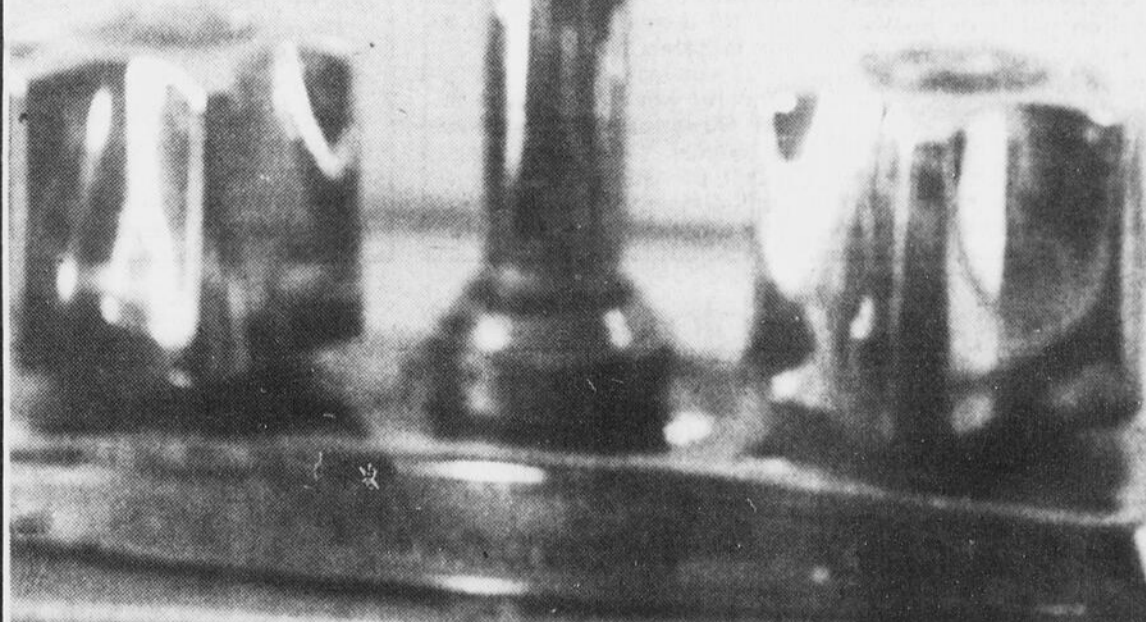


## L'eau potable au compte-gouttes

# Le soleil se vend bien



Page 4



(Photo Jeannot Lévesque)

Page 3

# Vandalisme relié à l'affichage

SANTE-FOY (PC) — La vague de gestes de mécontentement contre la décision de la Cour suprême concernant la loi 101 s'est poursuivie, hier, à Sainte-Foy où un collège anglophone a été la cible de vandales qui ont fracassé une fenêtre et lancé un cocktail molotov.

C'est la deuxième fois en quatre jours que les "défenseurs" de l'affichage unilingue français lancent une bombe incendiaire dans la grande région de Québec. Vendredi dernier, c'est la Boutique de ski Michel, de Sainte-Anne-de-Beaupré, qui avait été la cible. Depuis, le propriétaire, de l'établissement a retiré ses messages anglais.

Hier, c'est le Champlain Regional College, du campus St. Lawrence, de Sainte-Foy, qui a reçu une visite fracassante, au beau milieu de la nuit.

Une fenêtre donnant sur le terrain de stationnement du côté nord de l'établissement a été brisée à l'aide d'une barre de fer et un cocktail molotov a été tiré dans le corridor. L'essence a rapidement brûlé, sans que les flammes ne se propagent. Le récipient s'est cassé, en effet, contre un mur de béton où il n'y avait aucun matériau combustible à

proximité.

Cet acte de vandalisme a été commis vers 2 h 45, mais ce n'est qu'une heure plus tard que les policiers de Sainte-Foy ont été alertés. Il semble que le gardien aurait commencé par constater qu'il y avait peu de dégâts, arrêter le système d'alarme et signaler l'incident à un des responsables de l'école. C'est ce dernier, une fois rendu sur les lieux, qui aurait demandé qu'on appelle la police.

Sur le terrain de stationnement, les policiers ont remarqué des traces de pas dans la neige et ont trouvé une barre de fer utilisée pour briser la fenêtre. A l'intérieur, ils ont découvert le couvercle d'un pot de jus d'orange de moins d'un litre, percé d'un trou en son centre, d'où sortait sans doute la mèche.

Il a été impossible, hier, de joindre les autorités du Champlain College pour savoir leur réaction ou connaître l'estimé des dommages, l'établissement scolaire étant fermé jusqu'au 3 janvier. "The school is closed", a lancé le gardien, affirmant qu'il n'était pas autorisé à faire le moindre commentaire, même pas pour donner le nom d'un des responsables de l'école.



**INCENDIE FATAL** — Deux pompiers, qui viennent de perdre l'un de leurs camarades de travail, continuent à combattre un incendie qui a fait rage, hier, dans une résidence de Kitchener, en Ontario. Les occupants de la maison ont tous été sauvés de même qu'un petit chaton.

(Laserphoto PC)

## Chameaux de plus en plus populaires

AL-SEEB, Sultanat d'Oman (AP) — Les courses de chameaux sont devenues le dernier divertissement des pays du Golfe.

Dans le sultanat d'Oman, les "vaisseaux du désert" se disputent la victoire lors de la Journée Nationale de Courses de Chameaux.

Vêtus d'une tunique usée ou d'un survêtement de couleur, les jockeys insultent les concurrents en attendant leur tour.

Véritables kamikazes, les parachutistes n'auraient rien à leur envier.

Les entraîneurs et les supporters suivent la course sur des motos, donnant des conseils aux concurrents et dans ce nuage de sable, il règne la cacophonie la plus

totale.

Les courses de chameaux sont devenues le sport national à Oman ainsi que dans les autres pays du Golfe et elles sont commanditées par de riches émirs ou cheiks.

Ainsi, l'élevage de chameaux est-il désormais un métier prisé puisque certains sont vendus pour des sommes atteignant \$155,000.

Les prix, quant à eux, sont fort intéressants: certains gagnants empochent \$250,000.

Mais les paris sont interdits par la religion islamique et cette nouvelle distraction profite peut-être davantage aux quadrapèdes qui semblent saisir une nouvelle chance de mener une vie agréable.

## Pas possible

### Les newfies et "la chose"

TORONTO (PC) — Terre-Neuve est la province canadienne la plus portée sur la "chose", selon le sondage de fin d'année du magazine Maclean's. Les Terre-Neuviens méritent cet honneur pour une cinquième année consécutive au palmarès de la libido.

Le sondage, mené par Decima Research, indique que 77 pour cent des personnes de Terre-Neuve interrogées se qualifient d'actives sur le plan sexuel, tandis que la moyenne nationale est de 70 pour cent, selon un communiqué de presse.

De plus, la romance a semblé au moins aussi forte que l'instinct de survie pour les Terre-Neuviens.

Lorsque questionnées sur la personne qu'elles amèneraient sur une île déserte, la majorité des personnes de toutes les provinces ont indiqué que celle-ci serait du sexe opposé.

Paul Newman a été le choix de la plupart des femmes, Raquel Welch étant celui d'une majorité d'hommes.

## Faits divers

### Meurtre

MINDEN, Ont. (PC) — Les corps d'un homme et d'une femme vraisemblablement tués par balles ont été retrouvés lundi à Minden, à 160 kilomètres au nord-est de Toronto, a révélé un porte-parole de la police ontarienne.

Harold Rowden, âgé de 34 ans, et sa femme Shirley, âgée de 30 ans, ont été découverts sans vie dans leur maison.

Une enquête a été instituée.

### Violeur

TORONTO (PC) — Un individu condamné pour viol, qui avait eu recours à un pseudonyme pour s'échapper d'un palais de justice le 15 décembre a été repris le jour de Noël, a révélé lundi la police torontoise.

Considéré dangereux et violent, Steven Buchanan, âgé de 22 ans, a été appréhendé dimanche à la rési-

dence de sa mère, à Mississauga. Selon la police, il n'a opposé aucune résistance.

### En prison

REYNOLDSVILLE, (AFP) — Le chef de la police de Reynoldsville a mis en prison son propre frère, le jour de Noël, parce que celui-ci avait débranché l'arbre de Noël municipal après une nuit passée à boire.

M. Ralph August a indiqué que c'était la quatrième fois que son frère Stephen, un ouvrier du bâtiment de 37 ans, se retrouvait au poste. Il a précisé que ce dernier, après avoir débranché l'arbre, avait refusé de rentrer chez lui, l'avait suivi dans la rue en hurlant des obscénités et qu'une fois en cellule il avait mis le feu à son matelas.

"Il voulait que je sorte avec lui pour me casser la tête. C'est normal", a déclaré M. August. "Mon frère n'apprécie pas que les représentants de l'ordre lui disent ce qu'il doit faire", a-t-il conclu.

## Sommaire

Arts	22
Bandes dessinées	21
Bourse	24-25
Détente	23
Décès	29
Finances	26
Horoscope	23
Petites annonces	27-28
Sports	31 à 40
Television	20-21

## Loto

### La Quotidienne

A trois chiffres 9-8-1  
A quatre chiffres 5-3-8-3

### Abonnement: 545-4474

Le Quotidien  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 5C1  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de deuxième classe  
(no 32131). Port de retour garanti

## Météo



Min.: - 5  
Max.: -25

Lac St-Jean: Neige devenant passagère en après-midi. Accumulation: près de 15 cm. Max.: près de -5. Min.: près de -25. Vents modérés. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux et très froid. Venteux.  
Saguenay: Neige passagère. Accumulation: près de 10 cm. Max.: près de -4. Min.: -22 à -25. Vents modérés. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux et très froid. Venteux.

Détails en page 29

La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

## NOTRE HISTOIRE A PETITS PAS



ALMANACH HISTORIQUE DU SAGUENAY LAC ST JEAN

### Explosion

28 décembre 1946

Le matin du 28 décembre 1946, un réservoir d'une capacité d'un million de gallons d'huile explosa entre Bagotville et Port-Alfred. Les cinq à six cent mille gallons d'huile qu'il contenait se répandirent le long de la voie ferrée qui descend jusqu'à la Rivière-à-Mars.

L'huile s'étendit sur une surface de plusieurs milliers de pieds et se solidifia en une croûte allant jusqu'à trois pieds d'épaisseur. Il ne resta rien du réservoir.

Toute circulation fut interrompue sur la voie ferrée. Un wagon du chemin de fer Roberval-Saguenay qui se trouvait sur la voie, non loin de l'explosion, fut projeté sur le côté; un homme qui passait dans les parages fut entièrement couvert d'huile.

On crut que le froid avait pu obstruer une conduite et faire céder les parois du réservoir par suite d'une accumulation de gaz.

La congélation rapide de l'huile épargna les dangers d'incendie. Quant à la récupération faite par la Compagnie d'Aluminium, elle consista à transporter la croûte d'huile congelée jusqu'aux digues de terre près du réservoir. Chauffée et liquéfiée, l'huile fut ensuite transportée à Arvida dans des wagons citernes.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay-Lac-Saint-Jean "Notre histoire à petits pas", édité par Les Editions du Gaymont).

Eau potable à Chicoutimi-Nord

## Des fuites majeures perturbent le réseau

CHICOUTIMI (BL) — Alors que dans les magasins, les prix réduits font fureur en ces lendemains de Noël, les



Bernard Larouche

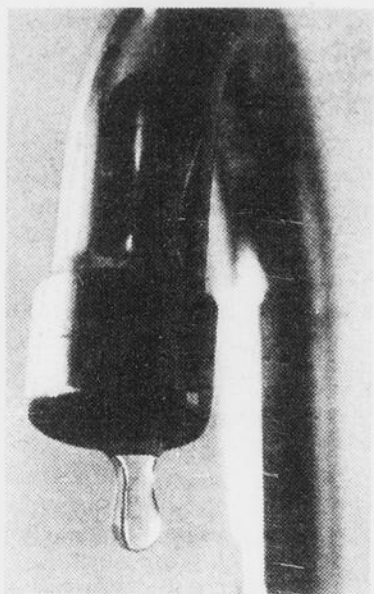
citoyens du secteur nord de Chicoutimi ont enduré, encore hier, une réduction dont ils se passeraient volontiers: celle de la pression de leur eau potable.

Un aspect positif, cependant, les employés municipaux ont réussi à détecter une importante fuite responsable d'une partie du problème.

«Grâce à la diffusion d'avis publics, nous avons pu découvrir et réparer une fuite sur la rue Giffard. Cela nous a permis de stabiliser le réseau», précise Guy Bergeron, responsable des communications à la ville de Chicoutimi.

Selon lui, tous les résidents du secteur nord devaient normalement profiter du service d'aqueduc en fin de journée. Par contre, à plusieurs endroits, la pression était tellement faible qu'un simple filet d'eau réussissait à couler des robinets.

Il semble que le niveau du



Un millier d'abonnés

Le porte-parole de la ville estime qu'environ un millier d'abonnés du service d'aqueduc ont été privés complètement d'eau, hier, pendant des périodes de temps variées. Il s'agit essentiellement de résidents des rues Vimy, Adam et Caroline, bref les coins les plus élevés (en altitude) du secteur nord.

La situation est toutefois loin de revenir à la normale, car tout indique qu'une autre fuite majeure perturbe toujours le réseau. Les équipes de réparateurs ont cherché, hier, l'origine de cet autre bris, mais en vain. Les recherches doivent reprendre aujourd'hui.

Voilà pourquoi la municipalité demande toujours la collaboration de la population afin qu'elle continue à économiser l'eau potable jusqu'à ce que le problème soit entièrement résolu. En attendant, de plus en plus de citoyens nordiques seront alimentés à partir du réseau desservant le secteur sud de la ville.

Toute personne qui entend un sifflement anormal semblant provenir de la tuyauterie est priée de communiquer avec les employés municipaux puisque ce bruit pourrait permettre de localiser la seconde fuite.

**GOUTTE A GOUTTE** — Plusieurs citoyens de Chicoutimi, secteur nord, se plaignent du manque de pression de leur eau potable. Heureusement, la situation doit revenir au beau fixe, dès aujourd'hui, car la fuite responsable vient d'être découverte.

(Photo Jeannot Lévesque)

lac «aqueduc», la source de tous les maux, s'est quelque peu relevé au cours de la journée, après une baisse quasi-catastrophique en soirée de lundi. Le lac est situé à proximité de Saint-Honoré.

Selon Roger Potvin

## Le secteur nord est nettement défavorisé

CHICOUTIMI (BL) — Le concept du «grand Chicoutimi» en a pris pour son rhume à la suite de cette panne du service d'aqueduc. Selon certains, il s'agit d'une nouvelle preuve que les contribuables du secteur nord sont encore les parents pauvres de la «vieille» fusion.

Le responsable des services administratifs de l'école Charles-Gravel, Roger Potvin est l'un de ceux qui déplorent que le fait que les citoyens nordiques de Chicoutimi soient encore défavorisés par rapport à leurs voisins du sud.

«Ca fait 14 ans que je demeure à Chicoutimi-nord et je suis tanné de me faire dire qu'il n'y a rien à faire ici», commente le directeur, en substance.

«Par contre, reprend-t-il, dans les situations d'urgence comme celle que l'on vit actuellement, on ne peut pas blâmer les fonctionnaires municipaux. Ils font leur gros possible dans les circonstances».



Charles-Gravel

Ce qui n'a pas empêché le personnel de la municipalité d'oublier que l'école polyvalente Charles-Gravel est bel et bien chauffée à l'eau. Les risques de gel de la tuyauterie et de problèmes, encore plus sérieux sont donc présents. Fort heureusement, les élèves bénéficient du congé des Fêtes jusqu'au début du mois de janvier 1989.

Les efforts déployés depuis plusieurs heures par les employés municipaux demeurent grandement appréciés, mais Roger Potvin rêve du jour où les élus penseront à long terme et régleront, une fois pour toutes, le problème d'eau du secteur nord.

Chose certaine, la ville prévoit investir \$1,6 million, en 1989, pour la rénovation de son service d'aqueduc. Mais plus de la moitié de cette somme sera injectée dans le prolongement du réseau sur le chemin de la Réserve.

**DEFAVORISES** — Selon Roger Potvin, les citoyens de Chicoutimi, secteur nord, sont défavorisés par rapport à leurs voisins du secteur sud.

Par exemple, des camion-citernes ont fourni de l'eau, hier, aux principales institutions privées du service d'aqueduc, comme l'institut Roland-Saucier et certains foyers d'accueil.

En plein secteur sud...

## Plus de 4,000 résidences ont été endommagées

QUEBEC (PC) — Un rapport global du Bureau de la protection civile du Québec (BPCQ) évalue à plus de 4,000 le nombre de résidences, sises principalement dans les régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de Charlevoix et de Québec, qui ont subi des dommages à la suite du tremblement de terre du 25 novembre dernier.

Le nouveau ministre responsable du BPCQ, Gil Remillard, recommandera donc au gouvernement Bourassa d'établir, le mois prochain, un programme d'assistance financière en faveur des citoyens et organismes sinistrés, lors de ce séisme de 6.2 à l'échelle de Richter qui avait irradié toute la province.

Le ministre vient de prendre connaissance du rapport d'évaluation du BPCQ. Selon un simple communiqué transmis par son bureau, il semble que ce soient les fondations, les cheminées, les murs intérieurs et extérieurs ainsi que les ouvertures qui aient été les plus touchés.

Le rapport fait également état de dommages à des entreprises et à des édifices abritant divers organismes. Le Bureau de la protection civile constate également que la valeur des dommages varie énormément d'un édifice à l'autre dans les régions touchées et que, dans certains cas, l'habitabilité de ces édifices pourrait être compromise.

### Bien "essentiels"

Le programme mis au point par le ministre Remillard aurait pour but d'aider financièrement les personnes qui ont subi des dommages à leurs «biens immeubles essentiels». Les modalités d'application de ce programme ne seront rendues publiques que lors de son adoption par le gouvernement, en janvier.

Afin que les municipalités et leurs citoyens puissent bénéficier de l'aide gouvernementale, le Québec demandera aux municipalités de faire parvenir le plus tôt possible une demande d'aide financière au BPCQ.

M. Remillard est responsable de ce bureau et du ministère de la Sécurité publique depuis la semaine dernière seulement, par suite de la démission de son prédécesseur, Herbert Marx. Celui-ci, comme ses collègues Clifford Lincoln et Richard French, n'a pu se rallier à l'idée de déroger à la Charte des droits pour maintenir l'affichage unilingue à l'extérieur des commerces, comme le stipule la nouvelle loi 178 qui modifie la Charte de la langue française.

Peu avant le tremblement de terre de novembre, M. Marx avait demandé ce rapport global au Bureau de la protection civile. Il n'a pas été possible d'en savoir davantage sur son contenu, hier, les



Le député du Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, parlait, le 29 novembre dernier, de \$8 à \$12 millions de dommages, seulement dans la région du Lac-Saint-Jean, suite au séisme du 25 novembre dernier.

organismes gouvernementaux étant en congé et ne répondant qu'aux urgences.

### Rappel des inondations

Le 29 novembre dernier, le député péquiste de Lac-Saint-Jean, Jacques Brassard, affirmait devant l'Assemblée nationale que la première évaluation sommaire des dommages causés par ce séisme était de l'ordre de \$8 millions à \$12 millions dans la seule région du Lac-Saint-Jean.

Le critique du ministère de la Sécurité publique disait alors souhaiter que l'éventuel programme gouvernemental d'indemnisation ne fût pas similaire à celui mis au point au lendemain des pluies diluviennes du 14 juillet 1986 sur la région de Montréal. Dans ce cas, avait dit M. Brassard, «on a imposé des conditions et des franchises telles que cela a rendu pratiquement impossible une indemnisation juste et équitable des victimes».

Le ministre Marx avait promis que dans le cas du tremblement de terre du 25 novembre, le Québec allait s'exécuter «d'une façon équitable pour tout le monde».

Dans son rapport annuel 1987-1988, tel que déposé à l'Assemblée nationale, la semaine dernière, le BPCQ ne fait pas état des tremblements de terre. On y lit toutefois que pendant l'exercice 1988-1989, l'organisme proposera au gouvernement un projet de politique d'aide financière à la suite d'un glissement de terrain. Comme pour les préjudices subis lors d'inondations, il s'agit de «mieux identifier les personnes qui ont réellement besoin d'une aide gouvernementale (...) et de mieux adapter l'aide accordée aux besoins des sinistrés».

Augmentation de salaires

## Les élus municipaux de Chicoutimi feront face à une mise en demeure



**MISE EN DEMEURE** — La présidente de l'Association des propriétaires et locataires de Chicoutimi, Jocelyne Gagnon-Gaudreault, a fait parvenir une mise en demeure à la Ville de Chicoutimi relativement à un vice de forme.

(Photo Jeannot Lévesque)

**CHICOUTIMI (JSTP)** — L'augmentation salariale des membres du conseil de même que la rétroactivité qui doivent être adoptés aujourd'hui, à la séance du conseil de Chicoutimi, pourraient être retardées, voire compromises dans le cas de la rétroaction si l'Association des propriétaires et des locataires de Chicoutimi et sa présidente, Jocelyne Gagnon-Gaudreault, obtiennent gain de cause.

L'association a fait parvenir une mise en demeure à la Ville de Chicoutimi, relativement au vice de forme survenu dans l'avis public du 2 décembre dernier.

En effet, dans l'édition du 2 décembre, la municipalité a publié un avis confirmant l'adoption du règlement 1048, lequel modifiait le règlement 564. L'adoption dudit règlement visait à permettre la tenue d'une troisième séance spéciale régulière dans le même mois.

Or, le règlement 564 n'existe plus depuis le 25 février 1982, date à laquelle l'avis public avait été émis.

Ce règlement et celui portant le numéro 571 ont été fondus dans le règlement 578 et abrogés.

### Illégal?

Selon l'avis émis par leur procureur, Jean-Roger Brodeur, la séance du conseil d'aujourd'hui pourrait être illégale puisque le «règlement 1048 est venu modifier un règlement inexistant légalement de telle sorte que le règlement 1048 est lui-même inexistant légalement».

«Toute assemblée du conseil de ville de Chicoutimi qui sera tenue conformément au règlement 1048 de même que toute décision qui sera prise par le conseil lors de la tenue de telle assemblée sera attaquée comme devant être nulle et non avenue par tous les moyens légaux appropriés», peut-on lire dans la lettre.

Quant à la rétroactivité, elle pourrait être compromise si elle n'est pas adoptée avant la fin de 1988. Les conseillers auraient droit à

une rétroactivité de \$8,985.96 tandis que celle du maire s'élèverait à \$6,388.12.

De son côté, le maire Ulric Blackburn ne croit pas que



Joanne St-Pierre

ce règlement porte préjudice puisque l'article 1 qui apparaît est identique dans les trois règlements. Il a cependant soumis la question au contentieux de la municipalité et tiendra tout de même la séance régulière aujourd'hui à midi.

La présidente de l'association précise d'autre part qu'elle et ses membres ne sont pas contre l'augmentation salariale des élus. «Nous estimons cependant que la hausse devrait être selon le coût de la vie, parce qu'ensuite, les élus seront mal placés pour négocier les contrats de travail des employés municipaux», a-t-elle conclu en substance.

Destination voyage

## Les tropiques remportent la palme

**CHICOUTIMI (JSTP)** — Le Venezuela, la Colombie, la Floride et le Mexique demeurent les destinations-soleil préférées des Jeannois et Saguenéens pour pallier à la saison froide.

Si une bonne part des vacanciers préfèrent passer la fête de Noël en famille au Québec, ils décident de commencer la nouvelle année du bon pied en passant quelques jours sous le soleil des tropiques.

En fin de semaine, plusieurs personnes quitteront donc la province embourbée de neige pour faire le plein d'énergie et de vitamine «C» dans les pays du soleil. D'autres attendront patiemment jusqu'à la mi-février et à la mi-mars, période de froid intense, pour s'échapper vers des cieux plus cléments. Madeleine Gagnon de l'agence du même nom, était même un peu surprise de la légère hausse des réservations par rapport à l'an dernier.

Après avoir consulté quelques agences de voyage de la région, les agents s'entendent sur le fait que la Floride a repris sa place dans le cœur des voyageurs cette année.

«Une année, on boude la Floride, une autre année, elle revient en force. Il semble qu'elle soit dans son année faste, explique Made-

leine Gagnon.

Réjeanne Poirier du Club voyage Tournesol abonde dans le même sens, «malgré qu'on avertisse nos clients que les températures risquent d'être plus changeantes ou plus froides en janvier.»

Un peu partout, on note également un regain de popularité du Venezuela (Ile de Marguerita), suivi de la Colombie (Carthagène), qui constitue une nouvelle destination-soleil, de la République dominicaine et du Mexique.

De même, Cancun représente une destination de choix, puisque l'ouragan qui a secoué ce secteur l'automne dernier a entraîné une baisse des prix.

### Les plaisirs du ski

Un faible pourcentage de la clientèle (entre 1 à 15 pour cent) des agences de voyage optent pour les pentes enneigées. De ce côté, les destinations préférées demeurent Vancouver et les Rocheuses de l'Ouest canadien, tandis que les mieux nantis partent pour l'Europe, avec des destinations comme la Suisse.

Enfin, le pourcentage de voyageurs de dernière minute n'a pas augmenté même avec la diffusion d'émission comme Télé-voyage qui offre une gamme de destination à



**SOLEIL** — Les vacances de Noël sont souvent synonymes de voyages dans le sud, histoire d'oublier, durant quelques jours, les rigueurs de l'hiver. Anny Grenier, conseillère en

voyage de chez Voyages Gilbert à Chicoutimi, a certainement du «pain sur la planche» ces temps-ci.

(Photo Jeannot Lévesque)

prix réduits pour les fer-vants du prêt-à-partir.

Certains se décident vraiment à la dernière minute, comme l'a constaté Madeleine Gagnon. «Deux hommes sont venus à l'a-

gence jeudi dernier, vers 17 h, pour acheter des billets d'avion vers une destination-soleil, raconte-t-elle. Il ne restait de places disponibles que pour le soir-même et le départ était prévu pour 21 h.

Ils ont quand même acheté leurs billets et sont partis le soir. Nous leur avons conseillé de réserver leurs chambres d'hôtel une fois rendus là-bas parce que tous les hôtels sont bondés.»

A Canton Tremblay

## Aucune hausse dans les taxes

CANTON TREMBLAY (YB) - Pour l'année 1989, les contribuables de la municipalité de Canton Tremblay n'auront pas un seul sou d'augmentation à défrayer concernant leurs taxes foncières.

Maire de cette municipalité, Noël Tremblay précise que le conseil municipal vient d'adopter pour le prochain exercice financier, un budget des plus équilibrés, soit \$1,032,495 au chapitre des dépenses et la même somme au chapitre des revenus.

"Ce budget", signale le maire, "représente une augmentation de 9 pour cent comparativement au budget de l'année 1988."

L'appropriation (transfert) de \$55,000 provenant du surplus accumulé, une augmentation substantielle de la taxe de compensation pour l'alimentation en eau potable dans le secteur de Ste-Geneviève et les sommes provenant de l'ensemble des comptes de taxes génèrent des revenus suffisants pour assurer la confection d'un budget équilibré.

### Priorités avant tout

Lors de la présentation récente du budget 1989, les membres du conseil ont également fait part de leur volonté unanime de régler les problèmes les plus urgents de la collectivité.

L'approvisionnement en eau potable du secteur de Sainte-Geneviève, et la réfection des rues du secteur



**FIER- Heureux, le maire de Canton Tremblay, Noël Tremblay a fait savoir que les taxes municipales ne seront pas haussées pour la prochaine année.**

de Tadoussac comptent parmi les priorités qui ont été établies.

Le maire Noël Tremblay assure par ailleurs que le conseil municipal consacrera tous ses efforts à la consolidation des acquis municipaux, au cours de l'année 1989.

"La période turbulente relative au dossier des carrières de pierre est maintenant chose du passé." Le maire rappelle à ce sujet que depuis quelques mois déjà la municipalité a réglé les honoraires des avocats qui avaient été appelés à défendre les droits de la municipalité dans cette cause litigieuse.

## En bref

### Enlèvement

MONTREAL (PC) - Trois hommes dans la vingtaine ont comparu, hier, devant le juge Morier, de la Cour du Québec, au palais de justice de Montréal pour répondre à des accusations d'enlèvement, de séquestration, d'extorsion et

de menaces de mort.

Mario Liberta, John Tsoukalas et Vincent Albanese, âgés respectivement de 20, 21 et 29 ans, sont accusés tous les trois d'avoir enlevé, vendredi, Ronny Peruzzi, de Laval, et d'avoir exigé une rançon de \$7,500 de sa soeur.

## PARTY DU NOUVEL AN



**HÔTEL  
MONT-VALIN LTEE**

**PARTY DU NOUVEL AN  
SAMEDI LE 31 DÉCEMBRE 1988  
À 22:00 HEURES.**

AVEC ORCHESTRE DE DANSE OU MUSIQUE DU DISK JOCKEY  
MINI-BOUFFE - PRIX DE PRÉSENCE - BALLONS - SIFFLETS  
\$10.00 PAR PERSONNE.

# LA GUERRE DES PRIX

## 1 MILLION \$ DE RABAIS



**La-Z-Boy**

**TOUS  
NOS FAUTEUILS  
SONT EN SOLDE**

EXEMPLE:  
Procurez-vous ce fauteuil  
**La-Z-Boy** à:

**339\$**

(tant qu'il y en aura)

**ENSEMBLE COMPLET  
LIT D'EAU**



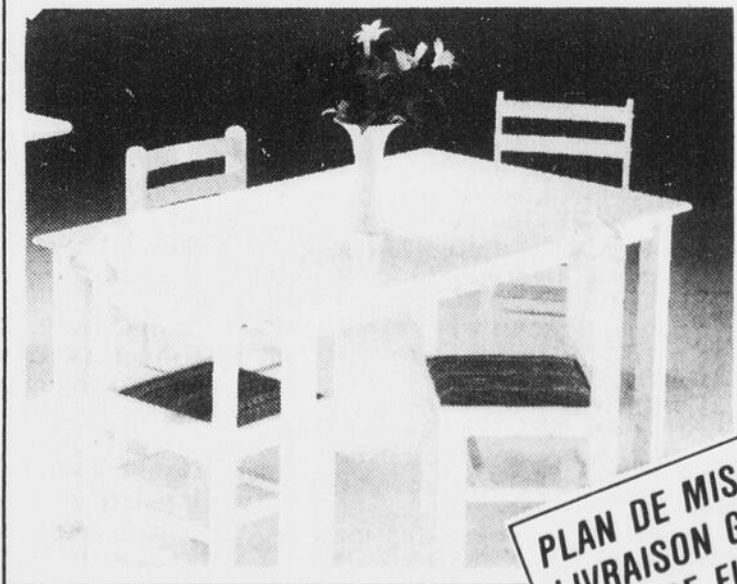
**Aquamex**  
Matras d'eau

- Apparence conventionnelle
- Anti-vague
- Contrôle de la température



**599\$** l'ensemble

**MOBILIER DE SALLE A MANGER**



RECTANGULAIRE  
5 morceaux  
Laqué blanc

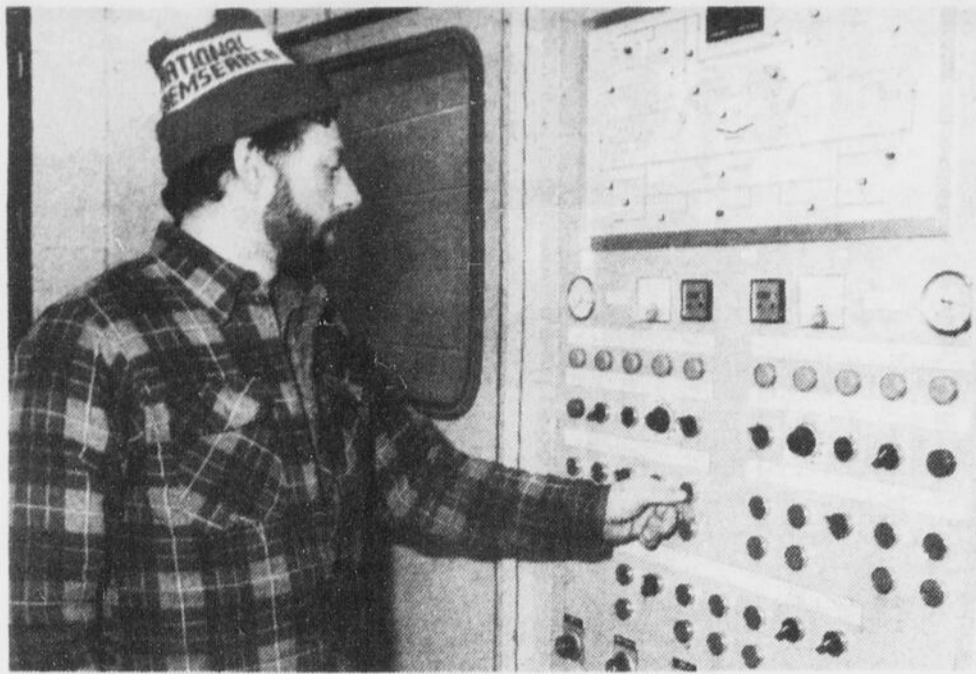
**449\$**

**PLAN DE MISE DE CÔTÉ  
LIVRAISON GRATUITE  
PLAN DE FINANCEMENT**

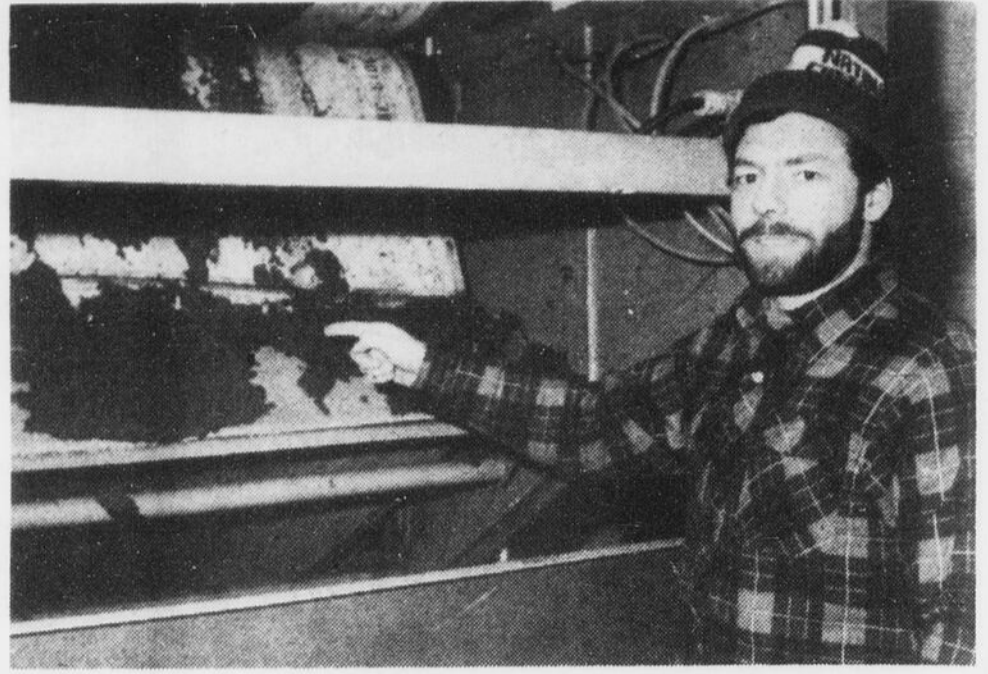


Les rabais s'appliquent sur toute la marchandise en inventaire tant qu'il y en aura. Gagnon Frères Meubles se réserve le droit de limiter les quantités.

**gagnon  
FRÈRES  
MEUBLES**



**SALLE DE CONTROLE** - A partir de cette salle de contrôle, l'opérateur Ronald Presseault de l'usine d'épuration des eaux usées de Ville de Jonquière surveille les différentes étapes de prétraitement et de traitement des eaux et des boues usées.  
(Photo Jeannot Lévesque)



**EPAISSISSEMENT DES BOUES** - Dans la salle des filtres à bandes de l'usine d'assainissement des eaux de Jonquière, les boues usées sont essorées avant d'être transportées au site d'enfouissement de Laterrière.  
(Photo Jeannot Lévesque)

*Contrat accordé à Serrener Consultation-Polytech*

## \$40,000 pour l'étude sur les boues usées

ALMA (YB) - Le consortium Serrener Consultation Polytech vient de se voir octroyer par la Corporation régionale de développement de la recu-



Yvon Bernier

opération et du recyclage, région 02 (CODERR-02) un contrat de \$40,000 pour réaliser une étude de mise en valeur des boues usées provenant des usines d'épuration des eaux usées.

Le choix du comité chargé d'évaluer les propositions des firmes soumissionnaires était formé de représentants de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ), du ministère de l'Agriculture des pêches et de l'alimentation du Québec (MAPAQ), de l'Union des producteurs agricoles (UPA), du Conseil régional de l'environnement (CRE) et de la CODERR-02.

Les autres firmes de consultants soumissionnaires qui ont présenté des propositions concernant le mandat à réaliser étaient d'une part Soleda Planigram et d'autre part Urgel Delisle Associés RSA.

Secrétaire-trésorier de la CODERR-02, Gerald Tremblay reconnaît que le consortium qui vient d'être mandaté devra prendre "les bouchées doubles", car la date ultime de remise du rapport à produire est prévue pour le début du mois de mars 1989.

"D'ici cette date, précise-t-il, les membres de cette équipe multidisciplinaire devront étudier diverses hypothèses et proposer des moyens concrets de mettre à profit les boues usées, et ce principalement dans les domaines agricoles, horticoles et forestiers. Par le biais de la technique du compostage, il devient possible de transformer les matières organiques putrescibles contenues dans les boues usées en fertilisants de très bonne qualité."

Ainsi, au lieu de transporter comme cela se fait depuis des mois déjà, les boues usées provenant des stations municipales de la région à un site d'enfouissement sanitaire, elles seront traitées et utilisées dans une perspective beaucoup plus écologique, indique le même porte-parole.

### Financement

L'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ) fournit pour sa part un soutien financier de \$30,000 pour l'étude à réaliser. Quant au reste (\$10,000) de l'aide financière, il provient des quatre Municipa-

lités régionales de comté (MRC) ainsi que des trois pôles urbains suivants: Jonquière, Chicoutimi et Ville de La Baie.

"La mise en opération de l'usine d'épuration des eaux de la municipalité baieriveraine n'est pas encore réalisée, mais cela ne saura tar-

der", signale par ailleurs le porte-parole de la CODERR-02.

Il ajoute en concluant: "Il me faut également souligner que le ministère de l'Environnement (MENVIQ) a donné un solide coup de pouce au bon cheminement de tout le dossier."

### En bref

#### Naufrage

DACCA (Reuter-AFP) — Plus de 250 personnes sont portées disparues après le naufrage d'un ferry qui a coulé mardi, à la suite d'une collision avec un cargo sur la rivière Dhaleswari, dans le centre du Bangladesh, a annoncé la police.

Les sauveteurs ont déjà repêché 11 corps qui flottaient sur la rivière Dhaleswari. Vingt-cinq passagers du ferry ont pu regagner la rive à la nage, mais on est sans nouvelles des autres occupants de l'embarcation.

L'accident s'est produit près de la ville de Munshiganj, dans le Centre du Bangladesh, alors que le ferry faisait route vers Dacca. Un bateau de sauvetage envoyé sur place a réussi à remettre le ferry à flot.

Des villageois et des marins ont porté secours aux passagers et aux membres de l'équipage rescapés, a indiqué la police qui a arraisonné le cargo responsable de la collision et arrêté son équipage.

Il s'agit du troisième accident de ferry cette année au Bangladesh, dans un pays où les naufrages dus à la négligence ou à la surcharge des embarcations entraînent la mort de quelque 2.000 personnes chaque année. Les deux accidents précédents, en juillet et en août, avaient tué plus de 200 personnes.

Le Bangladesh, un des pays les plus pauvres de la planète, a en outre été dévasté cette année par deux catastrophes naturelles. En août et en septembre, des

inondations ont causé la mort de près de 3.000 personnes et laissé 25 millions d'autres sans abri. Cinq mille autres personnes ont péri ensuite dans un cyclone qui a ravagé en novembre le sud du pays.

#### Royauté et succession

LONDRES (AFP) — Une majorité de Britanniques — 59 pour cent — souhaite que la Reine Elizabeth "se retire" prématurément pour permettre au Prince Charles de monter sur le trône, indique un sondage publié mercredi par le quotidien conservateur The Daily Telegraph.

Selon le sondage de l'Institut Gallup, le Prince de Galles est le plus populaire des membres de la famille royale, avec 21 pc de suffrages, devant la Reine mère (19 pc), la princesse Anne (17 pc), le Prince de Galles (12 pc) et la Reine (11 pc). Soixante-quatre pc des personnes interrogées approuvent ses prises de positions publiques sur les grands sujets de société, notamment l'architecture moderne.

Les Britanniques, dont 82 pc se déclarent favorables à la monarchie sous sa forme actuelle, restent toujours très attachés à la famille royale, considérée par la majorité avec "respect" et "admiration", souligne le sondage, réalisé auprès d'un échantillon de 918 adultes.

Toutefois, 40 pc des per-

sonnes interrogées estiment que la liste civile de la famille Windsor — le budget royal, qui s'est élevé à 5.25 millions de livres (\$9.50 millions) l'an dernier —, attribuée par le gouvernement, est excessive.

Les revenus du Prince Charles et de la Princesse Diana proviennent du Duché de Cornouailles et ne font pas partie de la liste civile.

#### Affrontements

JERUSALEM (AFP) — Un Palestinien a été tué mardi et 17 autres blessés par des tirs des soldats israéliens au cours de violents affrontements en Cisjordanie et dans la bande de Gaza, a-t-on appris de sources palestiniennes.

Mohammad Omar Khalil, 20 ans, grièvement blessé par balles dans la localité de Abwein, au nord de Ramallah, en Cisjordanie occupée, est décédé à l'hôpital de la ville, a-t-on précisé de mêmes sources.

Ce nouveau décès porte à 319 le nombre des Palestiniens tués par les tirs des soldats ou des colons israéliens depuis le début du soulèvement palestinien dans les territoires occupés le 8 décembre 1987, selon un décompte de l'AFP établi selon des sources palestiniennes.

Toujours emiâr sJordanie, cinq Palestiniens ont été blessés au cours de violents heurts entre manifestants et militaires israéliens, trois dans la localité de Tulkarm, un à Ramallah et un cinquième dans le camp de réfugiés de Balata, près de Na-

plouse, a-t-on indiqué de sources palestiniennes.

Dans la bande de Gaza, les affrontements ont fait 12 blessés palestiniens, huit dans le camp de réfugiés de Nusseirat, trois à Khan Younis, et un à Rafah, selon les mêmes sources.

#### Différend commercial

WASHINGTON (PC) — Le Canada soumettra aujourd'hui aux Etats-Unis une nouvelle réglementation fédérale de l'industrie de la pêche sur la côte Ouest, dans l'espoir de mettre un terme à un épineux différend commercial entre les deux pays.

Les négociateurs canadiens traceront les grandes lignes de règlements relatifs à la prise et à la transformation des saumons rouge et rose et du hareng de Colombie-Britannique, au cours de trois jours de négociations avec les responsables commerciaux américains qui débutent aujourd'hui à Washington.

L'administration fédérale a promis l'entrée en vigueur de la nouvelle réglementation pour le 1er janvier. Le GATT (Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce), basé à Genève, a statué que les règlements canadiens actuels, interdisant la transformation hors du Canada du poisson capté dans les eaux longeant la Colombie-Britannique, étaient illégaux.

Dix-sept étudiants au Nicaragua

# Le départ doit s'effectuer demain

ALMA (JSTP) — C'est demain que 17 étudiants en techniques des soins infirmiers du Cégep d'Alma s'envoleront vers Estémi, au Nicaragua, pour y séjourner trois semaines dans des familles d'accueil et y travailler dans les hôpitaux.

Le groupe prépare ce voyage depuis un an et demi. Au début, ils étaient 25 mais le groupe a diminué jusqu'à 17, soit six garçons et onze filles. Ils seront encadré par Gérard Briand, du Centre de solidarité d'Alma, qui connaît ce secteur et parle couramment espagnol.

Jusqu'à présent, ils ont pu amasser \$20,000 en organisant des activités de toutes sortes. Les quelque \$6,000 qui leur manquaient pour atteindre

leur objectif financier leur a été prêté par un organisme.

«Nous avons réussi à recueillir \$20,000 en un an. Ça ne devrait pas être difficile d'amasser \$6,000, souligne Rémi Pearson, membre du groupe de deuxième année de techniques en soins infirmiers. «De plus, nous avons logé une demande de subvention auprès de l'Association canadienne de développement international (ACDI) et nous sommes en attente d'une réponse.» Chaque voyageur devra déboursier \$300, en plus de l'argent pour leurs dépenses personnelles.

## Enrichissant

Les Jeannois et Jeannoises ont également suivi des cours d'espagnol, en plus de se par-

tager les recherches dans le domaine politique, géographique, social, religieux et les soins de santé dans ce pays. Chaque sous-groupe a ensuite partagé leurs connaissances avec les autres. Ils ont invité des conférenciers ayant séjourné dans ce pays, dont une infirmière. Ils pourront également compter sur l'aide de Richard Simard, un Jeannois qui travaille au Nicaragua depuis plus de deux ans.

A la veille de son départ, Rémi Pearson estime que cette partie préparatoire du

voyage a constitué une excellente source d'enrichissement personnel. Il en attend autant du voyage même.

Une fois là-bas, ils seront hébergés par des familles nicaraguayennes. De 7 h à midi, ils seront jumelés à une infirmière et travailleront dans le milieu hospitalier. L'après-midi sera consacrée aux visites dans divers milieux afin de prodiguer des soins de santé.

Les liens d'amitié qui se seront tissés dans les milieux de travail et de visite devraient

combler agréablement les dernières heures de la journée en organisant des activités sociales.

Le retour est prévu pour le 17 janvier tandis que la rentrée scolaire s'effectuera le 20 janvier. L'idée de passer le jour de l'An loin de chez lui ne l'indispose pas outre mesure. «Ca m'emballe parce que je ne crois pas que cette expérience va se répéter. De plus, ça fait 23 jours de l'An que je passe en famille. Celui-là sera spécial et différent», conclut-il.



DELEGATION AU NICARAGUA — Gérard Briand fera partie de la délégation de 17 étudiants qui s'envoleront, demain, pour le Nicaragua dans le but d'y remplir des tâches humanitaires.

**Vente**

entre Noël et le Jour de l'An

## 20 à 50 % de rabais

sur articles de qualité sélectionnés

Vêtements de ski "Gore-tex" **Sierra Designs** 20 à 50% modèles d'hiver et toutes saisons idéals pour le ski.

Vêtements de ski "Fall line" **Patagonia** 20 à 40%.

Mitaines et gants **Kombi** jusqu'à 40%.

Tuques, bandeaux et foulards **Ski Top** 40%.

Sous-vêtements "Isokôr" et polypropylène 25%.

Bas "Wigwam" et "Dogree" 25%.

Vêtements prêt-à-porter "Patagonia", "Royal Robbins" "Sperry Top Sider" et "Woolrich" de 20 à 50%.

Sac de couchage "Cayak" 20%.

\*\*\* Venez compléter vos tenues vestimentaires pour le ski, la marche et les autres activités d'hiver.

L'AVENTURIER



**vite** **abonnez-vous**

QUÉBEC

Saguenay 545-4474  
Lac St-Jean  
Alma 668-4506  
St-Félicien 679-3832

# Alcan ébauche déjà l'après-Laterrière

Quelle sera la capacité de la deuxième usine de duralcan qui sera bientôt construite aux Etats-Unis ?

Le nouveau grand patron d'Alcan, David Morton, qui succédera officiellement à David M. Culver en juillet prochain, ne l'a pas précisé dans l'entrevue qu'il accordait à l'hebdomadaire "Les Affaires" au lendemain de sa nomination.

La réponse aurait pu fournir le seul élément véritablement nouveau dans les deux pages que le journal montréalais a consacrées aux propos du nouveau président et chef de la direction d'Alcan. A la première usine de cette nature, la Dubuc de Jonquière, dont la mise en production est prévue pour décembre 1990, on pourra couler annuellement jusqu'à 12,500 tonnes de duralcan.

Les premiers wagons seront acheminés à l'American Sports Cycle Manufacturer qui a déjà acheté la quantité nécessaire à la fabrication de 5,000 cadres de bicyclettes. L'entreprise place beaucoup d'espoir dans le duralcan à cause de sa résistance que M. Morton estime à 40 pour cent plus élevée "que n'importe quel autre alliage" tout en conservant évidemment la vertu première de l'aluminium, la légèreté.



Bertrand Tremblay

## Le nouveau credo d'Alcan

En exploitant son propre réseau hydroélectrique dans notre région et en Colombie-Britannique, Alcan a pu produire du métal au meilleur coût que ses concurrents.

Cet acquis demeure. La compagnie pourrait augmenter la capacité de son réseau de plusieurs centaines de mégawatts en ajoutant quelques turbines aux installations de la Péribonka, mais elle n'en voit pas la justification. Elle préfère acheter du métal plutôt que d'accroître sa production. La conséquence de cette stratégie, c'est qu'elle disposera d'un surplus de quelque 250 mégawatts lorsque Laterrière aura remplacé sept unités de type Soderberg du complexe de Jonquière.

La recherche de nouveaux marchés est la nouvelle préoccupation de l'entreprise. C'est pourquoi M. Morton met l'accent sur la recherche et l'esprit d'entreprise. Le nouveau credo stimule particulièrement le Centre de recherche d'Arvida.

## Apex et les boues rouges

C'est avec fierté et confiance que l'équipe animée par le directeur Pierre Tremblay a exposé à la presse régionale, la semaine dernière, les initiatives prometteuses.

On est parvenu notamment à fabriquer avec les boues rouges des briques servant à enchauffer les cuves dans lesquelles on coule le métal. La technique permet donc de recycler, en isolant thermique, les rejets polluants provenant de la transformation de la bauxite en alumine. Plutôt que d'importer les briques à feu classiques, Alcan fabrique donc le matériau nécessaire qu'elle pourra possiblement vendre à d'autres producteurs d'aluminium.

Une autre extension du Centre de recherche d'Arvida développe une nouvelle méthode de recyclage de déchets d'aluminium. Ajoutons à ces initiatives le traitement de poudres devant servir à des alliages spéciaux dans le four qui sera installé à la future usine C-Axis.

Les chercheurs entourent leurs travaux d'un certain mystère. Il le faut bien pour préserver le plus longtemps possible des secrets très coûteux dont l'exploitation permet de devancer la concurrence. Alcan a payé le prix fort pour utiliser la technologie d'Alcoa à Grande-Baie puis à Laterrière.

Mais l'équipe de Pierre Tremblay nous prédit que la prochaine aluminerie, dont la construction sera entreprise probablement au Lac-Saint-Jean, autour de 1994, effectuera l'électrolyse dans des cuves Apex conçues à Jonquière.

Sous Morton, Alcan veut donc être innovatrice. Elle favorisera le dynamisme. Il est donc temps plus que jamais pour la région de retrouver son esprit pionnier qui lui a souvent permis de vaincre les obstacles de l'isolement.



## Au fil du temps

### L'affaire du Boeing, une question de points de vue

Lundi soir, avec un bel ensemble, CBS et NBC, deux réseaux de télévision américains, favorisaient avec une complaisance outrée la thèse de l'attentat pour expliquer l'écrasement, mercredi dernier, du Boeing 747 de la Pan Am sur la bourgade de Lockerbie, en Ecosse.

De Paris, d'où nous parvient par satellite le bulletin d'information de la chaîne Antenne-2, le scénario retenu faisait référence à une défaillance technique pour expliquer le drame.

Le Téléjournal de Radio-Canada épousait lui aussi l'hypothèse des experts voulant que la possibilité d'un sabotage soit à la veille d'être écartée.

Les Américains, afin de soutenir leur point de vue, ont donné la parole, lundi soir, à des experts affirmant qu'une valise découverte dans les débris de la soute à bagages pourrait confirmer l'hypothèse d'une explosion préméditée. Pour faire bonne figure, CBS et NBC laissaient sous-entendre, sans y attacher trop d'importance, que la possibilité d'une défaillance technique était également envisageable.

Du côté d'Antenne-2, un autre expert, très sérieux lui aussi, n'hésitait pas à déclarer que «la fatigue du métal pourrait être la cause de l'éclatement en vol du Boeing de la Pan Am». Le même expert

écartait du revers de la main l'hypothèse de l'attentat.

La presse écrite semblait vouloir adopter le même profil que la télévision. «The Gazette» optait, hier, pour le sabotage, tandis que «Le Devoir», «La Presse» et «Le So-



Carol Néron

leil» donnaient la parole aux tenants de la thèse de la défaillance technique.

Ces deux approches diamétralement opposées sont révélatrices de la manière dont le public peut être influencé par les médias, sans que l'apparente bonne foi de ceux-ci ne soit mise en doute.

Dans la conjoncture actuelle, rien ne permet de croire encore au sabotage. Pas plus qu'à la défaillance technique. Pourtant, les médias nous présentent deux théories complètement différentes, s'appuyant sur des témoignages d'experts à première vue d'une compétence indiscutable.

Si les Américains sont manifestement disposés à appuyer la possibilité d'un sabotage, c'est que l'une de leur plus prestigieuse compagnie aérienne, la Pan Am, déjà me-

nacée de faillite depuis plusieurs années, pourrait ne pas se remettre de cet écrasement, s'il s'avérait avoir été causé par une défaillance technique.

Antenne-2 a insisté, lundi soir, sur les nombreuses anomalies constatées au cours des dernières années sur des avions de la Pan Am, par l'Agence américaine de l'aviation. La compagnie aérienne a même été obligée de payer \$2 millions d'amende, récemment, après avoir été reconnue coupable de plusieurs manquements aux règles régissant la sécurité aérienne.

Pan Am vient de vendre une ligne de transport dans le Pacifique, afin de payer certains créanciers pressants. Tous ces détails ont été rendus publics, lundi soir par Antenne-2, mais sont passés inaperçus au Québec, le Téléjournal, comme les grands quotidiens, n'ayant pas repris cette partie du topo de la chaîne française.

CBS et NBC, les deux réseaux américains qui font état de la thèse de l'attentat, sont demeurés, lundi soir, d'une discrétion fort à propos relativement aux nombreux problèmes financiers de la Pan Am...

Voilà de beaux exemples de la façon dont les médias, fréquemment, arrivent à passer le type de message favorisant le plus les intérêts qu'ils servent.

# LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:  
Imprimerie Le Progrès du Saguenay  
Division groupe UNIMEDIA INC.  
1051, boul. Talbot — Chicoutimi  
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474  
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de la  
deuxième classe (no 32131)  
Abonnement ABC  
Audition 2e semestre  
33,686 abonnés

Pres. dir. général-éditeur: **Gaston Vachon**  
Contrôleur: **Jacques Larouche**  
Directeur de la rédaction: **Bertrand Génést**  
Directeur de l'information: **Carol Néron**  
Editorialiste en chef: **Bertrand Tremblay**  
Chef des nouvelles: **Gilles Lalancette**

Responsable de la section des arts et de la famille: **Christiane Laforge**  
Responsable des sports: **Pierre Felice**  
Directeur des ventes: **Jean Tremblay**  
Directeur de la publicité: **Jasmin Gilbert**  
Directeur de la circulation: **Jean-Louis Lavoie**  
Directeur de la distribution: **Jean Beland**  
Représentant publicité nationale: **Probec 5 Ltée**  
Montreal: 514-285-7306  
Toronto: 416-967-1814

## Il faut sauvegarder les droits de la personne

Quarante ans après la promulgation par les Nations unies de la Déclaration uni-

verselle des droits de l'homme, nous pouvons certes nous demander si ce docu-

ment historique a permis de mieux protéger les bénéficiaires de ces droits contre les abus des pouvoirs et s'il a permis de mieux faire respecter les droits des plus faibles face aux puissants.

la convention pour la prévention et la répression du crime de génocide (1948), lutte contre toute discrimination (1963), lutte contre le crime de l'Apartheid (1973).

plus brutales. Mais pourquoi ces violations continuent-elles?

### Observez ces héros déchus

La campagne de 1988 nous aura permis de constater à quel point un parti politique, pourtant bien implanté comme le parti libéral, peut se retrouver dans des situations pour le moins étranges...

En effet, rappelons-nous les multiples coalitions de députés libéraux réclamant la démission immédiate du chef John Turner, au début de l'année. Ces coalitions laissaient transparaître le manque de cohésion de ce parti, laissé à lui-même après le départ de Pierre Elliot Trudeau. Curieusement, ces députés faisaient campagne sur leur image uniquement et en minimisant l'image de leur chef jusqu'à ce que Jean Chrétien, le sauveur, donne son appui à Turner. Et là, tout le monde s'est ouvertement identifié à John. Ce n'est pas très « chrétien »...

Il y a ensuite le parachutage de candidats dans Roberval et Lac-St-Jean. Que voulez-vous? Personne, même pas les

présidents des organisations de ses deux comtés, n'a eu le courage de se présenter. Ces deux comtés serviront plutôt d'occasion pour deux inconnus de pratiquer leur « éloquence ». Belle façon de démontrer à quel point John considère notre région.

Et puis, M. Turner s'est abaissé à utiliser la même stratégie que les libéraux provinciaux de Claude Ryan en 1980: ceux-ci louaient des autobus pour transporter les personnes âgées aux bureaux de scrutin en les prévenant que si le « oui » l'emportait, leurs pensions de vieillesse allaient diminuer. Turner a fait campagne sur cette hypothèse. Grossières tactiques de peur...

Le parti libéral est bel et bien le parti des héros déchus, dans l'attente de la moindre opportunité...

Jean-Pierre Couture,  
1969, des Etudiants,  
Jonquière.

Bien sûr, depuis 1948, à l'échelle internationale, l'acte de la Déclaration universelle a connu certains développements majeurs par l'adoption de deux Pactes: Pactes des droits civils et politiques et Pactes des droits économiques, sociaux et culturels accompagnés d'un mécanisme de mise en oeuvre (1976) pour en assurer l'application. Grâce à ces Pactes, la protection des droits de la personne se trouve juridiquement renforcée puisque les Etats signataires acceptent d'ajuster leur législation en conformité avec le contenu de ces Pactes. Leur effet demeure toutefois limité aux seuls Etats signataires, ce qui réduit forcément l'impact de tels outils.

A la suite de la Déclaration de 1948, de multiples conventions ont vu le jour à l'O.N.U. Les Etats membres ont ainsi voulu cerner quelques problèmes spécifiques. Ainsi, à titre d'illustration, indiquons

Fort de tous ces instruments, nous pourrions penser à des réussites exemplaires en matière de respect des droits et libertés des personnes et de reconnaissance du droit des peuples. Cependant, après quarante ans, il y a toujours un embûche de taille et il tient notamment à l'application du principe ferme de non ingérence dans les affaires internes d'un Etat.

Ce principe conditionne l'existence de l'O.N.U. C'est pourquoi, quand les droits de la personne sont bafoués (torture, disparition, emprisonnement arbitraire, mesures d'urgence restreignant la liberté des personnes), l'opinion publique internationale ainsi que les organismes non gouvernementaux comme l'Amnistie internationale jouent un rôle indispensable de sensibilisation, d'éveil à une prise de conscience sociale face aux violations les

A l'origine des actes de violation des droits de la personne il y a un acte de mépris de l'autre, de refus d'accepter la différence chez l'autre.

Aussi, faut-il espérer dans l'éducation pour faire apparaître un changement significatif de mentalité. Encore davantage, il faut miser sur l'établissement de conditions matérielles favorisant la libération des personnes et des peuples de la misère. Sans cela, l'affirmation des droits de la personne demeure un discours sans prise dans la vie quotidienne.

Martin Rheume,  
Professeur de philosophie,  
Collège de Chicoutimi.

### Chicoutimi ferme sa porte au peuple

Après avoir appris que le conseil municipal de Chicoutimi avait voté un crédit de \$20,000 pour réparer les dégâts causés à la Maison d'accueil par le dernier tremblement de terre, je me suis rendu vérifier l'envergure des travaux.

Comme le passage du séisme n'était aucunement visible à l'extérieur de la bâtisse, ma curiosité m'a poussé à faire une visite à l'intérieur.

Quelle ne fut pas ma surprise de me faire répondre par un surveillant des lieux qu'il faut une autorisation spéciale pour pénétrer dans cette noble maison dont nous sommes pourtant tous, contribuables de Chicoutimi, les propriétaires.

Que cache-t-on donc dans cette demeure du peuple pour que son accès soit interdit?

Je me permets de suggérer à M. Guy Bergeron, le directeur de l'information à la ville de Chicoutimi, d'ouvrir cette maison au peuple pour qu'il puisse en admirer l'architecture et se commémorer les souvenirs imprégnés dans ses murs.

Les agents touristiques de l'hôtel de ville pourraient aussi y montrer le somptueux bureau où Son honneur le maire Ulric Blackburn reçoit sa grand visite.

Et je fais cette observation en priant le premier magistrat de ne pas réagir nerveusement puisque le conseil municipal n'a rien à cacher.

Alphonse Beaulieu,  
240, des Saguenéens,  
Chicoutimi.

## Le choix de Robert Bourassa

Au Québec et au Canada anglais, parmi les minoritaires et les majoritaires, personne ne s'est dit pleinement satisfait de la solution linguistique adoptée par l'Assemblée nationale après le jugement de la Cour suprême invalidant des ar-

la nouvelle loi ne seront pas adoptés sans de sérieuses consultations qui pourraient prendre la forme d'un sommet, mais à l'extérieur du Parlement afin de neutraliser le Parti québécois qui ne s'est pas illustré brillamment au cours du débat en Chambre.

Entre-temps, le chef du gouvernement sera sans doute appelé, en février ou en mars, à s'expliquer devant ses pairs au cours d'une conférence des premiers ministres qui portera sur l'avenir de l'accord incertain du Lac Meech et sur la suite des réformes constitutionnelles. Les premiers ministres voudront alors entendre M. Bourassa leur exposer les raisons qui l'ont contraint à invoquer la clause dérogatoire dans sa loi 178.

Robert Bourassa saisira l'occasion de faire le bilan historique du respect des droits des minorités dans chacune des provinces, exercice dont le Québec -- bien qu'il ne soit pas exempt de fautes -- sortira en meilleure posture que la majorité des provinces. Pour l'instant, il faut reconnaître que l'année politique s'achève au Canada sur un profond malentendu.

Hommes politiques et personnalités des milieux universitaires ou intellectuels se disent outrés du recours à la clause dérogatoire dans la loi québécoise parce que celle-ci suspend l'exercice d'une liberté fondamentale, c'est-à-dire le droit d'afficher dans sa langue. M.

Mulroney lui-même a publiquement condamné l'usage du nonobstant, tout comme MM. Turner et Broadbent. Il faut lire en outre la presse anglophone ces jours-ci pour mesurer le traumatisme que cause au Canada anglais la décision québécoise de déroger aux chartes québécoise et canadienne des droits et libertés.

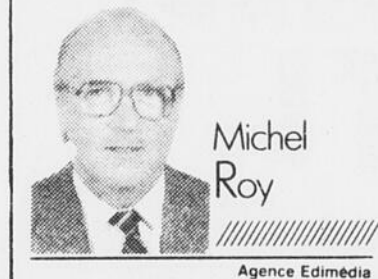
M. Bourassa avait certainement prévu cette levée de boucliers. Il a néanmoins conclu à la nécessité de faire exception à celles des dispositions de nos chartes qui portent sur les libertés fondamentales. Il a eu raison. Parce que son objectif reconnu par tous -- protection de la langue et de la culture françaises dans un Québec nord-américain -- justifie, pour un certain temps du moins, plus que la seule prédominance du français sur les affiches dans la rue: l'unilinguisme. En revanche, la liberté d'expression du discours commercial est reconnue aux autres langues à l'intérieur des établissements.

On constate ici que l'entorse faite à la liberté d'expression commerciale est relative et partielle. Relative car la liberté d'expression commerciale n'est pas du même ordre pour l'individu que la liberté d'expression politique, sociale ou religieuse. Partielle puisque le discours commercial et publicitaire offre aux individus, aux entreprises et aux groupes de nombreuses avenues d'expression en langue anglaise: le catalogue, le dé-

pliant, la circulaire, la publicité paraissant dans les médias, les messages diffusés par la radio et la télévision, etc.

La loi 178 ajoute à celles-là une nouvelle voie: l'affichage à l'intérieur des magasins. A ce sujet, M. Claude Ryan déclarait à l'Assemblée nationale le 21 décembre ce qui suit: Le discours commercial, c'est-à-dire la promotion et la publicité des produits, des biens et des services dans un but lucratif, se rattache bien davantage dans mon esprit à la liberté du commerce qu'à la liberté d'expression proprement dite. Le recours à la clause dérogatoire, autre motif de l'indignation de la classe politique canadienne, apparaît parfaitement légitime à notre époque, le nonobstant étant un instrument nécessaire, voire indispensable, dans une société démocratique qui demeure soucieuse de maintenir un juste équilibre entre, d'une part, la charte des droits et libertés, et de l'autre, les contraintes socio-politique d'un monde en constante évolution.

Si le Canada veut dresser un rempart contre le gouvernement des juges, il doit conserver dans sa charte le recours à la dérogation dans certains cas. Sur ce point, M. Mulroney ne semble considérer qu'une seule dimension de la question. Il faudra plusieurs mois avant de concilier les points de vue du Québec et du Canada anglais, avec ou sans Accord du Lac Meech.



Michel Roy

Agence Edimédia

articles de la Loi 101. Comment aurait-il pu en être autrement?

Pourtant, dans la perspective québécoise, comme dans le contexte canadien, Robert Bourassa a fait un choix judicieux. Après quelques jours de réflexion, il faut bien voir que le compromis sur lequel repose la loi 178, malgré l'inévitable déception qu'il provoqua dans une opinion instable et inquiète, résiste aujourd'hui aux réactions les plus négatives des deux côtés de la clôture, et devrait normalement soutenir l'épreuve de la réalité socio-politique du pays.

Avant de partir en vacances, le Premier ministre, toujours soucieux de stratégie et n'oubliant jamais le prochain scrutin, s'est accordé une aire de manœuvre: les règlements assurant la mise en oeuvre de

# Tout est prêt pour la relance

DOLBEAU (LF) - La compagnie Julac de Dolbeau a signé, la semaine dernière, toutes les ententes nécessaires pour la reprise des activités.

Le contenu de ces ententes sera dévoilé, en jan-



Lise Fortin

vier prochain, lors d'une conférence de presse. Le porte-parole de la compagnie, Gaston Perron, s'est refusé à donner plus de détails. L'organisme qui est responsable de rendre public les ententes intervenues a été chargé du mandat.

La compagnie Julac priorisera, uniquement, les produits à base de bleuets. On laisse tomber les vins traditionnels que la compagnie fabriquait auparavant.

Beaucoup d'efforts seront mis sur les stratégies de marketing. D'ailleurs, on a l'intention de consacrer des budgets importants à cet item. On avait entrepris des pourparlers

pour trouver un partenaire financier.

Sur ce sujet le porte-parole, Gaston Perron, s'est montré avare de commentaires.

Lors de la conférence de presse de janvier, on devrait également faire connaître la composition du conseil d'administration.

Tout a éclaté à la compagnie Julac en juin 1986. En août 1986, les administrateurs ont eu recours à la loi afin d'obtenir un moratoire pour empêcher les créanciers de prendre possession des équipements et installations. Par la suite, il y a eu la création d'un comité de relance et c'est à partir de ce moment que Gaston Perron a pris en charge le dossier. Il est à temps plein pour la compagnie Julac, depuis juillet 1988.

Les deux paliers de gouvernement ont également accepté de s'impliquer financièrement dans le dossier et acceptaient de travailler avec le comité inter-ministériel sur lequel on retrouve notamment Socrent, la société québécoise d'investissement agro-alimentaire ainsi que



Gaston Perron, porte-parole de la Compagnie Julac.

des représentants du milieu.

Aux dires de Gaston Perron tout va bien à la compagnie Julac, malgré qu'il reste encore certaines choses à finaliser. La conférence de presse permettra de connaître la planification de l'avenir de la compagnie.

**Vite le QU**  
abonnez-vous

Saguenay 545-4474  
Lac St-Jean  
Alma 668-4506  
St-Félicien 679-3832

# CHEZ DIRECT FILM... DES RABAIS INSTANTANÉS\* PLEIN VOTRE CARNET!

**VOUS AVEZ REÇU, IL Y A QUELQUES JOURS, UN CARNET DIRECT FILM VOUS OFFRANT DES RABAIS EXCEPTIONNELS ET DE SUPERBES PRIX INSTANTANÉS.**

**DES COUPS DE CRAYONS MAGIQUES TRÈS PAYANTS CHEZ DIRECT FILM!**

Vous n'avez qu'à vous présenter à un des magasins Direct Film avec votre carnet et, au moment de l'achat, grâce au crayon magique, votre vendeur fera apparaître le rabais instantané inscrit à l'encre invisible.

**ÉPARGNEZ SUR:**

- le développement de films
- les films avec développement compris
- les appareils photos Diramic
- les albums et les cadres
- les agrandissements et les laminages

**VOUS POURRIEZ GAGNER UN DES 3 VOYAGES POUR DEUX VERS LA DESTINATION SOLEIL SOL-VAC DE VOTRE CHOIX!**

(Une valeur minimum de 1 500 \$ chacun)



**CHEZ DIRECT FILM, PAS DE « MEILLEURE CHANCE LA PROCHAINE FOIS »...**



**ON GAGNE À TOUT COUP!  
MAIS... N'OUBLIEZ PAS VOTRE CARNET!**



\* Tous les détails et règlements sont disponibles dans les magasins Direct Film participants. La promotion prend fin le 26 février 1989.

Affichage au Québec

# Conrad Black dénonce la nouvelle loi 178

M. Conrad Black, président-directeur général de la société Hollinger, propriétaire de Unimédia, qui contrôle notamment les quotidiens Le Soleil, de Québec, Le Droit, de Hull-Ottawa, et Le Quotidien, de Chicoutimi, a vertement dénoncé hier la nouvelle loi sur la langue d'affichage du gouvernement Bourassa.

"La nouvelle législation québécoise sur l'affichage qui contourne tant de décisions judiciaires inattaquables, représente aussi bien un acte de sécession qu'un affront à la majorité linguistique du pays", affirme M. Black dans un article écrit pour le quotidien torontois Financial Post.

Le Soleil et Le Droit ont publié lundi une traduction du texte de M. Black dans leurs pages éditoriales.

L'éditeur du Soleil, M. Robert Normand, a indiqué que l'opinion de Monsieur Black était reproduite à titre documentaire, soulignant que ses propos étaient "différents" des positions présentées sur le sujet par Le Soleil, qui, a-t-il dit, "se doit d'abord à la société à laquelle il s'adresse, ce que préconisent également ses propriétaires".

Dans son texte, M. Conrad Black affirme "qu'il est troublant à plus d'un égard de constater qu'un gouvernement québécois s'affichant libéral, dans le seul but de supprimer l'anglais comme langue visible, fasse fi d'un jugement unanime de la Cour suprême qui confirmait des décisions des autres instances —lesquelles maintenaient le droit à l'affichage bilingue extérieur—, en invoquant la clause dérogatoire pour contrer la Charte fédérale des droits, en outrepassant sa propre Charte et en révisant en l'espace d'un week-end son programme politique".

"Qu'importe qu'une telle mesure apporte confiance aux Québécois d'expression française, elle constitue une charge brutale à l'endroit des non-francophones de la province qui ont traditionnellement soutenu les libéraux du Québec en leur donnant de 35 à 50 pour cent de leur vote. (...)

"De toute évidence, le Québec n'a pas sensiblement modifié la position successivement adoptée par les Taschereau, Duplessis, Johnson et Lévesque, quant à "la pri-

mauté des droits collectifs sur les droits individuels". Source d'oppression, cet argument était aussi peu convaincant jadis contre les Témoins de Jéhovah et les présumés conquêtes qu'il ne l'est aujourd'hui contre ceux dont le seul crime est d'ajouter une autre langue au français sur les affiches commerciales."

M. Black déplore plus particulièrement que la nouvelle loi québécoise ait été adoptée "après une longue série de gestes d'accommodement (...) et la conclusion d'un accord par lequel le gouvernement fédéral s'est constitutionnellement appauvri en faveur des provinces".

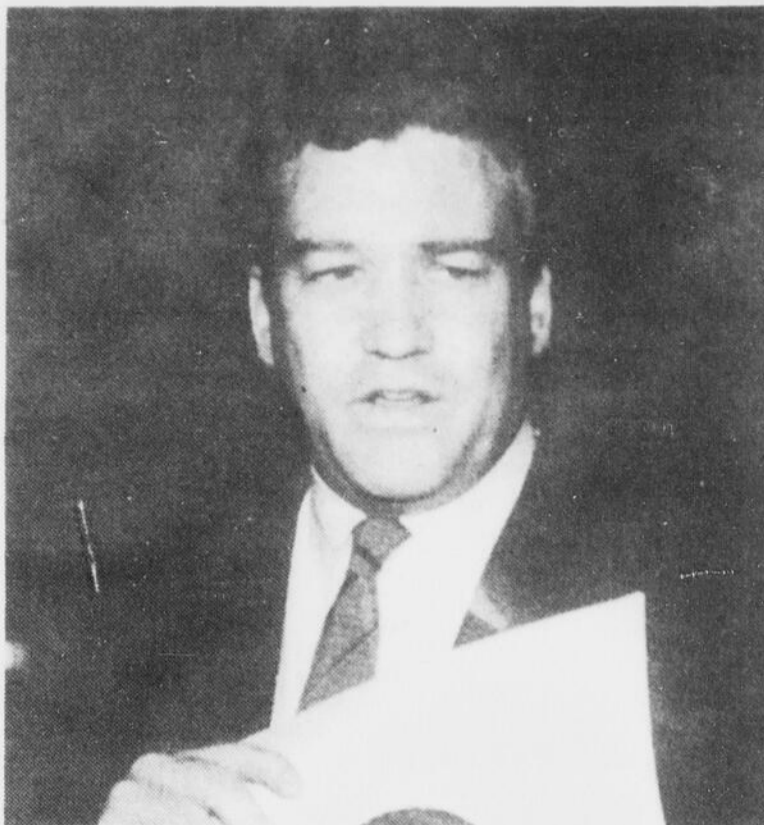
Suivant ce qu'il appelle "l'humiliant fiasco entourant l'affichage bilingue", M. Black estime nécessaire de convoquer une conférence fédérale-provinciale devant dé-

terminer "s'il y a réellement convergence entre les aspirations du Québec et celles des autres régions du pays".

"Le pancanadianisme est une notion qui n'a jamais impressionné ni intéressé outre mesure la majorité des Franco-Québécois. (...)

"En termes crus, il semble qu'un Québec extérieurement unilingue acceptera de recevoir chaque année des milliards de dollars en paiements de transfert, consentant en retour à renoncer aux quelques instruments de souveraineté qu'il ne possède pas déjà: frapper sa propre monnaie, constituer une force militaire, ouvrir des ambassades à travers le monde.

"Un tel arrangement ne peut durer longtemps. Le Canada est sur le point de devenir un pays où la langue parlée par 70 pour cent des



Conrad Black, président-directeur général de la société Hollinger.

gens est occultée dans une décision du plus haut tribunal province qui compte 30 pour cent de la population. Des juges ne peuvent être ba-

## GRAND SOLDE ANNUEL

### MATELAS LION D'OR

rabais jusqu'à

# 50%



## 20% de rabais

Sur nos couvre-matelas, oreillers et lits électriques

549-5315 Démonstration gratuite à domicile 1-800-463-9824 / 549-5315

## 20% de rabais sur LIT D'EAU



Enr.



MATELAS  
**LION D'OR**  
CHICOUTIMI 3245 Boul. St. Jean Baptiste  
ALMA 913, ave du Pont sud / 668-5315

DEMONSTRATION  
GRATUITE  
A  
DOMICILE  
1-800-463-9824



Gaston vous souhaite de Joyeuses Fêtes et vous invite à venir le rencontrer

PRIX SERVICE QUALITE

GASTON VILLENEUVE

PERRON AUTO CHICOUTIMI

930.boul. Talbot Chicoutimi 549-7633



## Mère Thérèse en Arménie

Mère Thérèse, en compagnie de sœurs de l'Ordre de la Charité, visite la petite Anna Ovsepyan, âgée de 10 ans, de Kirovakan, au 3e Hôpital pour enfants à Yerevan. Les religieuses prendront soin des enfants qui ont été blessés durant le récent séisme qui a secoué l'Arménie.

## Nintendo, SQ et Noël

Les agents de la Sûreté du Québec, aux quartiers-généraux de Chicoutimi n'ont pas le temps de jouer au Nintendo, sur leur ordinateur central, comme l'avait laissé entendre humoristiquement le photographe qui avait saisi la scène reproduite dans notre édition d'hier. La photo

prise la veille de Noël voulait illustrer le fait que plusieurs policiers étaient en devoir durant la sainte Nuit pendant que tout le monde se réjouissait en famille. Ce que les deux agents photographiés ont pu, eux, accomplir comme tous les autres chrétiens de la région.



## Chien «Boxer» au nez rouge

Ce chien au nez rouge qui ressemble étrangement à celui du photographe Réal Tremblay, appartient en fait à Carol Terry, de Pittsfield, Mass. Il avait affublé cet accoutrement, la semaine dernière, avant la fête de Noël. Terry travaille à une boutique d'animaux à Pittsfield.

## Avertissement: danger!

Hiver comme été, les intempéries présentent des risques pour la santé, la vie et les biens. Aussi dès que les conditions atmosphériques permettent de le prévoir, le service «Info-Météo» d'Environnement Canada, émet l'avertissement approprié: blizzard, froid intense, neige abondante, pluie abondante, pluie ou bruine verglassante, poudrière ou vents violents.

Ces avertissements sont aussi importants que les alertes déclenchées en période estivale. L'air glacial, conjugué à la force du vent,

est sans doute le danger le plus pernicieux de l'hiver. Plus le temps est froid et venteux, plus la peau exposée gèle avec rapidité.

Aussi, dès qu'il y a «mélange» froid-vent, à des températures inférieures à -15 degrés C., le service émet un «avertissement de froid intense».

Ceux pour qui l'air glacial présente le plus de risques pour leur santé, et même pour leur vie, sont les enfants, les personnes âgées et les gens particulièrement sensibles aux rigueurs de l'hiver.



## Un Noël tout enneigé

A Calgary, à l'autre bout du Canada, tout comme dans le Saguenay-Lac-Saint-Jean, d'abondantes chutes de neige et un froid soutenu ont permis à la population de jouir d'un Noël tout blanc. Brett Weins, 7 ans, et son ami Curtis Fishner, 9 ans, dévalent joyeusement une pente dans le parc local.

## Dans nos musées

L'Uqac-tualité, revue de prestige de notre université régionale, souligne que durant les fêtes nos musées bourdonnent d'activités.

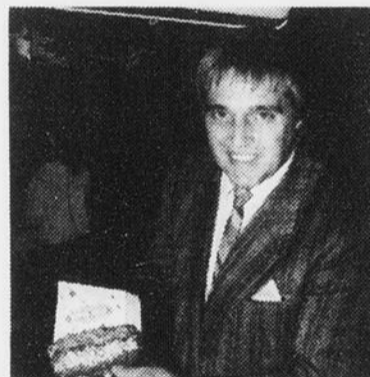
Le Musée du Saguenay-Lac-Saint-Jean offre, y rapporté-t-on, un véritable régal artistique et régionaliste à ses visiteurs, jusqu'au 2 janvier 1989.

Il s'agit d'une exposition regroupant près de cent portraits et paysages de la région peints par des artistes québécois et canadiens de renom, entre 1888 et 1988.

On peut, en effet, y admirer des toiles de Charles Huot, Théophile Hamel, Léo Ayotte, Roger Cantin, Marc-Aurèle Fortin, René Richard et autres.

Pour sa part, le Musée du Fjord de Ville de la Baie présente, depuis le 27 novembre deux expositions jusqu'au 8 janvier.

Pierre Bayeur, sculpteur, expose vingt sculptures en acier et en céramique et l'artiste-peintre Denise Foster une vingtaine de toiles illustrant des paysages de la région. Le Quotidien a déjà annoncé ces expositions, mais un rappel est approprié pour que tous les intéressés puissent profiter de quelques jours qui restent.



## Personnalité du mois à Jonquière

Marc Tremblay, un autre bachelier en administration et en mise en marché de notre université régionale a été choisi par la Chambre de Commerce de Jonquière comme personnalité d'affaires du mois.

Le personnage a fait son apprentissage dans l'alimentation pendant six ans avant de se joindre en 1985 à une chaîne de restaurants «fast-food» dont il devint rapidement le directeur général. C'est lui qui établit par la suite, à son propre compte, le premier Super Frite au Saguenay-Lac-Saint-Jean, réalisation qu'il étend ensuite à tout le Québec. Il a également mis au point une formule de franchise basée sur le principe d'affiliation où chaque franchisé est responsable d'un secteur précis de la chaîne.



Charles-J. Gauvin

## Mitsou passe Noël à La Baie

Ville de La Baie devient «La Mecque» des musiciens et artistes populaires de l'heure. En cette période de recueillement et de repos alors que ces globe-trotteurs recherchent un peu de répit entre deux engagements, pour refaire leurs forces et se retrouver, après s'être entièrement donnés à leurs «fans», certains viennent se ressourcer à Ville de La Baie, dans le confort enneigé de ce havre maritime.

C'est le cas de Mitsou, la populaire chanteuse qui rend fous un grand nombre de collectionneurs de disques. On l'a vu à Noël, dans nos parages, en compagnie de son agent d'affaires, Pierre Tremblay, originaire de notre grande ville portuaire et industrielle. Ce dernier, homme de relations publiques, connaît des succès grandissants à «Musique Plus», un poste vidéo qui émet 24 heures par jour.

Mitsou compte de nombreux amis dans la région. Elle attirait tous les regards à la discothèque «Jonathan» dont le propriétaire est Réal Gilbert.

## Du «blues» pour la fin d'année

Samedi, 31 décembre, une foule se donne rendez-vous à «L'Impact», populaire bar de Ville de La Baie, où se produira le très distingué quatuor «Taxi Blues», formé à la basse de Daniel Gauthier, à la guitare de Michel Boivin, à l'harmonica de Yves Serge et à la percussion de Clermont Dufour. Pour plusieurs, ce sera là une fin d'année «sensas» pour échanger les vœux du Nouvel An.

L'alcool au volant

# Les Québécois deviennent sobres

MONTREAL (PC) — Apparemment, de plus en plus de Québécois comprennent que l'alcool au volant, c'est criminel.

## Arméniens Un Noël discret

MONTREAL (PC) — Les Arméniens de Montréal n'ont pas fêté Noël, le week-end dernier, non seulement parce que la communauté est en deuil jusqu'au 15 janvier, mais aussi parce que Noël, chez les Arméniens, c'est le 6 janvier.

De nombreuses festivités avaient quand même été planifiées pour la dernière semaine de décembre. Elles ont toutes été annulées. Les 24 et 25 décembre, au centre communautaire, des bénévoles emballaient des vêtements.

Environ 125 tonnes de marchandises partent d'ailleurs aujourd'hui pour l'Arménie, à bord d'un bateau soviétique. C'est le deuxième navire à partir du Canada depuis la mise en branle des opérations de secours destinées aux victimes du séisme qui a ravagé l'Arménie, le 7 décembre.

Près de 500 tonnes de vêtements ont été envoyées sur le premier bateau et d'importantes quantités de médicaments et d'équipements médicaux ont aussi déjà été envoyées par avion durant les deux dernières semaines.

La Commission des écoles catholiques de Montréal a demandé à ses 100,000 écoliers d'apporter chacun une boîte de conserve pour envoyer aux sinistrés. "Les écoliers ont répondu massivement. Une bonne quantité de boîtes a été expédiée la semaine dernière, le reste part mercredi" (aujourd'hui), a expliqué Viken Tufenkjian, porte-parole de la communauté arménienne montréalaise.

Comme le veut la tradition, la communauté arménienne sera en deuil pendant quarante jours, soit jusqu'au 15 janvier. "Une messe avec requiem sera alors célébrée et un repas sera offert aux membres de la communauté", a ajouté le porte-parole.

D'après les nouvelles reçues de proches, les efforts des survivants arméniens sont déjà dirigés vers la reconstruction, a ajouté M. Tufenkjian.

"Mais personne n'a toujours de nouvelles de la ville de Kirovakan. C'est un grand mystère. On entend toutes sortes de rumeurs concernant des explosions d'usines chimiques là-bas. Ce ne sont que des rumeurs et nous avons bien hâte d'avoir de vraies nouvelles", a-t-il avoué.

Donnez généreusement  
à la Fondation  
canadienne du rein.

Les statistiques compilées à ce jour par la Sûreté du Québec et la police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) concernant les accidents de la route et la conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool montrent, en effet, que la conduite en état d'ébriété est un phénomène qui diminue.

A la Sûreté du Québec, on croise les doigts avec enthousiasme: on a effectué 122 arrestations pour conduite avec facultés affaiblies durant la période allant du 19 au 26 décembre 1988, contre 298 au même moment en 1987.

Le nombre d'accidents avec blessés est cependant sensiblement le même que l'année dernière, soit 17 contre 21. Il faut

aussi remarquer que les chiffres de quelques postes éloignés n'ont pas encore été compilés à fait savoir le porte-parole de la SQ.

Sur le territoire de Montréal, par ailleurs, durant la semaine allant du 18 au 25 décembre, la police de la CUM a arrêté 38 conducteurs en état d'ébriété. A ce rythme, le nombre d'arrestation sera fort probablement grandement inférieur aux 383 arrestations du mois de décembre 1987, a fait savoir un porte-parole de la police.

Finalement, du 1er au 17 décembre, la police de la CUM a enregistré 206 accidents de la route avec blessés. Si les automobilistes tiennent ce rythme, le total du mois de dé-

cembre sera inférieur à celui de décembre 1987 qui en avait vu 680.

### Safeway débordée

La porte-parole de l'organisme Safeway chez vous a fait savoir que l'organisme a été débordé d'appels le jour de Noël alors que les 23 et 24, tout c'était très bien passé.

"Les gens n'ont pas compris que nous n'étions pas un service de taxi gratuit", a déclaré Sylvana Markovik, porte-parole de l'organisme qui a reçu environ 500 appels téléphoniques depuis le début du temps des fêtes.

"Nos volontaires ont pour mandat d'empêcher les gens qui ont trop bu de conduire

leur voiture et de faire un accident. Nous aimerions bien aider les piétons, mais s'ils n'ont pas de voiture, ils ne feront pas d'accident de toute façon, qu'ils soient saouls ou non", a-t-elle ajouté.


Mme Markovik a aussi tenu à dire que de nombreuses personnes appellent Safeway, mais n'attendent pas leur escorte avant de partir. Cela fait perdre beaucoup de temps aux volontaires, a-t-elle ajouté.

Nez Rouge, une autre organisation de transport pour gens qui ont trop bu et ne peuvent conduire leur véhicule, a arrêté d'offrir ses services pour la semaine et ne reprendra que pour la veille du Jour de l'an.

# VENTE

## SEMI-ANNUELLE

NOTRE PLUS GRANDE VENTE DE L'ANNÉE



**6 MOIS**  
**SANS INTÉRÊT**

UNE OCCASION  
EXCEPTIONNELLE  
D'ACHETER DES MEUBLES  
DE QUALITÉ SANS EN  
PAYER LE PRIX!

### POTVIN TREMBLAY

1685 BOLL. TALBOT, CHICOUTIMI • 545-4667

## Etudiants tumultueux

QUEBEC (PC) — Des jeunes étudiants ontariens débarquent à Québec par centaines, depuis hier, pour aller terminer l'année sur les pentes de ski de la région. Les hôteliers voient venir avec suspicion, ces hordes de jeunes gens qui ont la réputation de faire bombance sur les étages des hôtels.

Leur arrivée ne passe pas inaperçue. Après avoir fait amples libations pendant un voyage de quelques centaines de kilomètres, ils descendent de leurs autobus avec l'esprit déjà passablement émoussé, avant de gagner leur chambre bruyamment. La fête ne fait que commencer.

Selon un porte-parole de la police de Québec, les festivités prolongées de ces jeunes touristes donnent souvent dans le vandalisme. Fauteuils déchirés, feux dans les poubelles, murs tachés d'excrements, vols dans des voitures, voilà quelques-uns des actes attribués à ces jeunes gens au cours des dernières années. Les manchettes rapportant leurs principaux faits d'armes à Québec ont déjà trouvé écho dans les journaux ontariens.

La direction de l'hôtel Quality Inn a jugé nécessaire d'embaucher six agents de sécurité pour assurer une surveillance constante sur les trois étages où coucheront, pendant cinq jours, les 400 jeunes ontariens qui devaient arriver, par autobus, en fin de soirée hier. Ces jeunes âgés entre 16 et 25 ans viennent de différents "high schools" ontariens et sont reconnus pour "lâcher leur fou" dans les chambres et les corridors des hôtels, souvent au désagrément des chambreurs en quête d'une nuit de repos.

"C'est vrai qu'ils font des problèmes, ce ne sont pas des anges. Parfois les clients se plaignent, concède Manuel Puga, gérant de l'hôtel. Mais moi, ça fait cinq ans qu'œ fais ce métier à Québec et il y a moyen de les empêcher d'aller trop loin. Nos agents de sécurité ont reçu des instructions claires pour contenir les pommes pourries (sic) du groupe". M. Puga projette même d'organiser un banquet pour ses jeunes clients.

D'autres hôteliers refusent carrément d'accueillir ces bandes de joveux venus s'éclater à Québec, loin de la surveillance de papa et maman. "On ne les prend plus depuis trois ou quatre ans déjà, affirme le directeur de l'hôtel Hilton, M. Robert Frugière. Nos prix n'étaient pas assez élevés pour compenser les dommages qu'ils faisaient à l'hôtel".

Même réponse à la direction du Loews Le Concorde, du Holiday Inn, de l'Auberge des gouverneurs et de l'hôtel Châteauaubriand.

"Ils viennent à Québec à deux moments de l'année, explique le directeur Gary Burke, du Loews Le Concorde. A la fin décembre et pendant leur période de relâche, en mars. Nous les refusons depuis sept ans, lorsqu'ils appellent pour réserver pour leur semaine libre en mars et nous leur fermons la porte depuis trois ans en décembre.



En vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

POSTE AUX LETTRES	STANDARD		SURDIMENSIONNÉ		NON STANDARD	
	Jusqu'à 30 grammes	Plus de 30 et jusqu'à 50 grammes	Jusqu'à 30 grammes	Plus de 30 et jusqu'à 100 grammes	Jusqu'à 30 grammes	Plus de 30 et jusqu'à 50 grammes
CANADA	38¢	59¢	48¢	76¢	48¢	59¢
ÉTATS-UNIS	44¢	64¢	54¢	98¢	N/A	N/A
INTERNATIONAL	Jusqu'à 20 grammes 76¢		Plus de 20 et jusqu'à 50 grammes 1,14\$			

Obtenez le tableau complet des tarifs postaux à votre bureau de poste.

### Tarifs des envois surdimensionnés et non standard.

Le tarif surdimensionné s'applique à tout envoi qui ne respecte pas le maximum des formats standard inscrits ci-dessous. Le tarif non standard s'applique au courrier d'affaires (affranchi au compteur ou par permis postal) qui ne respecte pas le minimum standard ou à tout envoi qui ne porte pas le bon code postal du destinataire.

Les standards sont les suivants:

- format standard maximum: 150 mm (5<sup>7</sup>/<sub>8</sub> po) sur 255 mm (10 po)\*
- format standard minimum: 90 mm (3<sup>5</sup>/<sub>8</sub> po) sur 140 mm (5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po)
- épaisseur standard maximum: 5 mm (3<sup>1</sup>/<sub>8</sub> po)

\*À partir du 1<sup>er</sup> avril 1989, le format standard maximum sera de: 140 mm (5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po) sur 245 mm (9<sup>5</sup>/<sub>8</sub> po)



**POUR QUE VOS ENVOIS SE RENDENT PLUS VITE, C'EST AUSSI SIMPLE QUE 1-2-3!**

**1. Écrivez l'adresse lisiblement en lettres majuscules.** Vérifiez le code postal du destinataire et inscrivez-le clairement à la fin de l'adresse à un minimum de 19 mm (3/4 po) du bas de l'enveloppe.

**2. Indiquez l'adresse de retour et le code postal.** De cette façon, vous aiderez vos correspondants à connaître votre code. Vous serez certain aussi que votre envoi vous sera retourné promptement, s'il s'avérait impossible d'en effectuer la livraison.

**3. Affranchissez correctement.** Le tableau ci-dessus indique les tarifs appropriés. Utilisez-le, car le courrier insuffisamment affranchi vous sera retourné afin que vous complétiez son affranchissement.

## UN ÉVENTAIL DE SERVICES ÉPROUVÉS



**Les Messageries Poste prioritaire/EMS<sup>MC</sup>**

Quand la rapidité passe avant tout, vous pouvez compter sur le plus grand réseau de messageries au Canada. La livraison s'effectue pour le prochain jour ouvrable dans les grands centres canadiens. Lettres et Enveloppes pré-payées peuvent vous faire économiser temps et argent. Renseignez-vous au bureau de poste de votre localité.

### Le Courrier recommandé

Le Courrier recommandé vous offre un maximum de sécurité, une preuve légale d'expédition et une couverture d'indemnisation de 100 \$ comprise. Contre certains frais, vous pouvez augmenter cette couverture jusqu'à 1 000 \$ et recevoir un accusé-réception.

2,70 \$ - affranchissement 1<sup>re</sup> classe en sus

### La Poste certifiée

La Poste certifiée vous donne une preuve de la réception de votre envoi. L'accusé-réception vous est automatiquement retourné et le bureau de poste en garde une copie. Procurez-vous les ensembles Poste certifiée à tous les bureaux de poste.

1,55 \$ - affranchissement en sus

**Ces jours-ci, vous recevrez un "Guide postal 89" dans votre courrier. Conservez-le afin de pouvoir le consulter au besoin. Plus on connaît la poste, mieux elle nous sert!**

MC - Les Messageries Poste prioritaire/EMS est une marque de commerce déposée de la Société canadienne des postes.

SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Notre engagement: vous donner un meilleur service.

Nez rouge

# L'Opération fait boule de neige

QUEBEC (PC) — L'Opération Nez Rouge est décidément en train de faire boule de neige, non seulement au Québec, mais dans tout le Canada et aux Etats-Unis. On ap-

Britannique et de Terre-Neuve, les ministères de la Justice de l'Île-du-Prince-Edouard et du Manitoba désirent appliquer la méthode "Nez Rouge" chez eux. Des

ville de Birmingham, a communiqué avec les gens de "Nez Rouge", pour savoir comment implanter pareil système. Aux Etats-Unis, on projette d'utiliser ce moyen

rigé par Jean-Marie de Koinick.

"Les gens ne se rendent pas compte à quel point c'est exigeant d'implanter l'Opération, expliquait M. de Koinick, au cours d'un entretien accordé hier à son bureau du Peps. Il faut un support provincial, l'organisme doit être jumelé à un corps policier et à un poste de radio".

Pour implanter l'Opération Nez Rouge ailleurs au Canada, les requérants doivent faire partie d'un organisme à but non lucratif. Le siège social de "Nez Rouge" leur offre un manuel de directives (traduit en anglais) à suivre pour implanter le système.

Ils doivent remplir une questionnaire de 12 pages, dans lequel on leur demande, entre autres, de préciser à qui seront distribués les dons recueillis pendant l'Opération. "On ne veut pas que l'Opération Nez Rouge se solde par un flop à quelque part. On

veut protéger notre nom", explique Jean-Marie de Koinick.

Depuis décembre 1984, alors que l'on implantait à Québec ce moyen de réduire les conducteurs ivres sur les routes, une trentaine d'organismes à but non lucratif du Québec ont emboîté le pas pour desservir plus de 70% de la population de la province. La clientèle de "Nez Rouge" est répartie dans 252 municipalités. Une cohorte de 11.500 bénévoles travaillent à l'Opération Nez Rouge, entre le 9 et le 31 décembre.

Toute cette activité a forcé la direction de "Nez Rouge" à tripler son budget de fonctionnement, qui est passé cette année de \$50.000 à \$150.000. La Régie de l'assurance automobile du Québec le mouvement Desjardin et plusieurs dizaines de commanditaires privés, soutiennent activement l'Opération au Québec.



SUCCES — L'Opération «nez rouge» connaît du succès sur toute la ligne.

pelle même d'Angleterre pour savoir comment fonctionne ce système de transport pour fêtards éméchés.

Pour la première fois, "Nez Rouge" a fait une percée hors Québec, cette année, en s'implantant dans la ville de Halifax, en Nouvelle-Ecosse. Au Québec, les régions de l'Abiti-bi et des Îles-de-la-Madeleine se sont jointes à l'Opération.

La Corporation Opération Nez Rouge, dont le siège social est situé au Peps de l'université Laval, tient à garder le contrôle de l'implantation de ce moyen de prévenir l'alcool au volant, dans les autres villes du pays. Plusieurs provinces canadiennes ont demandé à la corporation dirigée par M. Jean-Marie de Koinick, de fournir l'information quant à la méthode d'implantation de l'Opération.

Le Solliciteur général de l'Alberta, les ministères de la Santé de la Colombie-

demandes semblables sont arrivées de l'université de Moncton, au Nouveau-Brunswick, de l'université de Trent, à Peterborough en Ontario, de la Régie de l'assurance automobile de Saskatchewan ainsi que de la Fédération des Caisses populaires de l'Ontario.

En Angleterre, la "Direction of road safety" (Direction de la sécurité routière), de la

de prévention de l'alcool au volant dans les villes de Burlington au Massachussets et de Dayton en Ohio.

D'autres demandes présentées l'an dernier par divers organismes de Moncton, Kingston, Toronto, Calgary et Vancouver sont restées lettres mortes. Les requérants ne répondaient pas aux conditions prescrites par l'organisme à but non lucratif di-

MESSAGERIE **Villeneuve INC.**

2415, rue Cantin, Jonquière — Tél : 547-4711

DEMEMAGEMENT - LIVRAISON DE COLIS -

TRANSPORT GENERAL ENTREPOSAGE

Spécial brunch pour le Jour de l'An

de 11h00 à 13h30

Ambiance du temps des Fêtes

**\$9<sup>95</sup>**

Prix adulte:

Enfant 9 à 12 ans, demi-prix et 0 à 6 ans gratuit.

Taxe et service en sus.

Nos tables d'hôte régulières seront disponibles le soir du 31 décembre, exceptionnellement à 17h30.

Un souper de rêve dégusté en 2 ans

Cocktail 88  
Pétale de St-Jacques à la julienne de légumes et au safran.  
Velouté choisy  
Wellington de la St-Sylvestre  
Bénitier de petits légumes  
Trou normand  
Salade César  
Dessert  
Résolution du Nouvel An  
Champagne 89

Prix: \$45<sup>00</sup> par personne



Pour réservations: **544-9321**

GOLF GOLF GOLF GOLF

UNE SEMAINE DE GOLF



CASA de CAMPO

REPUBLIQUE DOMINICAINE

DEPART DE MONTREAL LE 15 JANVIER

RETOUR LE 22 JANVIER

(8 JOURS - 7 NUITS)

**1,149<sup>00</sup>\$**

PAR PERSONNE

Transport aéroport-hôtel inclus.  
Taxes d'aéroport et frais de service en sus (2 semaines, prix sur demande)

- 7 nuits en villa partagée
- Pro de golf accompagnateur
- Golf illimité sur 2 magnifiques parcours
- Voiturette électrique partagée pour un 18 trous quotidiens
- Balles de pratique incluses
- Entreposage et entretien des bâtons
- Cocktail de bienvenue
- Petit déjeuner complet tous les matins

Sears attribuera sur place un ensemble de golf complet à un(e) des participants(es).

UNE COLLABORATION

Agence de voyages

SEARS

jet vacances

SEARS

Pour réservations: **549-2128** Madeleine Godin

Un(e) participant(e) pourrait se voir remettre le coût de son voyage.

Si réservation avant le 30 novembre - 3 chances  
Si réservation avant le 20 décembre - 2 chances  
Si réservation avant le 12 janvier - 1 chance

Décédé prématurément

# Le jeune homme avait fait le don de ses principaux organes

SHERBROOKE (PC) — "Je voudrais rêver d'un plus beau cadeau pour des gens en cette période-ci de l'année, que ce serait peine perdue..."

Même l'Association canadienne des dons d'organes aime jouer le père Noël ou le saint Nicolas. C'est amplement justifié par les temps qui courent.

Si le président national de cet organisme, Richard Tremblay, également directeur de Métro Police Ascot-Lennoxville, s'est exclamé ainsi, hier, il y avait de quoi.

Parce qu'hier, un jeune homme, mort prématurément, faisait don de six organes: le cœur, le foie, les yeux et les reins. Quatre receveurs devaient en bénéficier.

Le cœur était destiné à un patient de l'Institut de cardiologie de Montréal. Les yeux étaient également attendus par un receveur de la métropole. Le foie était réservé à un patient d'Halifax. Quant aux reins, on devait les transporter à Québec.

Ces dons portaient à 57 le nombre de transports effectués depuis la mise sur pied de l'Unité de survie de Métro Police qui aura parcouru, avant la fin de l'année, au-delà de 40,000 kilomètres, c'est-à-dire bouclé un premier tour du monde.

"Au moins 90 personnes auront bénéficié, grâce à ces dons et à ces transports, d'un sursis dans le cours de leur vie ou auront vu leur état de santé grandement amélioré. Vouloir imaginer un plus beau cadeau à ce temps-ci de l'année, c'est impossible", exprime M. Tremblay.

## Coordination

Pendant que La Tribune poursuivait le dialogue avec M. Tremblay, se poursuivaient les diverses étapes visant à assurer le prélèvement des organes, la coordination des transports et le but final, les greffes effectuées dans les meilleurs délais.

Un hélicoptère a touché le sol vers midi, hier, au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke. L'équipe de spécialistes de l'Institut de cardiologie de Montréal venait prélever le cœur. A cause du mauvais temps, l'équipe est retournée à Montréal, via l'autoroute, à bord de l'unité de survie de Métro Police.

"Dire cela en ces mots, parler de chiffres, de dons, de statistiques, c'est beau, ça a l'air tout simple, mais le prélèvement de cœur est consécutif à plusieurs démarches et plusieurs heures de planification."

## Expérience

M. Tremblay a indiqué qu'un membre de Métro Police Ascot-Lennoxville avait été dérangé en pleine soirée de réjouissances, étant de garde cette nuit-là pour le compte de l'unité de survie. A

22 h, le 26 décembre, il devait se rendre à Montréal afin d'y apporter des échantillons ou typas comme on dit dans le langage médical afin que deux tests différents de compatibilité soient effectués. Tout cela s'est terminé vers 1 h, hier.

Moins de 12 heures plus tard, l'unité de survie de Métro Police assurait le service de sécurité lors de l'arrivée de l'hélicoptère. Une autre équipe faisait de même à l'aéroport de Sherbrooke, à East Angus, où une équipe médicale en provenance d'Halifax, à bord d'un réactif, devait se poser, à 12 h 30. Cette équipe venait chercher le foie du donneur.

"La coordination du transport des organes, de leur prélèvement et de leur arrivée à destination est spectaculaire, minutée à la seconde près et presque aussi importante que la greffe elle-même puisque de la vitesse du prélèvement et de la greffe dépend souvent la réussite de survie."

On doit prévoir des avions, des hélicoptères, des contacts avec les corps policiers impliqués: Sûreté du Québec, police de la Communauté urbaine de Montréal, corps policiers des endroits d'où proviennent les équipes médicales et où elles arrivent.

## Tour de garde

Chez Métro Police, on est fier de l'unité de survie. Les 20 policiers de ce corps font leur tour de garde, bénévolement. Dans les réunions familiales ou les soirées de garde, ils s'abstiennent de trop fêter, ignorant quand le signal du téléchasseur sera déclenché pour la bonne cause.

Pour les 57 transports destinés à quelque 90 donneurs, il faut ajouter de 10 à 12 heures de travail de coordination, de bénévolat.

"Cette chaîne de survie est essentielle; un maillon fait défaut et c'est l'échec. Je ne crois pas qu'il y ait un seul corps policier au monde qui participe à une telle cause. La



DONS D'ORGANES — Un jeune homme, mort prématurément, a donné six organes - le cœur, le foie, les yeux et les reins - qui ont pris

hier le chemin de Montréal, Québec et Halifax.

(Photolaser PC)

renommée de l'unité de survie est telle qu'un shérif de Broward County, en Floride, a communiqué avec Métro Police dans le but de trouver un foie pour un bébé de 14 mois destiné à une mort certaine si on ne pouvait lui trouver et lui greffer cet organe."

L'année 1988 pour l'Association canadienne des dons d'organes fut une belle réussite.

Au Québec, on parle de 200 à 220 dons. Une légère augmentation par rapport à l'année précédente. En Estrie, on a constaté que c'est la région la plus développée et la plus ouverte à cette cause.

Des transports, il y en a eu d'un océan à l'autre, d'Halifax jusqu'à Vancouver. Et un aux Etats-Unis.

## Campagne excellente

On a qualifié d'excellente la campagne de financement. Pour la première fois de son histoire, l'association a vu des familles de donneur témoigner publiquement du pourquoi d'un tel geste et du pourquoi de leur accord à cette cause. En 1988, on a également annoncé un projet d'hélicoptère au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke en vue de ces transports de dons d'organes. Il sera opérationnel vers le mois de mai

1989.

"Et l'année 1989 verra la concrétisation de projets tout aussi importants. En février 1989, verra le jour la Banque d'yeux Nancy-Desharnais. En mars, aura lieu le grand téléthon des dons d'organes diffusé d'un bout à l'autre du pays, à l'antenne de Radio-Canada; le seul téléthon diffusé sur une si grande échelle."

Quand M. Tremblay parle de l'Association des dons

d'organes, de l'unité de survie de Métro Police, du concours des autorités médicales, des nombreux commanditaires (Péto Canada défraie l'essence de tous les transports), de l'implication généreuse des membres de l'association, ses yeux brillent plus que le plus lumineux des arbres de Noël et quand il ajoute: "Je ne vois pas de plus belle cause à défendre, se battre pour la vie, pour la survie" et c'est curieux comme cette mission est proche de celle du policier...

Besoin  
d'un  
conseil  
pour votre  
publicité?

Pour vos prochaines  
promotions ou cam-  
pagnes publicitaires,  
une équipe de spécia-  
liste à votre service.

Consultez notre  
représentant:

Yvon  
Girard

QUOTIDIEN

Votre journal  
régional  
545-4474

**AD inc.**  
Ameublement et  
fourniture de bureau

1864, BOULEVARD TALBOT  
CHICOUTIMI - 545-9506

Besoin  
d'ameublement  
et de  
fourniture  
de bureau?..

**UNIQUE!**

NOUVEAU SERVICE:  
PAYEZ ET EMPORTEZ  
35%\* d'escompte.

SALLE DE MONTRE  
LA PLUS COMPLETE

LES MEILLEURS  
CONSEILLERS

André Tremblay et Denis Brassard

\* prix suggéré du manufacturier excepté sur les volumes et les calculateurs.

2,350 oiseaux et 29 espèces

# Les ornithologues font le décompte

GRANBY (PC) — Une trentaine d'ornithologues amateurs de Granby se sont mis en chasse, hier matin, d'une façon toute pacifique s'entend, afin de débusquer indistinctement le cardinal et le moineau, le bruant des neiges ou la buse à queue rousse. Au total, 2,350 oiseaux appartenant à 29 espèces ont été inscrits lors du 89e recensement de Noël, pour le secteur de Granby.

L'exercice a aussi été réalisé, le 26 décembre, dans la région de Cowansville, Dunham, Sutton et Brigham. Quelque 15 ornithologues amateurs y ont alors recensé 23 espèces.

Véritable tradition destinée à établir les déplacements des oiseaux dans les aires d'hivernage, le recensement de Noël réunit les efforts de plus de 40,000 bénévoles dans quelque 1,500 villes d'Amérique du Nord.

Granby y participe depuis une vingtaine d'années, tandis que le groupe de Cowansville en était à sa première expérience.

L'événement est supervisé par la National Audubon Society, qui compile les résultats et publie un rapport annuel.

Levés tôt, hier matin, les 33 braves de Granby se sont ré-

partis en huit équipes pour couvrir le territoire à recenser, incluant le mont Shefford, Saint-Alphonse et Roxton Pond. De 8 h 30 à 16 h, ils ont arpenté champs et bois de même que les bons coins de la ville.

Cette année, les oiseaux se sont un peu fait tirer l'oreille, euh... les plumes, puisqu'on a recensé environ 600 individus et six espèces de moins que l'an dernier.

"Le temps n'aidait pas: avec la neige qui tombait, la visibilité était réduite à environ 1,000 pieds.

Dans ces conditions, on ne peut pas voir les espèces qui sont perchées et les approcher", explique Mario Fortin, directeur du Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin, qui organisait l'événement.

Mais le recensement n'en a pas moins permis l'observation d'espèces peu fréquentes dans les parages de Granby.

"Les gens ne s'imaginent pas qu'on trouve encore des canards à ce temps-ci; pourtant, on a observé 45 canards noirs, quatre canards Colvert et quelque chose de plus fréquent, trois grands bec-scie.

On commence aussi à voir de plus en plus de perdrix grises, qu'on ne voyait presque pas au Québec auparavant", ex-

plique Mario Fortin.

Un grand pic, un roselin familier et trois roitelets à couronne rubis figurent aussi en bonne place dans la compila-

## Drôle de nourriture

# Anus et utérus de porc

MONTREAL (PC) — La salle à manger était pleine, hier midi, au restaurant Hong Kong, rue Saint-Laurent, à Montréal quand le journaliste a appris au propriétaire, M. Sidney Gkong, qu'on parlait de son établissement dans La Presse.

La Presse révélait en effet hier que trois restaurants et une boucherie du quartier chinois servaient ou servent à leurs clients des sous-produits du porc tels l'estomac, la rate, l'utérus et l'anus.

"Nous servons des estomacs de porc, mais seulement quand le client nous en demande", a dit M. Kong, pour qui toute l'affaire se résume à un malentendu culturel: "Les Asiatiques n'aiment pas les mêmes parties du porc que les Occidentaux. A Hong Kong, par exemple, les abats sont beaucoup plus en demande que la viande. Nous ne servons pas d'estomac à des gens qui n'en demandent pas." Ne cherchez pas de viscères

de Granby. Dans le secteur de Cowansville, Miles Fortin, du Club d'observateurs d'oiseaux de Brome-Missisquoi, souligne la présence d'un quiscal rouilleux, d'un epervier brun observé à Brigham et d'un grand pic aperçu dans le secteur de West-Brome.

L'autre commerce visé par le texte de La Presse n'existe plus.

La vente des sous-produits du porc n'est pas interdite et est soumise aux inspections du fédéral, mais elle serait réservée aux commerces "ethniques".

Quant à leur vente dans les restaurants, la confusion la plus parfaite semble régner quant à sa légalité, une question de juridiction entre Ottawa et Québec existant à ce sujet. Quoi qu'il en soit, on admet dans les ministères que "préparés dans des conditions hygiéniques, les mets confectionnés avec des sous-produits sont très acceptables". Le problème en serait plutôt un d'identification: on ne dirait pas toujours au consommateur ce qu'il mange exactement. Le tout double, dans certains cas, d'une hygiène pas tout à fait au poil.

Aucune accusation n'a été déposée contre ces commerçants.

## Myopie

# Signe d'intelligence

PARIS (AFP) — Les myopes semblent — à première vue — un peu plus intelligents que les personnes ayant une vue normale, selon une étude danoise récemment publiée par la revue médicale britannique The Lancet.

L'hebdomadaire précise que l'"avantage" des myopes est en moyenne de sept points de quotient intellectuel mais que le "gain d'intelligence" n'est aucunement proportionnel à la gravité de la myopie.

L'étude, effectuée sous la direction de M. T. W Teasdale à l'Université de Copenhague, s'appuie sur les dossiers médicaux de 15,834 appelés danois dont 9,891 (62.5 pour cent) sont emmétropes (vision normale) et 5,943 (37.5 pour cent) myopes.

En comparant les tests d'intelligence et de niveau scolaire, imposés par l'armée danoise, à la vision des futurs militaires, les chercheurs ont relevé une nette corrélation entre la myopie et le niveau atteint au cours de ces examens.

En ce qui concerne les tests de quotient intellectuel (QI), seulement 10 pour cent des myopes figurent dans la catégorie la plus basse alors qu'ils sont 30 pour cent dans la catégorie la plus élevée.

Quant au niveau scolaire, 28 pour cent des myopes figurent dans le groupe des "forts en thèmes" et seulement 7 pour cent dans la catégorie des "cancre".

Reste toutefois à savoir si c'est l'intelligence qui rend myope ou — comme l'ont suggéré d'autres chercheurs — si

l'intelligence ne fait que porter les enfants vers la lecture, au risque de leur abimer les yeux.

*La direction ainsi que tout le personnel, souhaitent à sa clientèle un*

## Joyeux Noël

*et une Bonne et Heureuse Année*

**NATIONAL PAGETTE**

Impossible de vous rejoindre? ...sauf pour National Pagette!

901, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 6N7. (418) 549-6730

**SEARS studio de photographie**

### Offre spéciale de janvier

**MAINTENANT, à l'achat de notre ensemble de 20 photos, obtenez une photo murale 10x13 GRATUITE (ord. 25\$)**

**Venez dès maintenant et épargnez 2\$ de plus**

**GRATUITE photo murale 10x13 (ord. 25\$) à l'achat de notre ensemble de 20 photos**

2-8x10, 3-5x7, 15 de format portefeuille\* plus 1-10x13 gratuite **16.95**

OFFRE EN VIGUEUR DU 8 JANVIER AU 4 FÉVRIER 1989

**Faites vite! Épargnez 2\$ de plus sur notre ensemble de 20 photos, plus 1-10x13 gratuite MAINTENANT 14.95**

NE TARDEZ PAS! OFFRE EN VIGUEUR DES MAINTENANT JUSQU'AU 7 JANVIER 1989

Le prix comprend 25 de dépôt. Photos de l'offre spéciale sur fonds traditionnels. 25 de plus pour chaque personne supplémentaire dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. Fond blanc et fond noir, double exposition et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit. Ne peut être combinée avec aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Sears Canada Inc. \*grandes approximations

Studio de photographie dans tous les magasins Sears dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe et au Centre de Liquidation de Saint-Léonard

Studio de photographie dans tous les magasins Sears dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe et au Centre de Liquidation de Saint-Léonard

**SEARS** **SEARS**

VEUILLEZ PRÉSENTER CE COUPON AU MOMENT DE LA SÉANCE

# Reagan se prépare à la retraite

LOS ANGELES (AFP) — Dans moins d'un mois, le président Ronald Reagan prendra sa retraite en Californie. Mais le "vieux cow-boy" d'Hollywood, impatient, n'a pas pu résister: c'est dans cet Etat qu'il passe, pendant deux semaines, les fêtes de fin d'année.

M. Reagan et son épouse Nancy ont célébré Noël pour la première fois depuis huit ans hors de Washington, à Los Angeles, dans leur future résidence de couple "anonyme", une propriété de \$2.5 millions à Bel Air, quartier exclusif des magnats du show-business, à proximité de Sunset Boulevard et de Beverly Hills.

C'est en revanche comme à l'accoutumée que le couple présidentiel fêtera la nouvelle année chez l'éditeur milliardaire Walter Annenberg, à Palm Springs, au coeur du désert californien, douce retraite hivernale des personnalités riches et célèbres de la côte Ouest.

Et lorsque, le 5 janvier, M. Reagan regagnera Washington, ce sera pour deux petites semaines, jusqu'à la prise de fonction de George Bush, le 20 janvier. Dès les cérémonies d'investiture achevées, il ne perdra pas une minute et sera le soir même en Californie, cette fois définitivement.

Californien dans l'âme

Pendant sa présidence, l'ancien acteur et gouverneur de Californie est resté californien d'âme et de coeur. A tel point qu'il aura passé quelque 450 jours dans son Etat chéri en huit ans de mandat, entre Los Angeles, Palm Springs et son ranch de Santa Barbara.

C'est là, et non à Washington, que se trouvent ses amis et que vit pour lui la véritable Amérique. "Que voudriez-vous montrer à Mikhal Gorbatchev à New York", lui avait-on demandé avant sa récente rencontre avec le No 1 soviétique. "La Californie", avait-il répondu. Ce n'était pas tout à fait une boutade.

C'est au soleil californien que M. Reagan, qui aura 78 ans en février, finira ses jours. C'est là qu'il rêve d'accueillir son "ami" Mikhal Gorbatchev. Et c'est là que le président des Etats-Unis le plus populaire depuis Franklin Delano Roosevelt

entend avoir une retraite "active".

"A Hollywood, lorsque vous ne chantez pas et ne dansez pas, vous vous retrouvez comme orateur d'après-dîner", expliquait-il récemment à des étudiants de Vir-

ginie. Alors Ronald Reagan parlera.

Au cours de dîners à plusieurs milliers de dollars l'entrée, il reprendra certains des thèmes favoris de sa présidence, exaltant les vertus d'une défense forte ou appe-

lant à un amendement constitutionnel qui imposerait un budget en équilibre. Il ne résistera pas non plus à la tentation de publier ses mémoires: "Il y a quelques histoires de coulisses que j'aimerais racon-

ter avant de mourir", a-t-il indiqué.

Nancy Reagan, de son côté, poursuivra sa campagne contre les ravages des stupéfiants chez les adolescents avec un leitmotiv devenu célèbre: "Dites simplement

non à la drogue."

Mais surtout, les deux anciens acteurs d'Hollywood seront dans leur milieu préféré, celui des réceptions dans les somptueuses villas des collines dorées de Los Angeles.

**DÉCORATION  
ET  
TISSUS**

**JUSQU'À**

**DÉCORATION  
ET  
TISSUS**

**50%**

**Tous les  
VELOURS  
CÔTELES**

Fins-moyens-larges  
très beau choix de couleurs!  
Rabais de

**33 1/3% à 50%**

Spécial à partir de:

**2<sup>99</sup>**  
m

Prix courant:  
5<sup>99</sup> à 8<sup>99</sup> m

**TISSUS DE SOIRÉE**

«BOUTIQUE»

Simili-soie, Jacquard, faille,  
crêpe, tissus métalliques, etc.

Prix spécial  
à partir de: 4.49 m

**50%**  
DE RABAIS

**PRIX SPÉCIAL**  
à partir de:

Prix courant  
7.99 m à 24.99 m.

**Des milliers de  
mètres de  
TISSUS  
LAINEUX**

150 cm UN CHOIX INCOMPARABLE  
VOUS EST OFFERT.

- Tissus d'aspect laineux
- Flanelle «Wembly»
- Tissus à manteaux

**5<sup>32</sup>**  
m

UNE FOULE D'AUTRES SPÉCIAUX DANS LES TISSUS ET LA DÉCORATION

PLUS DE

**300 DOUILLETES**

En magasin incluant les plus belles collections  
«Boutique»!!!

**20% à 50%**  
de rabais

**VERTICAUX SUR MESURE**

Nouvelle gamme de stores que nous fabriquons  
En P.V.C. courbé H 3 1/2 po.

CHOIX DE 3 MODÈLES  
UNI-RAYÉ-CANNELÉ  
BEAU CHOIX DE COULEURS SELON  
VOS MESURES!

À PARTIR DE **33<sup>99</sup>**

DÉLAI

**48**  
heures

ACHAT SPÉCIAL

**ENSEMBLES DE DRAPS «PERCALE»**

choix de 3 motifs sensass!  
«UTICA» 180 fils po. très belle qualité

Simple: 69\$    Reine: 111\$    Double: 89\$  
**39<sup>99</sup>    79<sup>99</sup>    59<sup>99</sup>**

EN MAGASIN

**TOUTES LES DENTELLES**

en panneaux prêts à poser

Très belle qualité de dentelles  
importées!  
Grand choix de motifs origi-  
naux-choix de couleurs

Spécial à  
partir de: **10<sup>49</sup>** ch.

**25%**  
de rabais

Vente jusqu'au 31 janvier

LA MAISON  
**Bouclair**

Où l'important, c'est que  
vous soyez satisfait!

VANIER, 365, Soumande 681-0644  
SAINTE-FOY, 2975, boul. Laurier 653-6780  
LA CAPITALE, 5401, boul. des Galeries 628-8760

NEUFCHÂTEL, angle de l'Ormière et de l'Auvergne 843-9330  
LEVIS, 95, boul. Kennedy 833-4210  
CHICOUTIMI, 326, des Saguenéens 549-3535

RIMOUSKI, 36, Montee Industrielle 723-5151  
TROIS-RIVIERES, 3550, boul. des Forges (819) 376-8655  
SHAWINIGAN, 3493, boul. Royal, 539-5471



Disparu depuis trois ans

# Samuel Tremblay vivrait à Montréal

SAINTE-FOY (PC) — Disparu depuis trois ans, Samuel Tremblay est toujours le sujet d'intenses recherches et sa famille espère encore le voir arriver inopinément à la porte de la maison familiale.

"J'ai toujours confiance, dit sa mère, Huguette Tremblay, de Sainte-Foy. Il est toujours vivant et je vais le revoir bientôt, j'en ai la Conviction.

A Montréal, les policiers croient aussi que le jeune adolescent, qui a maintenant 16 ans, vit parmi les quelque 10,000 sans-abri et démunis de la ville.

"Nous avons acquis la certitude que le jeune gars est vivant et qu'il se cache à Montréal", affirme l'agent Michel McGreevy, de la section Police-Jeunesse de la police de la Communauté urbaine de Montréal.

Cet enquêteur travaille au sein de l'équipe policière qui cherche à trouver à chaque année des milliers de jeunes disparus qui, dans une grande proportion, sont en fugue dans le centre de la ville.

"Plusieurs jeunes ont identifié la photo de Samuel Tremblay dans nos bureaux", a dit l'agent McGreevy.

## Rupture

Le soir du 20 décembre 1985, le jeune Tremblay a eu une dispute avec sa petite amie. Il n'a plus été revu depuis.

"Nous n'avons eu aucune nouvelle depuis ce soir-là, vers 22 h 45, raconte Mme Tremblay. Il devait prendre l'autobus. Il était à une dizaine de minutes de marche de la maison."

Un peu après minuit, les parents ont commencé à s'inquiéter du retard de leur fils à rentrer. Ils ont eux-mêmes effectué des recherches dans le quartier, tout en avisant les policiers.

"On ne disparaît pas de cette façon, sans laisser de traces, soutient Mme Tremblay. J'ai toujours su que mon enfant est vivant."

Samuel, ou Sammy comme l'appelaient ses amis et sa famille, était un jeune adolescent tout à fait normal.

Peu avant sa disparition, il avait eu une mauvaise nouvelle concernant son équipe de hockey. Mais rien de ce qui s'était passé ne pouvait expli-

quer une fugue.

Le jeune Sammy était le quatrième d'une famille de quatre enfants. Il a aujourd'hui deux frères de 24 et 25 ans et une sœur de 20 ans.

Les parents Tremblay n'ont jamais lâché depuis trois ans.

## Recherches personnelles

Mme Tremblay, qui est infirmière, et son époux, Maurice, un commerçant, ont

consacré presque tous leurs temps libres depuis trois ans à effectuer des recherches personnelles.

"Nous nous sommes rendus en Floride, à Chicago, à Ottawa et à Toronto, notamment, en plus d'avoir parcouru le Québec en tous sens, dit Mme Tremblay. Partout où l'on nous disait que notre fils avait été vu, nous y sommes allés personnellement pour distribuer des photos de lui."

## Adoption du libre-échange

# Sénateurs libéraux fort discrets

OTTAWA (PC) — La majorité libérale du Sénat s'est abstenue hier de voter, permettant ainsi l'adoption en deuxième lecture de l'Accord sur le libre-échange canado-américain.

Le projet de loi a ainsi été approuvé par 24 voix contre aucune. Trente-deux libéraux se sont abstenus.

Toutefois, un sénateur libéral, M. George Van Roggen, a voté avec ses 23 collègues conservateurs, rapprocher un peu plus le projet de l'étape de la sanction royale.

M. Van Roggen a renoncé à la présidence du comité sénatorial des Affaires extérieures cet été pour protester contre la décision du Sénat

dominé par les libéraux d'obliger le gouvernement à tenir des élections sur le thème du libre-échange.

"Même si nous avons l'intention de donner notre accord et de faire du bill une loi, nos inquiétudes demeurent", a déclaré le sénateur Allan MacEachen, leader de l'opposition au Sénat. "Des trous béants existent".

"Des points critiques sont encore à négocier", a-t-il ajouté.

M. MacEachen a indiqué que les sénateurs libéraux avaient l'intention de poser de nombreuses questions lorsque le bill passerait devant le Sénat à prédominance libérale.

M. MacEachen a déclaré, lors d'un discours qui a duré plus d'une heure, qu'il s'inquiétait du fait que les pouvoirs de l'Office national de l'énergie seront diminués par l'accord.

"L'entente de libre-échange vient sonner le glas de l'indépendance de l'organisme régulateur", a-t-il dit.

## Craintes

M. MacEachen a également exprimé ses craintes au sujet de l'avenir des programmes sociaux et du type de subventions qui seront négociées pour les producteurs canadiens.

Il a indiqué que les hommes

d'affaires canadiens expriment déjà leurs inquiétudes au sujet des coûts des programmes sociaux.

Le Sénat a repris ses activités hier à la suite d'un bref congé des Fêtes, et les libéraux ont promis d'entériner le projet de loi d'ici vendredi.

Plus tôt cette année après qu'il eut passé aux Communes, les sénateurs libéraux avaient bloqué le bill à la demande du leader libéral John Turner.

Ce dernier avait déclaré que le premier ministre Brian Mulroney devrait laisser le peuple décider de l'avenir du libre-échange avec les États-Unis.



PREMIERE FOIS — Yvonne et Yvette McCarther, deux siamoises reliées par la tête, vivent maintenant dans leur appartement, soit après 39 ans d'existence en compagnie de leur mère. Les deux siamoises de Long Beach en Califor-

nie peuvent se déplacer et faire une vie presque normale. Elles couchent dans le même lit, mais ont une personnalité différente.

(Laserphoto AP)

**vite** **abonnez-vous** **LE QUOTIDIEN**  
Saguenay 545-4474  
Lac St-Jean 668-4506  
Alma 668-4506  
St-Félicien 679-3832

**GRAND SOLDE**

*Jacques Lacroix*  
JOAILLIER

Rue Racine 543-8589  
Place Saguenay 543-8586  
Place du Royaume 543-6167  
Alma 668-8485

de **20%** à **50%**

**SUR TOUT**

# Télévision

MERCREDI  
28 DECEMBRE  
5h00

WPTZ — MORNING STRETCH  
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS  
SE — ATTENTION BANDITS (2h.)  
TSN — ROTHMAN'S WORLD SPOR TSCAR CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

5h30  
WPTZ — BUSINESS THIS MORNING  
WTVS — PROFILES OF NATURE

5h40  
CFCF — PK'S VIDEO GOLD

5h45  
FC — THE ALLNIGHTER (1h.45)

6h00  
CFCF — ROMPER ROOM  
WIBK — CBS MORNING NEWS (1h.)  
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE (1h.)  
WTVS — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)  
WVNY — BODY BY JAKE  
TSN — MEETING THE CHALLENGE (R)

6h30  
CFCF — CANADA A M. (2h.30)  
CFER — AU CENTUPLE  
WVNY — JIMMY SWAGGART  
TSN — BODIES IN MOTION (Pd)

7h00  
CFER — LES PETITS BONS-HOMMES (2h.)  
WIBK — CBS THIS MORNING (2h.)  
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)  
WTVS — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK  
WVNY — GOOD MORNING AMERICA (2h.)  
CF — BIBI ET GENEVIEVE  
SE — COSMOCATS — EDGAR, LE DETECTIVE CAMBRIOLEUR — NELL (1h.15)  
TSN — SPORTSDESK

7h15  
WTVS — A.M. WEATHER

7h25  
CJPM — HORAIRES CJPM  
CBFT — HORAIRES

7h30  
CKRS - CBFT — ASTRO, LE PETIT ROBOT  
CJPM — LA BANDE A NIMÉE (1h.30)  
WTVS — THE BEACHCOMBERS  
CF — SALUT DISNEY! (1h.)  
FC — SOLO (2h.)  
TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.30)

7h45  
WTVS — A.M. WEATHER

8h00  
CKRS - CBFT — TAPE TAMBOUR  
WTVS — FOCUS ON SOCIETY

8h15  
CKRS - CBFT — BOBINO  
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY  
SE — L'ENFANT SACRÉ DU TIBET (1h.45)

8h30  
CKRS - CBFT — BONJOUR SANTE Inv.: Claire Bouchard, sexologue, auteure de Comment devenir et rester une femme épanouie sexuellement. — Exercices physiques avec Lorraine Croteau. Les blessures suite à la pratique d'un sport et leurs causes.  
WTVS — ZOOBILEE ZOO  
CF — HIBOU CHOU GENOU Bricolage: drôle de chapeau. Danse comme ça. Cuisine: sandwich aux bananes.

8h45  
CBJET — HATHA YOGA

9h00  
CKRS - CBFT — LES CHEMINS DE LA REUSSITE AU-DELA DU TEMPS (dern. de 8). Au cours d'un vol de deltaplane, un jeune garçon fait un saut d'un millier d'années dans l'avenir et atterrit dans une société primitive où les habitants le prennent pour un sauveur. (1h.)  
CBJET — THE FITNESS PEOPLE  
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT  
CJPM - CFER — COUP DE COEUR Chroniques: les femmes grandioses avec Sandra Conway et pédiatre avec Anne Brodeur. (1h.) REPRISE  
WIBK — HOUR MAGAZINE (1h.)  
WPTZ — LIVE WITH REGIS AND KATHIE LEE (1h.)  
WTVS — THE LETTER PEOPLE  
WVNY — 100 HUNTLEY STREET (1h.)  
CF — LES RÊVES DE JEANNOT

TSN — BEST OF AMERICAN MUSCLE MAGAZINE (R)

9h15  
WTVS — UP CLOSE & NATURAL

9h30  
CBJET — DOCTOR, DOCTOR  
CFCF — THE NEW CHAIN REACTION  
WTVS — RAMONA  
CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS  
FC — WHO'S THAT GIRL (2h.)  
TSN — MILLION DOLLAR RACING SERIES (R)

9h45  
CF — LES FABLES D'ESOPE

10h00  
CKRS - CBFT — LES OUFES  
CBJET — FRED PENNER'S PLACE  
CFCF — MCKENTY, LIVE  
CJPM - CFER — LA CUISINE DE ROBERTO Inv.: Fernand Gignac. REPRISE  
WIBK — FAMILY FEUD  
WPTZ — SALE OF THE CENTURY  
WTVS — SESAME STREET (1h.)  
WVNY — SUCCESS N-LIFE (1h.)  
CF — ZOOBILEE ZOO  
SE — ASSOCIATION DE MALFAITEURS (2h.)  
TSN — MACKENZIE CHALLENGE OF CHAMPIONS CELEBRITY TENNIS CLASSIC (R) (1h.)

10h15  
CKRS - CBFT — INIMINIMAGIMO LA PETITE FILLE AUX ALLUMETTES (3e de 5).  
CBJET — UNDER THE UMBRELLA TREE

10h30  
CKRS - CBFT — PASSE PARTOUT  
CBJET — MR. DRESSUP  
CFCF — PEOPLE TO PEOPLE Inv.: Iris Wallace (The Admiral and the Princess).  
CJPM — FLASH VARICELLE  
CFER — HÔPITAL GENERAL  
WIBK — CARD SHARKS  
WPTZ — CLASSIC CONCENTRATION  
CF — LE VENT DANS LES SAULES

10h45  
CJPM — HÔPITAL GENERAL  
CFER — DU CINEMA S.V.P. LA CITE EN FEU. (2h.)  
WIBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL  
WTVS — INSIDE OUT  
CF — ZOOBILEE ZOO Les Zoobles ont surchargé Bill de travail.

10h50  
CKRS - CBFT — LE PETIT CASTOR  
CBJET — SESAME STREET (1h.)  
CFER — MARGUERITE ET COMPAGNIE (1h.) Reprise de mardi, 15h00.  
CFCF — DEFINITION  
CJPM — LA BANDE A NIMÉE (1h.12)  
CFER — C'EST DÉJÀ DEMAIN  
CBFT — LES HÉRITIERS LA MARIONNETTE DE TANYA  
WIBK — THE PRICE IS RIGHT (1h.)  
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE  
WTVS — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD  
WVNY — GROWING PAINS  
CF — DEMETAN LA PETITE GRENOUILLE  
TSN — SKI WORLD (R)

11h00  
CKRS - CBFT — ASTRO, LE PETIT ROBOT  
CJPM — LA BANDE A NIMÉE (1h.30)  
WTVS — THE BEACHCOMBERS  
CF — SALUT DISNEY! (1h.)  
FC — SOLO (2h.)  
TSN — TSN WRESTLING (R) (1h.30)

11h15  
CKRS - CBFT — BOBINO  
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY  
SE — L'ENFANT SACRÉ DU TIBET (1h.45)

11h30  
CKRS - CBFT — BOBINO  
CBJET — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY  
SE — L'ENFANT SACRÉ DU TIBET (1h.45)

11h45  
CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

12h00  
CKRS - CBFT — PREMIERE EDITION  
CBJET — MIDDAY (1h.)  
CFCF — LES PIERRAFEU COMMENT SE DEBARRASSER D'UN MARI  
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW  
CFER — LE MONDE  
WIBK — THE NEWS  
WPTZ — PEOPLE'S COURT  
WTVS — SQUARE ONE TV  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

12h15  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

12h30  
CFCF — PULSE 12.30  
WIBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)  
WPTZ — SUPERIOR COURT  
WTVS — MADELEINE COOKS  
WVNY — LOVING  
CF — LABO LABO  
TSN — LIGHTER SIDE OF SPORTS (Pd) Anim.: Jay Johnstone.

12h45  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

13h00  
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)  
CFER — LES P'TITES VUES IL ETAIT UNE FOIS UN PANDA. (2h.)  
CFCF — LIFETIME (1h.)  
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)  
WTVS — TEEN PROFILE  
CF — HIBOU CHOU GENOU  
TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

13h15  
CKRS - CBFT — HELLO EINSTEIN (2e de 4). Distrait par ses recherches, Einstein néglige sa femme et son fils. Sa théorie des corps en mouvement impressionne fortement certains physiciens, comme Paul Langevin, Marie Curie et Max Planck. Il se voit offrir une chaire à Prague, puis à Berlin, mais pour des raisons politiques sa femme demeure en Suisse. (1h.) REPRISE

13h30  
CJPM — HÔPITAL GENERAL  
CFER — DU CINEMA S.V.P. LA CITE EN FEU. (2h.)  
WIBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL  
WTVS — INSIDE OUT  
CF — ZOOBILEE ZOO Les Zoobles ont surchargé Bill de travail.

13h45  
WTVS — THE ART MAKER

14h00  
CBJET — EASTENDERS  
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)  
CJPM — AIMER  
WIBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)  
WTVS — SESAME STREET (1h.)  
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)  
CF — MADAME PEPPERPOTE  
FC — ISHTAR (2h.)  
SE — DERNIER ETE A TANGER (2h.)  
TSN — SPORTS OF KINGS THOROUGHbred AWARDS SPECIAL (R)

14h15  
CKRS - CBFT — LE TEMP D CIVRE Avec Pierre Paquette. (1h.30)  
CF — LES FABLES D'ESOPE

14h30  
CBJET — TALKABOUT  
CJPM — L'ILE FANTASTIQUE Avec Ricardo Montalban et Hervé Villechaize. LA REINE DE BOSTON. Un père ambitieux de marier sa fille à un jeune homme noble et fortuné. — JEUX DANGEREUX. Deux compagnons d'armes à la guerre du Vietnam revivent une audacieuse évasion. (1h.)  
CF — LES AMICHAINES La laute dernière invention de Montgomery cause des dégâts à Greenwead.  
TSN — 1988 BIANCHI CUP INTERNATIONAL PISTOL TOURNAMENT (R)

12h10  
WIBK — ACROSS THE FENCE

12h12  
CJPM - CFER — DEVINE QUI VIENT DINER? (1h.18) REPRISE

12h15  
CKRS - CBFT — ACCROCHE-TOI A TON REVE (2e de 4). Un drame familial et une catastrophe industrielle surviennent, obligeant Paula à faire preuve de fermeté dans ses décisions, au risque d'aggraver la mésentente avec son mari. Shane apprend par hasard que Paula se trouve à New York et lui donne rendez-vous. (1h.) REPRISE

12h30  
CFCF — PULSE 12.30  
WIBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)  
WPTZ — SUPERIOR COURT  
WTVS — MADELEINE COOKS  
WVNY — LOVING  
CF — LABO LABO  
TSN — LIGHTER SIDE OF SPORTS (Pd) Anim.: Jay Johnstone.

13h00  
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)  
CFER — LES P'TITES VUES IL ETAIT UNE FOIS UN PANDA. (2h.)  
CFCF — LIFETIME (1h.)  
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)  
WTVS — TEEN PROFILE  
CF — HIBOU CHOU GENOU  
TSN — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

13h15  
CKRS - CBFT — HELLO EINSTEIN (2e de 4). Distrait par ses recherches, Einstein néglige sa femme et son fils. Sa théorie des corps en mouvement impressionne fortement certains physiciens, comme Paul Langevin, Marie Curie et Max Planck. Il se voit offrir une chaire à Prague, puis à Berlin, mais pour des raisons politiques sa femme demeure en Suisse. (1h.) REPRISE

13h30  
CJPM — HÔPITAL GENERAL  
CFER — DU CINEMA S.V.P. LA CITE EN FEU. (2h.)  
WIBK — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL  
WTVS — INSIDE OUT  
CF — ZOOBILEE ZOO Les Zoobles ont surchargé Bill de travail.

13h45  
WTVS — THE ART MAKER

14h00  
CBJET — EASTENDERS  
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)  
CJPM — AIMER  
WIBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)  
WTVS — SESAME STREET (1h.)  
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)  
CF — MADAME PEPPERPOTE  
FC — ISHTAR (2h.)  
SE — DERNIER ETE A TANGER (2h.)  
TSN — SPORTS OF KINGS THOROUGHbred AWARDS SPECIAL (R)

14h15  
CKRS - CBFT — LE TEMP D CIVRE Avec Pierre Paquette. (1h.30)  
CF — LES FABLES D'ESOPE

14h30  
CBJET — TALKABOUT  
CJPM — L'ILE FANTASTIQUE Avec Ricardo Montalban et Hervé Villechaize. LA REINE DE BOSTON. Un père ambitieux de marier sa fille à un jeune homme noble et fortuné. — JEUX DANGEREUX. Deux compagnons d'armes à la guerre du Vietnam revivent une audacieuse évasion. (1h.)  
CF — LES AMICHAINES La laute dernière invention de Montgomery cause des dégâts à Greenwead.  
TSN — 1988 BIANCHI CUP INTERNATIONAL PISTOL TOURNAMENT (R)

14h45  
CF — CLAMECY AU ROYAUME DES ROULIS

15h00  
CKRS - CBFT — PREMIERE EDITION  
CBJET — MIDDAY (1h.)  
CFCF — LES PIERRAFEU COMMENT SE DEBARRASSER D'UN MARI  
CFCF — THE MARY TYLER MOORE SHOW  
CFER — LE MONDE  
WIBK — THE NEWS  
WPTZ — PEOPLE'S COURT  
WTVS — SQUARE ONE TV  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

15h15  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

15h30  
CFCF — PULSE 12.30  
WIBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)  
WPTZ — SUPERIOR COURT  
WTVS — MADELEINE COOKS  
WVNY — LOVING  
CF — LABO LABO  
TSN — LIGHTER SIDE OF SPORTS (Pd) Anim.: Jay Johnstone.

15h45  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

16h00  
CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOLLETTE  
CBJET — THE FACTS OF LIFE REPRISE  
CFCF — LA FOURCHETTE D'OR  
CFCF — TIME OF YOUR LIFE Les parents de Mickey reviennent à la maison au milieu d'une partie de strip poker.  
CJPM - CFER — LES MINI-STARS DE NATHALIE  
R-Q - CIVV — CINE-CADEAU D'ARTAGNAN L'INTREPID (1h.30)  
WIBK — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)  
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)  
WTVS — WONDERWORKS (1h.)  
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS  
CF — DENIS LA MALICE  
FC — BABY BOOM (2h.)  
SE — DECOUVRIR  
TSN — NFL THEATRE (R) (1h.)

16h30  
CKRS - CBFT — L'INTRIGUE Deux équipes, composées de jeunes de 10 à 12 ans, doivent rivaliser de créativité dans un jeu théâtral des plus divertissants. Anim.: Luc Senay. De l'école Gentilly à Longueuil.  
CBJET — KIDS OF DEGRASSI STREET  
CFCF — PUZZLE Inv.: Normand Chouinard, Anouk Simard.  
CFCF — WIN, LOSE OR DRAW  
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)  
TVS — LES CARNETS DE L'AVENTURE Reprise de mardi, 20h00.  
WVNY — C.O.P.S.  
CF — LABO LABO  
SE — LE FLIC ETAIT PRESQUE PARFAIT (1h.30)

16h45  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

17h00  
CKRS - CBFT — L'HEURE DISNEY AVOIR DIX-SEPT ANS A QUARANTE ANS (1re de 2). Avec Lindsay Wagner et Robert Ulrich. — Un homme de quarante ans, qui rêve de retrouver ses dix-sept ans, voit son vœu réalisé par un ange. (1h.)  
CBJET — VIDEO HITS  
CFCF — BUGS BUNNY  
CFCF — FAMILY TIES  
TVS — PAPIER GLACE  
WIBK — NEHWART  
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)  
WTVS — DRINKING AND DRIVING: THE TOLL, THE TEARS (1h.)  
WVNY — WINNING AT LOSING  
CF — LES AMIS RATONS  
TSN — A.W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (Pd) (1h.)

17h30  
CBJET — KATE & ALLIE REPRISE

17h45  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

18h00  
CKRS - CBFT — LE GRAND JOURNAL  
CFCF - WIBK — THE COSBY SHOW  
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN  
R-Q - CIVV — L'OISEAU BLEU UN DESERT SANS OASIS.  
TVS — BONJOUR, BON APPETIT Carré de porc au curry.  
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW  
CF — TELE HIBOU

18h15  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

18h30  
CKRS - CBFT — LE 18 HEURES  
CBJET — NEWSWATCH (1h.)  
CFCF — ACTION REACTION Inv.: Yvan Martineau et Claude Raymond.  
CFCF — PULSE (1h.)  
CJPM — AUJOURD'HUI  
CFER — LE MONDE  
CBFT — MONTREAL CE SOIR (1h.)  
R-Q - CIVV — PASSE-PARTOUT LE COLLIER DE PERLES.  
TVS — RECREATION  
WIBK — THE NEWS (1h.)  
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5  
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS  
WVNY — NEWSCENTER 22  
CF — DISNEY POUR TOUS! WINNIE L'OURSIN.  
FC — GABY — A TRUE STORY (2h.)  
SE — LES DANSEURS (2h.)  
TSN — WORLD MOUNTAIN BIKE CHAMPIONSHIPS (Pd) Compétitions de vélo de montagne, en provenance du Mammoth Mountain, Californie.

18h45  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

Jonathan, petit garçon de six ans, fait l'école buissonnière.  
TSN — THE OUTDOOR SPORTSMAN (R)

15h30  
CJPM — C'EST DÉJÀ DEMAIN  
CFER — PUNKIE  
TVS — BEDOS FAIT SON CIRQUE D'HIVER (1h.) Reprise du mardi, 21h00.  
WPTZ — MIGHTY MOUSE  
WTVS — MARKETING  
WVNY — DENNIS THE MENACE  
CF — L'HIVER ET NOEL  
TSN — NFL TRIVIA (R)

15h45  
CKRS - CBFT — FARIBOLES

16h00  
CKRS - CBFT — FELIX ET CIBOLLETTE  
CBJET — THE FACTS OF LIFE REPRISE  
CFCF — LA FOURCHETTE D'OR  
CFCF — TIME OF YOUR LIFE Les parents de Mickey reviennent à la maison au milieu d'une partie de strip poker.  
CJPM - CFER — LES MINI-STARS DE NATHALIE  
R-Q - CIVV — CINE-CADEAU D'ARTAGNAN L'INTREPID (1h.30)  
WIBK — LITTLE HOUSE ON THE PRAIRIE (1h.)  
WPTZ — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)  
WTVS — WONDERWORKS (1h.)  
WVNY — THE REAL GHOSTBUSTERS  
CF — DENIS LA MALICE  
FC — BABY BOOM (2h.)  
SE — DECOUVRIR  
TSN — NFL THEATRE (R) (1h.)

16h30  
CKRS - CBFT — L'INTRIGUE Deux équipes, composées de jeunes de 10 à 12 ans, doivent rivaliser de créativité dans un jeu théâtral des plus divertissants. Anim.: Luc Senay. De l'école Gentilly à Longueuil.  
CBJET — KIDS OF DEGRASSI STREET  
CFCF — PUZZLE Inv.: Normand Chouinard, Anouk Simard.  
CFCF — WIN, LOSE OR DRAW  
CJPM - CFER — DE BONNE HUMEUR (1h.)  
TVS — LES CARNETS DE L'AVENTURE Reprise de mardi, 20h00.  
WVNY — C.O.P.S.  
CF — LABO LABO  
SE — LE FLIC ETAIT PRESQUE PARFAIT (1h.30)

16h45  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

17h00  
CKRS - CBFT — L'HEURE DISNEY AVOIR DIX-SEPT ANS A QUARANTE ANS (1re de 2). Avec Lindsay Wagner et Robert Ulrich. — Un homme de quarante ans, qui rêve de retrouver ses dix-sept ans, voit son vœu réalisé par un ange. (1h.)  
CBJET — VIDEO HITS  
CFCF — BUGS BUNNY  
CFCF — FAMILY TIES  
TVS — PAPIER GLACE  
WIBK — NEHWART  
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)  
WTVS — DRINKING AND DRIVING: THE TOLL, THE TEARS (1h.)  
WVNY — WINNING AT LOSING  
CF — LES AMIS RATONS  
TSN — A.W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (Pd) (1h.)

17h15  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

17h30  
CBJET — KATE & ALLIE REPRISE

17h45  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

18h00  
CKRS - CBFT — LE GRAND JOURNAL  
CFCF - WIBK — THE COSBY SHOW  
CJPM - CFER — FAIS-MOI UN DESSIN  
R-Q - CIVV — L'OISEAU BLEU UN DESERT SANS OASIS.  
TVS — BONJOUR, BON APPETIT Carré de porc au curry.  
WVNY — WIN, LOSE OR DRAW  
CF — TELE HIBOU

18h15  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

18h30  
CKRS - CBFT — LE 18 HEURES  
CBJET — NEWSWATCH (1h.)  
CFCF — ACTION REACTION Inv.: Yvan Martineau et Claude Raymond.  
CFCF — PULSE (1h.)  
CJPM — AUJOURD'HUI  
CFER — LE MONDE  
CBFT — MONTREAL CE SOIR (1h.)  
R-Q - CIVV — PASSE-PARTOUT LE COLLIER DE PERLES.  
TVS — RECREATION  
WIBK — THE NEWS (1h.)  
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5  
WTVS — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS  
WVNY — NEWSCENTER 22  
CF — DISNEY POUR TOUS! WINNIE L'OURSIN.  
FC — GABY — A TRUE STORY (2h.)  
SE — LES DANSEURS (2h.)  
TSN — WORLD MOUNTAIN BIKE CHAMPIONSHIPS (Pd) Compétitions de vélo de montagne, en provenance du Mammoth Mountain, Californie.

18h45  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

19h00  
CKRS - CBFT — LASER 33-45 Anim.: René Simard. (1h.) Prochaine émission, mercredi le 4 janvier à 19h00.  
CBJET — THE NATURE OF THINGS Anim.: David Suzuki. BORNE ON THE WIND. L'aigle à tête chauve, une espèce en voie de disparition. JELLY-FISH OF THE SKY. Les ballons dirigeables d'hier à aujourd'hui. (1h.)  
CFCF — ROCK ET BELLES OREILLES REPRISE  
CFCF - WVNY — GROWING PAINS Avec Alan Thicke et Joanna Kerns.  
R-Q - CIVV — LE TIROIR SECRETE L'ENQUETE (2e de 6). Colette commence son investigation en Suisse. Elle a trouvé dans le tiroir secret une lettre étrange et passionnelle qui l'a fait soupçonner une liaison secrète entre son défunt mari et une jeune Vaudoise. Mais elle découvrirra bien d'autres mystères que ceux d'un adulateur bourgeois. (1h.)  
TVS — STRIP-TEASE Une jeune romancière de 16 ans; rouquins, rouquines; le siffleur à mollets; le prince mongol. (1h.) En reprise jeudi, 15h30.  
WIBK — THE VAN DYKE SHOW Avec Dick et Barry Van Dyke.  
WPTZ — UNSOLVED MYSTERIES Anim.: Robert Stack. (1h.)  
WTVS — DIE FLEDERMAUS (1h.) En reprise à 01h00.  
FC — IRONWEED (2h.30)  
SE — LE CLOCHARD DE BEVERLY HILLS (1h.45)-bmxlofii TSN — SASKATCHEWAN CUP INTERNATIONAL HOCKEY TOURNAMENT (D) La Tchécoslovaquie affronte le Canada, en provenance du Saskatchewan Place de Saskatoon. (3h.) EN DIRECT

19h15  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

19h30  
CKRS - CBFT — SACRÉE GENERATION LE FUGITIF (1re de 2). Avec Michael J. Fox, Meredith Baxter Birney et Michael Gross. — Des incidents cocasses surviennent dans une famille où les parents, hippies des années 60 devenus père et mère, se retrouvent avec une progéniture apparemment plus adulte qu'eux!  
CFCF - WVNY — IVEAD OF THE CLASS Avec Howard Hesseman, Dan Schneider et William G. Schilling.  
WIBK — ANNIE MCGUIRE Avec Mary Tyler Moore et Denis Arndt.

19h45  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

19h50  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

20h00  
CKRS - CBFT — LASER 33-45 Anim.: René Simard. (1h.) Prochaine émission, mercredi le 4 janvier à 19h00.  
CBJET — THE NATURE OF THINGS Anim.: David Suzuki. BORNE ON THE WIND. L'aigle à tête chauve, une espèce en voie de disparition. JELLY-FISH OF THE SKY. Les ballons dirigeables d'hier à aujourd'hui. (1h.)  
CFCF — ROCK ET BELLES OREILLES REPRISE  
CFCF - WVNY — GROWING PAINS Avec Alan Thicke et Joanna Kerns.  
R-Q - CIVV — LE TIROIR SECRETE L'ENQUETE (2e de 6). Colette commence son investigation en Suisse. Elle a trouvé dans le tiroir secret une lettre étrange et passionnelle qui l'a fait soupçonner une liaison secrète entre son défunt mari et une jeune Vaudoise. Mais elle découvrirra bien d'autres mystères que ceux d'un adulateur bourgeois. (1h.)  
TVS — STRIP-TEASE Une jeune romancière de 16 ans; rouquins, rouquines; le siffleur à mollets; le prince mongol. (1h.) En reprise jeudi, 15h30.  
WIBK — THE VAN DYKE SHOW Avec Dick et Barry Van Dyke.  
WPTZ — UNSOLVED MYSTERIES Anim.: Robert Stack. (1h.)  
WTVS — DIE FLEDERMAUS (1h.) En reprise à 01h00.  
FC — IRONWEED (2h.30)  
SE — LE CLOCHARD DE BEVERLY HILLS (1h.45)-bmxlofii TSN — SASKATCHEWAN CUP INTERNATIONAL HOCKEY TOURNAMENT (D) La Tchécoslovaquie affronte le Canada, en provenance du Saskatchewan Place de Saskatoon. (3h.) EN DIRECT

20h15  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

20h30  
CKRS - CBFT — LASER 33-45 Anim.: René Simard. (1h.) Prochaine émission, mercredi le 4 janvier à 19h00.  
CBJET — THE NATURE OF THINGS Anim.: David Suzuki. BORNE ON THE WIND. L'aigle à tête chauve, une espèce en voie de disparition. JELLY-FISH OF THE SKY. Les ballons dirigeables d'hier à aujourd'hui. (1h.)  
CFCF — ROCK ET BELLES OREILLES REPRISE  
CFCF - WVNY — GROWING PAINS Avec Alan Thicke et Joanna Kerns.  
R-Q - CIVV — LE TIROIR SECRETE L'ENQUETE (2e de 6). Colette commence son investigation en Suisse. Elle a trouvé dans le tiroir secret une lettre étrange et passionnelle qui l'a fait soupçonner une liaison secrète entre son défunt mari et une jeune Vaudoise. Mais elle découvrirra bien d'autres mystères que ceux d'un adulateur bourgeois. (1h.)  
TVS — STRIP-TEASE Une jeune romancière de 16 ans; rouquins, rouquines; le siffleur à mollets; le prince mongol. (1h.) En reprise jeudi, 15h30.  
WIBK — THE VAN DYKE SHOW Avec Dick et Barry Van Dyke.  
WPTZ — UNSOLVED MYSTERIES Anim.: Robert Stack. (1h.)  
WTVS — DIE FLEDERMAUS (1h.) En reprise à 01h00.  
FC — IRONWEED (2h.30)  
SE — LE CLOCHARD DE BEVERLY HILLS (1h.45)-bmxlofii TSN — SASKATCHEWAN CUP INTERNATIONAL HOCKEY TOURNAMENT (D) La Tchécoslovaquie affronte le Canada, en provenance du Saskatchewan Place de Saskatoon. (3h.) EN DIRECT

20h45  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

20h50  
WVNY — RYAN'S HOPE  
CF — SNORKY  
SE — LA JOYEUSE REVENANTE (2h.)  
TSN — SPORTSDESK

21h00  
CKRS - CBFT — LASER 33-45 Anim.: René Simard. (1h.) Prochaine émission, mercredi le 4 janvier à 19h00.  
CBJET — THE NATURE OF THINGS Anim.: David Suzuki. BORNE ON THE WIND. L'aigle à tête chauve, une espèce en voie de disparition. JELLY-FISH OF THE SKY. Les ballons dirigeables d'hier à aujourd'hui. (1h.)  
CFCF — ROCK ET BELLES OREILLES REPRISE  
CFCF - WVNY — GROWING PAINS Avec Alan Thicke et Joanna Kerns.  
R-Q - CIVV — LE TIROIR SECRETE L'ENQUETE (2e de 6). Colette commence son investigation en Suisse. Elle a trouvé dans le tiroir secret une lettre étrange et passionnelle qui l'a fait soupçonner une liaison secrète entre son défunt mari et une jeune Vaudoise. Mais elle découvrirra bien d'autres mystères que ceux d'un adulateur bourgeois. (1h.)  
TVS — STRIP-TEASE Une jeune romancière de 16

# En bref

## Jackson

LOS ANGELES (AP) — Randy Jackson, jeune frère de la vedette pop Michael Jackson, a été récemment arrêté à Los Angeles pour rouler sans permis et la Rolls Royce Corniche de 1987 qu'il conduisait a été mise en fourrière, a rapporté la police.

Jackson, 27 ans, a été conduit au poste quand les policiers se sont rendus compte qu'il n'avait pas son permis sur lui. Ce chanteur-batteur, qui avait accompagné ses cinq frères en tournée en 1984, avait été arrêté pour ne pas avoir stoppé à un passage protégé pour piétons.

Egalement recherché pour ne pas s'être présenté lors d'une citation en justice, il a finalement été libéré après avoir versé une caution de \$262 US.

## Remariage

LOS ANGELES (AP) — Don Johnson, la vedette américaine jouant l'inspecteur Sonny Crockett de "Miami Vice", et son ex-femme, l'actrice Melanie Griffith, prévoient de se remarier, a annoncé lundi l'agent de Johnson.

"Aucune date n'a encore été fixée", a précisé Elliott Mintz dans un communiqué. Il n'a pas non plus précisé où aurait lieu la cérémonie.

Mlle Griffith, 31 ans,

héroïne du film "Working Girl", fille de l'actrice Tippi Hedren, avait été brièvement mariée à Johnson avant ses 20 ans. Elle avait ensuite épousé puis divorcé de l'acteur Steven Bauer, dont elle a un fils, Alexander, trois ans et demi.

Johnson, 39 ans, qui a eu récemment une aventure avec la chanteuse Barbara Streisand et a chanté avec elle "Till I Loved You", a également un fils de cinq ans, de sa liaison avec Patti D'Arbanville.

## Erotisme

PEKIN (AP) — Des centaines de Chinois ont déjà pu voir "La Veuve du village", un film qui montre, entre autres images, des couples faisant l'amour. Il s'agit d'une première en Chine.

Ce film raconte l'histoire de trois couples vivant dans un petit village de pêcheurs à la fin des années 1940. Le réalisateur de cette oeuvre, Wang Jin, a tenu à ce que son film soit interdit aux enfants.

M. Jin, interrogé par la presse chinoise, a expliqué que son film comportait des "scènes spéciales" montrant "des couples faisant l'amour". Ces couples, a-t-il précisé, "subissent l'influence d'étranges coutumes".

Ce film est projeté depuis samedi dernier dans les cinémas de Canton.

# Bandes dessinées

## BLONDINETTE



## SOURIS MIQUETTE



## SCAMP



# Ciné-télé

MERCREDI  
28 DÉCEMBRE  
13h00

CFRS — IL ÉTAIT UNE FOIS UN PANDA (4) Chin. 1983. Aventures de F. Keung avec Yu Shao Fung, Kao Shuin et Wu Shiaoqing. — Un jeune garçon sauve la vie d'un panda poursuivi par des chasseurs. — Histoire gentille. Mise en scène pittoresque. Aimable interprétation. — E. (2h.)

13h30

CFER — LA CITE EN FEU (6) Can. 1979. Drame de A. Rakoff avec Barry Newman, Susan Clark et Jonathan Welsh. — Un ouvrier met le feu à une raffinerie d'essence dont il a été congédié. — Multiplication d'incidents disparates. Mise en scène fonctionnelle. Photographie terne. Interprétation forcée. (2h.)

16h00

R.-Q. - CIVV — D'ARTAGNAN L'INTRÉPIDE (1h.30) Voir mardi, 18h30.

18h30

R.-Q. - CIVV — SAMSON ET SALLY (4) Dan. 1984. Dessins animés de J. Hastrup. — Deux petites baleines se lient d'amitié et apprennent ensemble les rudiments de la vie en mer. — Fable captivante à caractère éducatif. Dialogues construits avec humour. Illustration belle et charmante. — E.

21h00

CKRS - CBFT — ACTUEL Magazine qui traite de tous les aspects de la vie d'aujourd'hui. Anim.: Michèle Viroly. LES ENFANTS ET L'ENVIRONNEMENT Reportage sur la préservation de l'environnement, démontrant l'implication des enfants de Rouyn, de Val d'Or, d'Alma, du Lac Beauport, de Victoriaville et de St-Félicien, très engagés à défendre leur qualité de vie.

ET. BOULE ET BILL: LA PENTE FATALE Boule et son père font du ski sous l'oeil amusé de Bill, le cocker, et de son ami le Saint-Bernard. ET FAUT SE GROUILLER Deux jours avant un récital, Eugène, pianiste de concert, tente désespérément de se mettre au travail, mais tout autour de lui est source de distraction. (1h.30)

19h30

CJPM - CFER — LA FILLE DU MINEUR (4) (Coal Miner's Daughter), E.-U. 1980. Drame biographique de M. Apted avec Sissy Spacek, Tommy Lee Jones et Beverly D'Angelo. — Loretta Webb, fille d'un mineur du Kentucky, devient vedette de la musique country. — Approche réaliste et colorée. Intérêt soutenu. Interprétation nuancée et juste de S. Spacek. — A. (2h.30)

21h00

R.-Q. - CIVV — ENTRONS DANS LA DANSE (4) (The Barkleys of Broadway), E.-U. 1949. Comédie musicale de C. Walters avec Fred Astaire, Ginger Rogers et Oscar Levant. — Les amours et les succès de deux vedettes de la danse. — Thème mince prétexte à de bons numéros de danse. Réalisation alerte d'un habitué du genre. Touches d'humour. Interprétation dégaillée. (2h.)

TV5 — MEURTRE A LA BAGUETTE (5) Fr. 1984. Drame policier de J. Audouard avec Jacques Debary, Marc Ey-

(1h.)

CBJET — THE WONDER YEARS Avec Fred Savage, Dan Lauria et Alley Mills.

CFRS — CHEERS SAM MALONE ENTRE EN JEU avec Ted Danson et Shelley Long. — Dans un bar de quartier ou il fait bon se retrouver avec les copains, les discussions entre les clients réguliers donnent lieu à des situations comiques de toutes sortes.

TV5 — LES CINQ DERNIÈRES MINUTES MEURTRE A LA BAGUETTE. (1h.30) Voir cinéma.

raud et Patrick Bouchitey. — Un commissaire de police et son adjoint enquêtent sur le meurtre d'un riche Chinois assassiné au cours d'une fête asiatique. — Episode de la série Les Cinq dernières Minutes. Bonne description de milieu. Rythme languissant. Mise en scène honnête. Interprétation acceptable. Film tourne pour la télévision. (1h.30)

23h20

CKRS — A FORCE DE BRAS - VOYAGE AU ROYAUME DU SAGUENAY/LAC-ST-JEAN (2h.15)

CBFT — BENVENUTA (2) Bel. 1983. Drame psychologique de A. Delvaux avec Fanny Ardant, Vittorio Gassman et Françoise Fabian. — Un scénariste rend visite à une dame d'âge mûr dont il veut adapter à l'écran un roman possiblement autobiographique. — Variations intelligentes sur la littérature et le cinéma. Construction complexe. Mise en images fluide et judicieusement colorée. Interprétation grave et ardente. (2h.15)

23h30

CJPM — LÉGITIME VIOLENCE (5) (Rolling Thunder), E.-U. 1977. Drame de J. Flynn avec William Devane, Linda Haynes et Tommy Lee Jones. — Un ancien prisonnier de guerre entreprend de retrouver les criminels qui ont tué sa femme et son enfant. — Scénario curieusement construit. Accent mis sur la violence. Réalisation moyennement efficace. Interprétation acceptable. (2h.15)

CFER — LES COWBOYS (4) (The Cowboys), E.-U. 1971. Western de M. Rydell avec John Wayne, Roscoe Lee Browne et BribeDerr. — Abandonné par ses hommes, un rancher engage des écoliers pour conduire son troupeau au marché. — Thème intéressant. Rythme lent et quelque peu solennel. Illustration soignée. Interprétation naturelle. (2h.)

CFER — LES COWBOYS (4) (The Cowboys), E.-U. 1971. Western de M. Rydell avec John Wayne, Roscoe Lee Browne et BribeDerr. — Abandonné par ses hommes, un rancher engage des écoliers pour conduire son troupeau au marché. — Thème intéressant. Rythme lent et quelque peu solennel. Illustration soignée. Interprétation naturelle. (2h.)

TV5 — JAZZ A MONTREAL STEPHANE GRAPPELLI. Le virtuose du violon-swing en spectacle.

FC — THE WITCHES OF EASTWICK (2h.)

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

TV5 — JAZZ A MONTREAL STEPHANE GRAPPELLI. Le virtuose du violon-swing en spectacle.

FC — THE WITCHES OF EASTWICK (2h.)

WJBK — THE EQUALIZER Avec Edward Woodward. (2h. par exception)

WPTZ — NIGHT COURT FIRE avec Harry Anderson, Richard Moll et John Larroquette. — Un feu ravage la salle des audiences forçant tout le monde à se réfugier temporairement à la morgue. REPRISE

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) En reprise à 04h00.

WVNY — THE WONDER YEARS

21h30

CBJET - WPTZ — BABY BOOM Avec Kate Jackson, Sam Wanamaker et Susie Essman.

CFRS — LE GRAND JOURNAL En reprise à 00h30.

WVNY — HOOPERMAN Avec John Ritter.

21h45

SE — PILIER DE BAR (1h.45)

22h00

CKRS - CBFT — LE TÉLÉJOURNAL

CBJET — THE NATIONAL

CFRS — SURPRISE PARTY (1h.)

CJPM - CFER — AD LIB (1h. appr.)

WPTZ — NBC NEWS SPECIAL SE RAFINA (1h.)

WTVS — SAY AMEN, SOMEBODY (1h.30) En reprise à 02h00.

WVNY — CHINA BEACH Avec Tim Ryan et Dana Delany. (1h.)

22h22

CBJET — THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT — LE POINT

22h30

TV5 — JAZZ A MONTREAL STEPHANE GRAPPELLI. Le virtuose du violon-swing en spectacle.

FC — THE WITCHES OF EASTWICK (2h.)

22h56

CJPM - CFER — TIRAGE DE LA LOT. TO 6/49 Avec Diane Lafrance

23h00

CKRS - CBFT — LA METEO

CBJET — NEWSWATCH

CFRS — SPORTS PLUS En reprise à 01h00.

CJPM - CFER — LES NOUVELLES

TV5 — LES CINQ DERNIÈRES MINUTES MEURTRE A LA BAGUETTE. (1h.30) Voir cinéma.

Des 1917, Chaplin était le plus célèbre producteur de films du monde. Dans cette étude de sa technique cinématographique, des acteurs, qui n'avaient encore jamais été interviewés, évoquent leurs souvenirs de tournage des films les plus célèbres de Chaplin.

TV5 — MILLESIME

WJBK — THE NEWS

WPTZ — NEWS 5 NIGHTSIDE

WVNY — NEWSCENTER 22

TSN — SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

23h19

CJPM - CFER — LES SPORTS

23h20

CKRS — CINEMA A FORCE DE BRAS - VOYAGE AU ROYAUME DU SAGUENAY/LAC-ST-JEAN (2h.15)

CBFT — CINEMA BENVENUTA (2h.15)

23h30

CBJET — NEWHART LOCKS, STOCKS AND NOODLEHEAD. REPRISE

CFRS — LE CASCADEUR LE CANDIDAT MARRON avec Lee Majors, Doug Barr et Heather Thomas. — Les périples d'un cascadeur d'Hollywood qui accepte à l'occasion des contrats comme chasseur de primes. (1h.)

CJPM — CINE-LUNE LEGITIME VIOLENCE (2h.15)

CFER — CINE PLUS LES COWBOYS (2h.)

TV5 — JOURNAL TELEVISE DE A2

Reprise de 19h00

WJBK — NIGHT COURT

WPTZ — THE TONIGHT SHOW (1h.)

WTVS — GOOD NEIGHBORS

WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

SE — LA JOYEUSE REVENANTE (1h.45)

TSN — THOROUGHbred SPORTS DIGEST (Pd)

00h00

CBJET — CBC LATE NIGHT THE SHIP THAT DIED OF SHAME. (2h.)

CFER — CTV NATIONAL NEWS

TV5 — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (15h.)

WJBK — NIGHT HEAT PRIDE AND PREJUDICE. (1h.10)

WTVS — THE IRISH R.M. (1h.)

WVNY — MORGAN BRITTANY ON BEAUTY

TSN — TSN'S PINS GAME BOWLING SERIES (Pd) En provenance du Superbowl de Newmarket, Ontario. (1h.)

00h30

CFRS — LE GRAND JOURNAL Reprise du bulletin de 21h30

CFCF — CINEMA 12 THUNDERBALL (2h.30)

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

FC — SUMMER NIGHT (1h.45)

01h00

CFRS — SPORTS PLUS Reprise de 23h00.

WTVS — DIE FLERDERMAUS (1h.) Reprise de 20h00.

TSN — A W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (R) (1h.)

01h10

WJBK — CBS LATE NIGHT THE WIND (1h.20)

01h15

SE — GOTHIC (1h.30)

01h30

WPTZ — LATER WITH BOB COSTAS (1h.30) Reprise de 22h00.

TSN — SPORTSDESK

02h15

FC — CRITICAL CONDITION (1h.45)

02h30

TSN — TSN'S SPORTS PAGE (R)

02h45

SE — FUEGOS (2h.15)

03h00

CFCF — SECOND FEATURE COMING OUT ALIVE. (1h.20)

TSN — NBA TODAY (Pd) Anim.: Alan Messengale.

03h30

WTVS — A COMMUNIQUER

TSN — SASKATCHEWAN CUP INTERNATIONAL HOCKEY TOURNAMENT (R) (3h.)

04h00

WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.) Reprise de 21h00.

FC — IRONWEED (2h.30)

04h20

CFCF — TRIPLE FEATURE LIVING FREE. (1h.40)

**Avalanche**

DURANGO, Colorado (AP) — Deux hommes restés bloqués sous deux mètres de neige le jour de Noël après le passage d'une avalanche ont été secourus sept heures plus tard, non sans avoir cru mourir d'étouffement.

Brett Woods, 24 ans, et Keith Cathcart, 19 ans, tous deux originaires de Durango, Colorado, ont survécu grâce au calme qu'ils ont su garder. Ils ont expliqué mardi qu'au cours des sept heures de leur "enterrement", ils n'avaient cessé de créer dans la neige des poches d'air pour leur permettre de respirer à l'aide de leur tête et de leurs mains.

Ils ont été secourus sept heures plus tard par deux autres personnes qui ont été alertées par leurs appels et le gant de l'un des deux skieurs qui reposait sur la neige à trois mètres de la route.

"J'ai été pris de panique pendant une minute et j'ai cru que j'allais suffoquer. Puis j'ai essayé de penser à autre chose. J'ai pensé que je ne pouvais pas mourir le jour de Noël", a rapporté Brett Woods.

**Violence en Inde**

NEW DELHI (AFP) — Cinq militants sikhs et deux civils ont trouvé la mort lundi et mardi dans des actes de violence liés à la campagne séparatiste sikh au Pendjab, province indienne voisine du Pakistan, a annoncé l'agence PTI.

Deux séparatistes sikhs qui n'ont pas été identifiés ont été tués au cours d'un échange de tirs avec les forces de sécurité. Un membre du noyau dur du mouvement, Jaswinder Singh, alias Jassi, s'était suicidé lundi avec du cyanure pour éviter de se faire capturer par la police qui l'avait surpris dans la ville industrielle de Ludhiana.

Un autre des compagnons de Jassi, Avtar Singh, est tombé mardi dans le district d'Amritsar, au cours d'un affrontement avec les forces de police, tandis que les corps d'un militant sikh et de deux civils tués par des séparatistes ont été trouvés durant la nuit.

La police qui a identifié le militant comme étant Balwinder Singh, croit savoir qu'il a été victime des luttes entre factions rivales, a encore ajouté PTI.

**Avion en danger**

ROME (AFP) — La direction de l'aviation civile italienne a ouvert mardi une enquête sur un avion-taxi dont les pilotes et les passagers se seraient endormis à cause d'un défaut de pressurisation de l'appareil et n'auraient été sauvés que grâce au réveil en extremis de l'un d'entre eux.

L'incident, révélé mardi

par la presse, se serait produit le 7 décembre dernier au bord d'un appareil effectuant la liaison entre Milan et Rome. L'avion avait finalement été contraint de se poser en catastrophe à Bologne.

Selon le Corriere della sera, les neuf passagers — des hommes d'affaires libyens et italiens — et les deux membres d'équipage auraient sombré dans un profond sommeil à cause d'un défaut de pressurisation. Un passager aurait toutefois réussi à se glisser dans la cabine et à réveiller le pilote à coups de gifles.

Ce dernier, Elio Carfi, le commandant de l'appareil, a reconnu que les passagers s'étaient assoupis de façon inhabituelle, mais il a démenti s'être lui-même endormi: "Je me suis parfaitement rendu compte de l'urgence et j'ai réussi à me poser au plus tôt", a-t-il déclaré.

**Morceau d'avion**

FRANCFORT, RFA (AFP) — Un Boeing 727 de la compagnie américaine Trans World Airlines (TWA) a perdu mardi un morceau de l'enveloppe d'un de ses réacteurs, vraisemblablement au cours de son vol entre Berlin-Ouest et Francfort (centre de la RFA), a-t-on appris de source aéronautique.

Ce vol, avec 66 passagers à bord, s'est néanmoins effectué normalement, ainsi que l'atterrissage, qui a eu lieu comme prévu à 9H57 locales, a-t-on indiqué à l'aéroport de Francfort sans pouvoir préciser où l'appareil avait perdu cette pièce.

**Guérilla**

LIMA (AFP) — Le mouvement de guérilla péruvien Sentier Lumineux a célébré mardi la naissance de Mao Tse-Toung en accrochant à plusieurs poteaux électriques de Lima des cadavres de chiens, avec des explosifs et des cartons portant des slogans hostiles au numéro un chinois Deng Xiaoping, a annoncé la police.

Les policiers ont retrouvé mardi à l'aube six chiens sacrifiés par la guérilla, qui portaient autour du cou des pancartes sur lesquelles on pouvait lire: "Ainsi meurent les apripistes" (membres du parti APRA au pouvoir au Pérou), "Mort à Deng Xiaoping", "Vive la pensée du camarade Gonzalo" (pseudonyme du fondateur du Sentier Lumineux Abimael Guzman) et "A bas le régionalisme".

Les cadavres des chiens avaient été placés dans des avenues du centre de Lima et dans des quartiers populaires de la périphérie, a précisé la police.

Des chiens morts avaient été accrochés pour la première fois en différents points de la capitale en 1981. Cette action avait alors été revendiquée par le Sentier Lumineux.

*Boeuf aux hormones*

**Les Américains ne veulent rien savoir**

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis ont annoncé, mardi, des mesures commerciales de rétorsion pour protester

contre la décision de la CEE. Mais toute solution de ce différend au sein du GATT (Accord gé-

d'appliquer cette interdiction constitue une pratique commerciale déloyale" de la part des Européens, a ajouté M. Yeutter.

Pour les autorités fédérales responsables de la santé (US Food and Drug Administration), la production quotidienne d'hormones dans le corps de l'être humain est de loin supérieure au "minuscule niveau" laissé dans les viandes de bétail traité aux hormones, a affirmé l'USTR.

Toujours d'après Washington, la viande de bétail non engraisé aux hormones aurait un niveau naturel d'hormones identique "ou plus élevé" même que la viande de bétail traité aux hormones artificielles.

La décision de Washington risque de déclencher une nouvelle guerre commerciale avec la Communauté européenne car cette dernière a déjà fait savoir qu'elle répliquerait à toute représaille américaine.

Dans un geste d'apaisement à l'égard des éleveurs américains, la CEE avait cependant décidé à la mi-décembre de ne pas interdire la viande hormonée destinée aux animaux domestiques.

Les sanctions américaines qui correspondent environ au marché que les éleveurs américains risquent de perdre en Europe après l'embargo sur la viande aux hormones, resteront appliquées "tant que les exportations américaines de viande seront suspendues."

La CEE avait envisagé initialement d'appliquer dès le début 1988 cette interdiction mais avait repoussé sa décision au début de l'année dernière.



CHASSE — Le président des USA George Bush, s'est adonné à la chasse dans l'Etat du Texas.

contre la décision de la Communauté européenne d'interdire à partir du 1er janvier l'importation de viandes de boeuf nourri aux hormones.

Le représentant spécial du président Ronald Reagan pour le Commerce international (USTR), M. Clayton Yeutter, a annoncé qu'"il appliquera des sanctions commerciales représentant actuellement quelque 100 millions de dollars contre la CEE" à partir du 1er janvier.

Pour M. Yeutter qui a été désigné par le président-élu George Bush pour devenir son secrétaire à l'Agriculture dans son gouvernement, il s'agit de "répondre à l'application au 1er janvier 1989 par la Communauté européenne d'une interdiction d'importer la plupart des viandes de boeuf et des produits dérivés américains".

Les Etats-Unis appliqueront des droits de douane de 100 pc ad valorem sur des produits européens comme la viande de boeuf désossée, des jambons et épaules de porc, des tomates, des cafés solubles (café instantané), certaines boissons alcoolisées contenant moins de 7 pc d'alcool, des jus de fruit et des aliments pour animaux domestiques, a précisé M. Yeutter dans un communiqué.

Un porte-parole de la Maison-Blanche à Los Angeles, Mme Leslye Arsh, a pour sa part souligné que les Etats-Unis "estiment qu'ils doivent être agressifs" sur les questions commerciales. Le porte-parole a cependant exprimé l'espoir que ce conflit soit résolu comme d'autres différends avec la CEE.

M. Yeutter a indiqué qu'"il regrette que les Etats-Unis soient obligés de prendre des

mesures de rétorsion" contre la décision de la CEE. Mais toute solution de ce différend au sein du GATT (Accord gé-

**Aucune preuve**

Selon le responsable américain, la Communauté européenne n'a fourni encore aucune preuve que les hormones en question "représentent une menace pour la santé publique". "Ainsi la décision

CINÉMAS CINEPLEX ODEON \$3.75 MARDIS

LES AVENTURIERS DU TIMBRE PERDU  
PLACE DU ROYAUME  
Jours: 12:30 - 14:45 - 17:00

Ma belle-mère est une extraterrestre  
CINÉMA DU COMPLEXE  
Samedi, 14h30, vendredi, 19h30 et 21h30, dimanche et jeudi, 19h30 et 21h30  
PLACE DU ROYAUME  
Soirs: 19:15 - 21:40

PETIT-PIED, LE DINOSAURE  
EN VERSION FRANÇAISE  
"The Land Before Time"  
CINÉMA DU COMPLEXE  
Samedi, 13h15, lundi au jeudi, 13h15 et 14h45  
PLACE DU ROYAUME  
Jours: 12:00 - 13:30 - 15:00

LE DÉNOUEMENT EXPLOSIF!  
MARIÉ-JOSÉ RAYMOND et RENÉ MALO PRÉSENTENT LES DU POUVOIR II  
UN FILM DE CLAUDE FOURNIER  
PLACE DU ROYAUME  
16:30 - 19:00 - 21:30

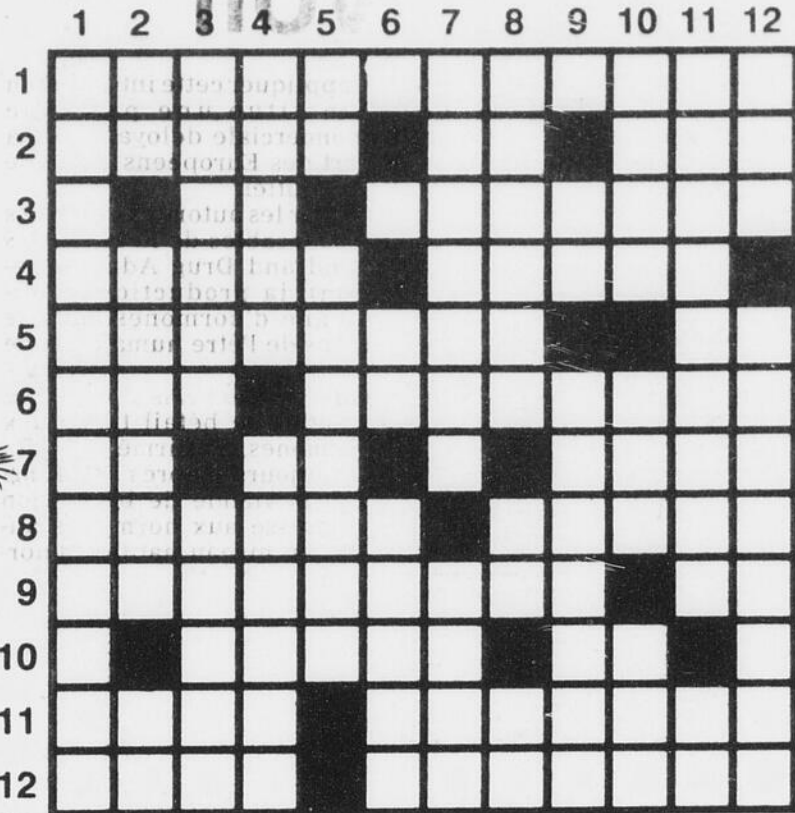
COCCOON 2  
CINÉMA DU COMPLEXE  
Vendredi et dimanche: 19h00 et 21h10, samedi: 13h00 et 15h10, lundi à jeudi: 13h00, 19h00 et 21h00  
PLACE DU ROYAUME  
12:15 - 19:30 - 14:45 - 21:45 - 17:15

# Détente

## Mots croisés

NO D-12

(Edimédia)



### HORIZONTALEMENT

- Mène une vie aventureuse.
- Naturelle. — Métal précieux. — Frère servant qui n'est pas destiné aux ordres sacrés.
- Cuivre. — Applique un vernis vitreux.
- Toison du mouton. — Creusée lentement en dessous.
- État des corps en combustion. — Dieu solaire égyptien.
- Monnaie de la Norvège. — Parerais.
- Lettre de l'alphabet grec. — Pron. pers. — Petite île.
- Remplit ses engagements. — Affable.
- Qui ne peut être perçu par l'ouïe. — Strontium.
- Partie du harnais d'un cheval. — Note de la gamme.
- V. d'Angleterre. — Retranchai le premier morceau d'un tout.
- Paysage. — As un résultat heureux.

### VERTICALEMENT

- Amateurs de livres rares et précieux.
- Pron. indéfini. — Demoiselle. — Titane.
- Pourvu d'un crochet. — Personne de très petite taille.

### 4-Rapproché. — Pivote.

- Article. — Écervelé.
- Infinitif. — Oiseau recherché pour son duvet.
- Choisissons pour remplir certaines fonctions. — Nota ...
- On la sème. — Aluminium. — Pron. pers.
- Indium. — Feras des vers.
- Pron. pers. f. — Bière anglaise. — Comm. de Suisse (Grisons).
- Rendrons un son enroué. — Bradype.
- Cri de douleur. — Poursuivrais en justice.

### SOLUTION DU PROBLÈME D-11



# Bridge

3045

## DEUX PROBLÈMES

### Problème 1

Compétition par paires. Personne vulnérable. Que faites-vous en quatrième position, c'est-à-dire après que les trois autres joueurs eurent passé, avec chacun des deux jeux suivants:

- 1) ♠ 3      2) ♠ DV 8 4  
♥ R 6 5      ♥ 3  
♦ DV 8 4      ♦ R 6 5  
♣ AV 6 3 2      ♣ AV 6 3 2

### Problème 2

Prenez place en Ouest pour un problème sur l'entame.

Donneur: Est  
Vulnérables: Est-Ouest

### Ouest

- ♠ A 7 4  
♥ 10 5  
♦ 6  
♣ RV 10 7 6 4 3

### Ouest Nord Est Sud

- P 1 ♠ P 2 ♠  
P 3 ♦ P 3 ♠

Fin

À vous l'antame!

### Réponse 1

En compétition par

paires, avec moins qu'une ouverture normale, la suite pique est de la plus haute importance.

Puisque chaque camp aura sensiblement le même nombre de points, celui qui aura la suite pique gagnera vraisemblablement la bataille des partiels.

C'est pourquoi ici je passe avec le premier jeu et gage 1 trèfle avec l'autre.

Plusieurs bridgeurs utilisent la règle de 15. Ils additionnent les points d'honneur au nombre de cartes de pique. Si le total est égal ou supérieur à 15, ils ouvrent les enchères.

J'aime bien cette règle de 15.

### Problème 2

- Nord  
♠ RD 9 6  
♥ V 8  
♦ D 9 8 4  
♣ 8 5 2

### Ouest Est

- ♠ A 7 4      ♠ 10 8 3 2  
♥ 10 5      ♥ R 9 6 2  
♦ 6      ♦ R 7 5 3  
♣ RV 10 7 6      ♣ D

4 3

### Sud

- ♠ V 5  
♥ AD 7 4 3  
♦ AV 10 2  
♣ A 9

À la table, Ouest entame le 10 de trèfle pour la dame et le déclarant duqua. Le contrat fut réussi sans difficulté.

Vous voyez comme moi que l'entame du roi de trèfle aurait permis de défaire le contrat d'au moins trois plus.

Curieusement, l'entame du roi avec une suite au moins septième comprenant R-V-10 est techniquement la meilleure, surtout ici qu'il semble bien par les enchères que l'as est en Sud.

Elle tient compte de tous les cas où la dame est sèche. Par contre même si l'as est sec, ce n'est pas nécessairement bon, puisqu'un défenseur pourra avoir la dame troisième.

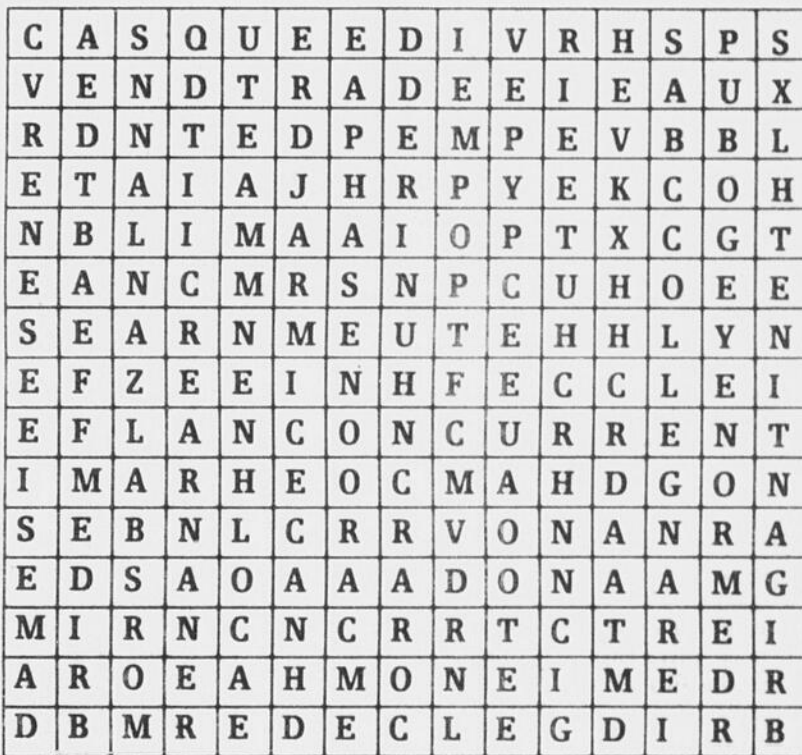
Maurice LAROCHELLE

(Edimédia)

## Mot mystère

1165

(Edimédia)



Le mot clé: Un chef

6 lettres

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Solution du problème précédent: Anémone

## Horoscope

### HOROSCOPE du mercredi 28 décembre 1988

Le parallèle Mercure-Uranus vous permettra d'étudier en profondeur des problèmes complexes. Vous vous attacherez au détail tout en faisant un excellent programme de synthèse. Vous saurez allier diverses qualités et votre compétence sera très appréciée. Chance avec 13 et 47.

**ANNIVERSAIRES:** Vous aurez peut-être l'impression que vos efforts ne portent pas leurs fruits mais vous parviendrez à vos objectifs plus rapidement que vous le pensez.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront sérieux, travailleurs et consciencieux. Ils ne manqueront pas d'imagination et seront très créatifs.

**BELIER (21 mars - 20 avril) — Profession:** Certaines personnes en apparence plus expérimentées que vous essaieront de vous faire changer d'avis, vous n'avez pas intérêt à les écouter. **Affection:** Joies en famille. **Santé:** Attention aux refroidissements.

### TAUREAU (21 avril - 20 mai)

**Profession:** Vos idées ne pourront pas être toutes traduites en pratique dans l'immédiat, prenez patience et persévérez dans la même voie. **Affection:** Soyez plus patient en famille. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

### GEMEAUX (21 mai - 21 juin)

**Profession:** La détente qui succède à une période d'agitation et de conflits vous permettra de vous occuper de vos projets personnels. **Affection:** Faites un effort pour être plus souvent en famille. **Santé:** Évitez les plats en sauce.

### CANCER (22 juin - 22 juillet)

**Profession:** Vos inquiétudes doivent disparaître pour faire place au dynamisme et à la confiance en l'avenir. **Affection:** Cherchez à renouer un lien qui vous apportait tendresse et équilibre. **Santé:** A ménager.

### LION (23 juillet - 22 août)

**Profession:** Vous n'avez guère envie de réagir devant une certaine stagnation de vos affaires, votre esprit sera ailleurs. **Affection:** Un tendre sentiment vous occupe, tout en

conduire à des erreurs de jugement, ne modifiez pas la voie suivie, elle finira par se révéler positive. **Affection:** Apaisez certain au foyer. **Santé:** Un peu de fatigue.

**VIERGE (23 août - 22 septembre) Profession:** Le succès viendra à force d'énergie, accrochez-vous à ce que vous avez choisi avec toute votre tenacité et obstination. **Affection:** De petits affrontements n'empêchent pas une sérieuse entente. **Santé:** Bonne.

**BALANCE (23 septembre - 22 octobre) Profession:** Cette journée sera favorable à ceux qui possèdent une affaire personnelle, aux travailleurs indépendants et aux créateurs. **Affection:** Votre charme sera votre meilleur atout. **Santé:** Faites de la marche à pied.

**SCORPION (23 octobre - 21 novembre) Profession:** Vous avez intérêt à créer une équipe à vous associer avec des personnes dynamiques qui relanceront vos activités. **Affection:** Une affection vous encouragera dans votre travail. **Santé:** Mangez des crudités.

**SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) Profession:** Une certaine fatigue pourrait vous

conduire à des erreurs de jugement, ne modifiez pas la voie suivie, elle finira par se révéler positive. **Affection:** Apaisez certain au foyer. **Santé:** Un peu de fatigue.

**CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier) Profession:** Vos activités se transforment, votre équipe de travail trouvent de nouvelles bases et vous devenez plus efficace. **Affection:** Essayez de ne pas participer à une intrigue indigne de vous. **Santé:** Prudence au volant.

**VERSEAU (20 janvier - 18 février) Profession:** Vous vous découvrez des affinités nouvelles et des alliances qui en résulteront et vous seront très profitables. **Affection:** Vos sautes d'humeur créent un climat pénible. **Santé:** Attention aux aliments défraîchis.

**POISSONS (19 février - 20 mars) Profession:** Vous êtes en possession de tous les éléments utiles aux grandes décisions concernant un nouveau départ de votre carrière. **Affection:** Bonne journée pour déclarer vos sentiments. **Santé:** Essayez de moins fumer.

- |            |          |         |
|------------|----------|---------|
| Ainée      | Déjanter | Rade    |
| Arène      | Demie    | Rami    |
| Arme       | Eaux     | Range   |
|            | Enorme   | Rebot   |
|            | Etai     | Record  |
| Bâche      |          | Rènes   |
| Balzan     | Fanon    | Ronde   |
| Batte      | Feux     |         |
| Bogey      | Flanc    | Salière |
| Bride      |          |         |
| Bridge     | Gant     | Vend    |
| Brigantine |          | Vidée   |
|            | Hermine  |         |
| Café       | Hippisme |         |
| Canot      | Hockey   |         |
| Carne      | Huppe    |         |
| Casque     |          |         |
| Céder      | Local    |         |
| Chute      | Loch     |         |
| Coïn       |          |         |
| Colle      | Monter   |         |
| Concurrent | Mors     |         |
| Cravache   | Noyées   |         |
|            |          |         |
| Dada       | Pavé     |         |
| Daim       | Phase    |         |
| Dames      | Punch    |         |
| Danse      |          |         |

Mercuriale

MONTREAL (PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, mercredi.

Fruits

Tomate rose, serre, Ont. No 1 \$9.35-9.65

Légumes

Betterave \$6.50

7.75 sac 25 lb

Betterave \$7.85

8.10 pr 12 cellos 2 lb

Carotte \$8.80-9.35

pr 24 cellos 2 lb

Carotte \$8.80-9.35

pr 10 cellos 5 lb

Carotte, grosse

\$6.80-6.90 50 lb

Champignon

\$9.00-9.25 5 lb

Chou chinois

\$7.95-8.90 c 12 un

Chou Savoie \$7.50

8.75 c 12 un

Chou rouge \$7.65

8.40 c 12 un

Chou vert, moyen

\$6.00-6.30 c 40 lb

Chou vert, gros

\$4.85-5.60 50 lb

Battion

\$11.00 c 5 lb

Laitue Boston, serre

\$9.35-9.75 c 12 un

Laitue feuille, serre

9.25 c 24 un

Oignon à bouillir

\$1.00-1.20 10 lb

Oignon jaune, moy

\$8.95-9.75 pr 24 c 2 lb

Oignon jaune, moy

\$8.95-9.75 pr 10 c 5 lb

Oignon jaune, gros

\$11.75-12.45 50 lb

Panais \$7.90-8.30

pr 12 c 1 lb

Poireau \$16.50 c

12 boîtes de 3 un

Rutabaga lave, moy

\$6.95-7.50 50 lb

Ce rapport est préparé par le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculture Canada.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis jeudi, par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre — Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo

39.92-55.102, 40.93

\$5.102, prix du kg, avec

au détail, \$5.678

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc

\$5.176, première cat., coloré \$5.183

Produits concentrés (sac de 20 kg) lait

crème en poudre, pulvérisé \$3.015 le kg, pour bétail

\$1.373 le kg, poudre de babeurre, pulvérisé \$2.480 le kg, poudre de lactose, rum, pulvérisé \$0.649, pour bétail

\$0.612 le kg

Oeufs, prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12

A extra gros \$1.419

A gros \$1.398

A moyens \$1.288

A petits \$0.914

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario. A extra gros \$1.10

A gros \$1.099

A moyens \$0.99

A petits \$0.60

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec. A extra gros \$1.12

A gros \$1.12

A moyens \$1.062

A petits \$0.914

Pommes de terre, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion. Québec, grosses \$4.75

le sac de 50 lb. Québec, laves \$1.10

le sac de 10 lb. \$2.15 le sac de 20 lb. \$5.00

le sac de 50 lb. Rouges \$1.18 le sac de 10 lb. \$2.35

le sac de 20 lb. \$6.00 le sac de 50 lb.

Prix dugrossiste au détaillant, marché de Montréal, Québec, grosses \$4.90

\$4.90-5.65 le sac de 50 lb. \$2.35 le sac de 20 lb. \$1.13-1.19

le sac de 10 lb. Québec, laves \$5.75-6.20

le sac de 50 lb. \$2.70 le sac de 20 lb. \$1.25-1.28

le sac de 10 lb. P.F.E., grosses \$5.90-6.05

le sac de 50 lb. \$2.55-2.65 le sac de 20 lb. \$1.25-1.30

le sac de 10 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch Net.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Montreal, listing various companies and their prices.

Toronto

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their prices.

Table of stock market data for Toronto, listing various companies and their prices.

Large table of stock market data for Toronto, listing various companies and their prices.

Fonds mutuels

Table of mutual fund data, listing various funds and their performance metrics.

Advertisement for TRUST GENERAL 1 1/4% with contact information for Chicoutimi and Jonquière.



Après le krach de 1987

## La situation semble sous contrôle

MONTREAL (PC) — La récession n'a pas eu lieu. L'inflation ne s'est pas mise à galoper. Les investissements des entreprises n'ont pas fondu comme neige au soleil. Et la bourse n'a pas connu son second krach en autant d'années.

Après la chute boursière d'octobre 1987, de sombres prophéties circulaient à l'aube de 1988. Bien sûr, elles ne faisaient pas l'unanimité. Les opinions des éco-

nomistes divergeaient et il est toujours injuste, après coup, de stigmatiser les errements de perspective. Certains analystes ont visé juste, d'autres complètement à côté.

Finalement, le bilan économique de 1988 est globalement plus positif que la plupart des analystes ne l'appréhendaient il y a 12 mois. La croissance du produit intérieur brut (PIB) au Canada

a été supérieure à celle de l'année précédente. Le taux de chômage a baissé légèrement. L'inflation, à quelques décimales près, est demeurée stable. Les investissements des entreprises ont atteint des sommets et les marchés boursiers, même s'ils stagnaient, ne se sont pas effondrés.

"Ce qui m'a le plus surpris, c'est la vigueur de l'économie malgré le krach boursier et le fait qu'il n'y ait pas eu d'accélération de l'inflation", note Richard Lesage, vice-président aux études économiques à la Caisse de dépôt et placement du Québec et responsable de la publication bi-annuelle 'Cycles et tendances'. Plus impressionniste, son homologue de la Banque Nationale, Richard Carter, retient de 1988 une sensibilité accrue des Canadiens à la nécessité de faire face à la mondialisation du commerce. "Je crois que la volonté plus nette autrefois au Canada de ne pas craindre la compétition internationale constitue un tournant historique."

### Résultats

Même si les données officielles de l'année qui s'achève ne seront disponibles que dans les prochaines semaines, les services d'analyse économique de diverses institutions comme la Caisse de dépôt et placement, la Banque Nationale ou encore le Mouvement Desjardins fournissent des évaluations à peu près identiques: la croissance du produit intérieur brut au Canada en 1988 a été d'environ 4.2 pour cent. Contre toute attente, c'est un peu plus que l'année précédente. On est bien loin de la récession appréhendée,

quoique des signes de ralentissement économique se soient manifestés au cours des derniers mois. Comme les années antérieures, le Québec a mieux fait, avec un taux d'augmentation de son PIB estimé à 4.7 pour cent.

Quant au taux de chômage, il a continué de diminuer légèrement, se situant maintenant à 7.8 pour cent au Canada mais à 9.5 pour cent au Québec. L'inflation, elle, est demeurée à peu près stable à environ 4.2 pour cent en légère baisse de deux dixièmes de points sur 1987.

Les mises en chantier ont chuté de 246,000 à 215,000.

Mais c'est du côté des dépenses d'investissement des entreprises que les statistiques sont les plus frappantes. En 1988, on estime l'augmentation à environ 16 pour cent. C'est deux fois plus qu'en 1987. Le niveau élevé des profits ainsi que l'utilisation maximale des capacités de production sont les principaux facteurs cités pour expliquer cette hausse.

### Acquisitions

Sur le front boursier, les ondes de choc du 19 octobre 1987 se sont répercutées de diverses façons. Au Québec, l'effondrement des émissions publiques dans le cadre du REA a sans doute été l'élément marquant mais sur la scène nord-américaine, la multiplication des acquisitions et fusions d'entreprises a dominé le marché et stimulé des ralliements.

Aux États-Unis en particulier, les prix payés dans le cadre d'offres publiques d'achat sur les géants de l'agro-alimentaire ont atteint des sommets sans précédent. Coup sur coup ces dernières

semaines, les firmes Kraft, RJR Nabisco puis Pillsbury ont changé de propriétaires. Dans le cas de RJR Nabisco, l'OPA a atteint le montant record de \$24.5 milliards US. En guise de comparaison, cette somme équivaut à peu près au total des dépenses annuelles du gouvernement du Québec.

Ici également, les acquisitions et fusions se sont multipliées. Récemment, la firme Selkirk a été acquise par Maclean Hunter au coût d'environ \$600 millions. Au Québec, il y a eu la prise de contrôle du courtier Lévesque, Beaubien par la Banque Nationale, Datagram qui a été acquise par Memotec, tandis que Canam Manac accroissait son emprise sur Norverco. L'acquisition qui a cependant le plus fait parler d'elle a été celle du Réseau Pathonic que le groupe Cogeco et Télé-Métropole se sont disputés pendant quelques semaines.

Si des OPA ont retenu l'attention, les mesures anti-OPA ont aussi fait parler d'elles ces dernières semaines, avec l'affaire Inco. Il s'agit ici de la première entreprise canadienne de taille à avoir mis en place un plan pour contrer une prise de contrôle hostile. Dans l'une de ses très rares sorties publiques, la Caisse de dépôt et placement du Québec s'est opposée par principe à l'opération et a porté l'affaire devant les tribunaux. On soupçonne que plusieurs autres grandes sociétés canadiennes voudront imiter le geste d'Inco.

Quant au régime québécois d'épargne-actions, ce fut le calme plat, seule l'émission publique de la société Air Canada ayant suscité un peu d'intérêt.

### Salaires

## Les sénateurs vont gagner plus d'argent

OTTAWA (PC) — Le salaire de base des députés fédéraux augmentera de trois pour cent à environ \$80,000 en 1989 — presque le double de ce qu'ils gagnaient en 1980.

Au début de la décennie,



**SALAIRE** — Le premier ministre, Brian Mulroney, gagnera \$153,400 avec la nouvelle augmentation.

Les députés touchaient \$44,200. Ils ont reçu une augmentation de 1.8 pour cent en 1988 qui a porté leur paie annuelle à \$77,700.

Les sénateurs, qui ne sont pas élus et peuvent demeurer à leur poste jusqu'à l'âge de 75 ans, encaisseront \$2,000 de plus et leur salaire annuel sera alors d'environ \$70,000.

Les sénateurs bénéficient du même salaire de base que les députés mais leurs allocations de dépenses sont inférieures.

La hausse des traitements n'a pas encore été établie officiellement, mais d'après la Loi du Sénat et des Communes, les augmentations sont fixées en soustrayant un point de pourcentage de l'indicateur économique le plus bas.

En ce qui concerne les augmentations de cette année, le dernier indice des prix à la consommation mon-

trait que le taux d'inflation atteignait quatre pour cent. Les parlementaires ont donc obtenu une hausse de trois pour cent, a fait remarquer Hervé Coulombe, porte-parole du département du personnel du bureau du Conseil privé.

Le salaire du premier ministre Brian Mulroney grimpe de \$4,500 à \$153,400. Les emoluments de l'ancien premier ministre Pierre Trudeau ne s'élevaient qu'à \$88,100 en 1980.

La plupart des députés reçoivent des appointements fixes de \$60,100, plus une allocation de dépenses exempte d'impôt de \$20,000. Mais une poignée de députés représentant de grandes circonscriptions éloignées se verront attribuer des allocations de dépenses plus importantes. Par exemple, ceux qui sont élus dans les Territoires du Nord-Ouest pourront réclamer jusqu'à \$27,400 de frais de déplacement.

Ceux qui détiennent des postes particuliers gagneront plus encore. M. Mulroney est en haut de l'échelle, suivi du leader libéral John Turner et du président des Communes John Fraser, dont le traitement atteindra \$126,000 — une augmentation de \$3,700.

### Logements fournis

MM. Mulroney, Turner et Fraser n'ont pas à s'inquiéter au sujet d'un appartement à Ottawa. L'État leur fournit des résidences officielles.

Quant au leader du NPD Ed Broadbent, son salaire annuel passera de \$102,900 à \$106,000, ce qui représente une hausse de \$3,100. Mais M. Broadbent ne peut pas compter sur une résidence officielle.

VOYEZ VOTRE

# NOTAIRE

IL NE LAISSE RIEN AU HASARD!



### MORAIS, PILOTE & GIRARD

Notaires et conseillers juridiques  
1110, boul. Sacré-Coeur  
Suite 104, C.P. 7700  
St-Félicien, Qué. G8K 2R4  
Tél.: 679-2489

### Beillard et Liberté

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

749, rue Alma, Chicoutimi, Qc — G7H 4E7

545-3141

### Nadeau, Miclette, Brassard, Poirier, Beaudin

COSSONNAIRE DES GREFS  
Me Louise Lambert, Notaire  
2106, rue Ste-Famille, Jonquière  
C.P. 2130, G7X 7X7 547-4777

### COTE, BRASSARD, BOISVERT & TREMBLAY

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES  
1242, 6e Avenue  
Ville de La Baie, G8B 1R4  
Tél.: 544-3396

### Droit et affaires

- Incorporations d'entreprises commerciales, fusion de compagnies et convention d'actionnaires
- Contrats de société
- Déclarations de raison sociale
- Constitutions de clubs sociaux, de coopératives et de syndicats professionnels
- Enregistrement des marques de commerce, des brevets d'invention et des droits d'auteur
- Tenue de registres et préparation des règlements et des résolutions de compagnie
- Etude des incidences fiscales de vos décisions
- Nantissement commercial, agricole et forestier
- Vente de fonds de commerce

### Droit familial

- Contrats de mariage et modification de régime matrimonial
- Conventions entre conjoints vivant en union libre
- Déclaration de résidence familiale
- Nomination de tuteur ou de curateur
- Procédures d'adoption d'un enfant
- Conventions entre époux à l'occasion des séparations de corps et des divorces

### Droit successoral

- Rédaction de testaments
- Règlement de successions
- Planification de successions

### Droit immobilier

- Financement hypothécaire
- Achat de propriété
- Projet d'offre d'achat
- Procédures afférentes à la copropriété

### Beaulieu et Gagnon

Notaires et conseillers juridiques

326 Des Saguenéens  
Chicoutimi, Qc  
G7H 6N6

543-1126

### Claveau, Collard, Gauthier, Claveau,

Notaires

et conseillers juridiques

54, Racine est, Chicoutimi, G7H 1P7

543-1551

### Gagnon, Gagnon, Côté et Lemieux

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES  
184, est, Jacques-Cartier, Chicoutimi, Québec  
G7H 1Y5 — Tél.: (418) 543-0239

### Jean Riverin

NOTAIRE  
CONSEILLER JURIDIQUE  
31, Racine Ouest, Chicoutimi  
(418) 549-6083

Les notaires membres de l'Association des Notaires du Saguenay-Lac-St-Jean, affiliée à la:



# Petites annonces

## POUR NOUS REJOINDRE

**SECTEUR SAGUENAY** **ALMA ET LES ENVIRONS** **ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS**  
**545-4474 668-4506 679-3832**  
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

### TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988  
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSÉES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$ 4.75	\$6.10	\$8.10
2 jours (10 mots et moins)	\$ 5.75	—	POUR
3 jours (10 mots et moins)	\$ 6.75	—	10 MOTS
4 jours (10 mots et moins)	\$ 7.75	—	—
5 jours (10 mots et moins)	\$ 8.75	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$10.00	—	—

\* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card

Chaque mot additionnel	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Annonce en lettres majuscules	\$0.25	\$0.25	\$0.25
Encadrement d'annonce	\$2.00	\$2.00	\$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
Avec photo Sans photo	\$42.00 \$36.00	\$42.00 \$36.00
Décès	\$42.00	\$42.00
Remerciements	\$42.00	\$42.00
Service anniversaire	\$42.00	\$42.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 8.00	\$ 8.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$22.00	\$22.00

### QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

### PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

## INDEX DES RUBRIQUES

### HABITATIONS

- A partager (1)
- À vendre ou à louer (2)
- Bâtisses (3)
- Bloc appartements (4)
- Chalets à vendre (5)
- Chambres à louer (6)
- Chambres à louer (7)
- Commerces à vendre (8)
- Commerces à louer (9)
- Condominiums à vendre (10)
- Condominiums à louer (11)
- Ferme à vendre (12)
- Garages à vendre (13)
- Garages à louer (14)
- Logements à louer (15)
- Maisons à vendre (16)
- Maisons à louer (17)
- Maisons mobiles à vendre (18)
- Maisons mobiles à louer (19)
- Maisons mobiles à louer (20)
- Terrains à vendre (21)
- Terrains à louer (22)

### CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

### EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement - Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

### DIVERS

- À donner (60)
- À vendre ou à échanger (61)
- Aménagement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coin du bébé (66)
- Demandé (67)
- Divers (68)
- Équipement de bureau (69)
- Équipement commerce et rest (70)
- Musiques (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu et retrouvé (73)
- Camions à vendre (33)
- Photos et vidéo (74)
- Poètes à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

### AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils notent des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

### DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que: 10-Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, le couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap. Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10. 11 Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

\* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance

La Direction

## QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN  
**TARIF D'ABONNEMENT**  
 LIVRAISON PAR PORTEUR  
 \$2.90 par semaine

Rtes motorisées \$ 3.00  
 \$0.50 la copie

PAR LA POSTE  
 Saguenay-Lac-St-Jean:  
 3 mois \$ 40.00  
 6 mois \$ 78.00  
 1 an \$149.00

Autres régions du Canada:  
 6 mois \$ 95.00  
 1 an \$185.00

Pays étrangers:  
 6 mois \$110.00  
 1 an \$210.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No. d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

### Chalets à louer(06)

VALINOUET: chalet 2 étages, 3 chambres, tél.:543-9303.

### Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: Auberge Le Champ-lain, location à la semaine, au mois, avec salle de bains complète, privée, cuisine commune, buanderie, ascenseur, câble gratuit, à partir de \$41.00 par semaine. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique, moderne, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: cuisinette commune, entrée indépendante, stationnement, près Place Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: entrée indépendante, possibilité de cuisine, centre-ville, pour informations: 549-5567 ou 545-6332.

CHICOUTIMI: près Place-Royaume, chambre très propre, stationnement, buanderie. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: chambre bien aménagée, située arrière Place du Royaume. Tél.:549-0843.

CHICOUTIMI: moderne, voisin Place-Saguenay, réfrigérateur personnel, laveuse, sècheuse, \$40.00 par semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: Belle grande chambre avec vanité dans immeuble rénové avec entrée contrôlée, à proximité de l'UQAC, CEGEP, Hôpital. Tél.:549-1805, 696-4346.

CHICOUTIMI: chambres avec cuisine commune, 51 Price Est. Tél.:545-1034.

JONQUIERE: chambres, près du cégep, avec cabine. Tél.:542-3062.

### Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI Restaurant (fonds de commerce) à l'état neuf, bonne clientèle, prix intéressant, pour une rencontre André Gagnon Groupe Sagami 549-4887.

CHICOUTIMI-NORD: RESTAURANT de 30 places, ouvert de 6h00 à 15h00, lundi au vendredi, emploi pour 2 personnes à temps plein, personne sérieuse. Pour rendez-vous, tél.:545-3399.

NORMANDIN: restaurant avec trois logements, très rentable. Tél.:274-2330.

### Condominiums à vendre(10)

CONDOMINIUM à vendre ou à louer: 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2. Aussi appartements à louer: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2 avec piscine extérieure. Pour la construction de votre maison neuve, demandez-nous une soumission. Egalement unifamiliale jumelée disponible. MATERIAUX M.T. INC. Tél.:549-9983, 545-4697, 696-4188.

### Locaux à louer(15)

ATTENTION ATTENTION ATTENTION EDIFICE 1212 offre un local commercial de 1,000 à 3,000 pieds carrés déjà aménagé, \$8.00 du pied carré tout compris. Tél.:545-6187.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 1,000 à 1,200 pi. car., situé près d'un bureau d'architecte, climatisé, toilette intégrée, télécopieur disponible, bonne condition. Tél.:549-9311.

CHICOUTIMI: secteur très achalandé  
 333 Racine est, local 4 commercial 550 pi. car., chauffé, éclairé, bas prix, idéal pour commerce ou bureau. Inf.:549-1515, 545-6677

LA-BAIE: local commercial 1600 pi. car., peut être divisé pour bureau ou commerce, bien situé, rue Victoria, libre immédiatement. Tél.:544-9814.

LOCAL COMMERCIAL à louer centre-ville, 307 Labrecque. Tél.:543-3942 ou 543-5291.

RIVIERE-DU-MOULIN: entrepôt non chauffé, libre 1er janvier. Tél.:549-3065.

### Logements à louer(16)

CHICOUTIMI: 3 1/2 meuble-chauffé-éclairé, 5 1/2, chauffé, eau chaude, arrière Place Saguenay, libre immédiatement. Tél.:548-2015, 548-7560.

JONQUIERE: près cégep, 4 1/2, chauffés, non éclairés. Tél.:547-1456, 547-5286.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

ARVIDA: RUE DUBOSE, GRAND 4 1/2, REPEINT A NEUF, POSSIBILITE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:549-6418.

ARVIDA: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meubles, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, 5 1/2, demi-sous-sol, \$450.00 par mois, chauffé, éclairé. Tél.:545-3639.

CHIC: à voir grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bons prix, (\$250.00 à \$600.00), bien situés, tous les secteurs (Riv.-Du-Moulin, Chic, Chic.-Nord), possibilités meublées, chauffé, éclairé. Visites à toutes heures, 24 sur 24. Bon locataires seulement. Tél.:jour:696-4352, 547-4788 soir:696-4352, 542-6556, 674-2724.

CHIC-NORD: Voir annonce CHIC à voir....

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement. Tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: 59 des Ecorces app 270, \$525.00 chauffé, éclairé, libre immédiatement, APPARTEMENTS REMI, tél.:543-1268.

CHICOUTIMI-NORD: deux logement, 346, 352 rue Joffre, et 214, Triquet. Tél.:545-0590, Claudette Hamel.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:549-0515, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00 par mois. Tél.:549-9335, B. Picard.

CHICOUTIMI: MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, 1407 BOULEVARD RENAUD, 3 1/2 \$185.00, AUSSI: 248 ST-SACREMENT, 3 1/2, \$350.00, STATIONNEMENT, BALCON. TEL.:549-4322, LAISSER MESSAGE, RES.:549-8910.

CHICOUTIMI: 3 1/2 meuble, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de \$325.00 à \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, libre immédiatement, \$325.00. Tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, moderne, avec sous-sol, tapis, vénitienes et lustres inclus, \$385.00. Au 745 Côte-Reserve. Tél.:545-9808, 543-2281.

CHICOUTIMI: 4 1/2, chauffé, semi-meuble, près des centres d'achats, Cégep, Hôpital, Université. Très propre. Libre 30 décembre. Tél.:696-1351 jour, 696-0966 soir.

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffé, eau chaude fournie, laveuse sècheuse incluses, \$330.00, un mois gratuit. Tél.:545-0161.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 6 1/2, chauffés, éclairés, meubles ou non, près cégep, UQAC et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, 4 1/2, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: ARRIERE CENTRES D'ACHATS 4 1/2 ET 5 1/2, REPEINTS A NEUF, ENTREE CONTROLEE. TEL.:549-6418, 543-4009.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meuble, chauffé, éclairé, situé 606 des Pluviers, (quartier des Oiseaux), libre immédiatement, \$335.00 par mois. Tél.:549-5149.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 5 1/2 moderne, près hôpital, Cégep, Université, libre en janvier, 658 Sydenham app.34. Tél.:545-4757 après 17.00.

CHICOUTIMI-NORD: à sous-louer, 4 1/2, chauffé, non éclairé, entrée indépendante, quartier Ste-Claire. \$340. Tél.:693-8824, 543-4327.

CHICOUTIMI: à sous-louer, grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, frais peints, commodités, haut-de-maison, secteur résidentiel, 2 stationnements, cause transfert. A voir. Tél.:696-2735.

CHICOUTIMI: 725 Jolliet, 3 1/2, chauffé, meuble, éclairé, \$365.00, libre immédiatement. Tél.:545-9549, 545-7502.

CHICOUTIMI: 674 Taché, 2 1/2, meuble, prix abordable. Tél.:693-9041.

CHICOUTIMI-NORD: 1 1/2 meuble, éclairé, chauffé, 556, boul. Ste-Genevieve, face centre d'achats. Tél.:545-2368.

CHICOUTIMI: 6 1/2, non meuble, St-Paul, 2ième plancher. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 4 1/2, neuf, avec frigidaire, câble fourni, déneigement, remise. Tél.:543-5885, 696-3505.

CHICOUTIMI-NORD: Cap St-François, 4 1/2, repeint, \$375.00 par mois chauffé, eau chaude fournie, libre 1er janvier. Inf.:543-2593.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, libre 1er février 1989. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI-NORD: un mois gratuit, 4 1/2, neuf, au 2011, Tadoussac. Tél.:Hélène Martin, 543-2904, 549-4887.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, meuble, boul. Ste-Genevieve. Tél.:543-3225.

CHICOUTIMI: deux 4 1/2, 707 St-Paul, \$265.00 non chauffé, non éclairé. Tél.:549-8859.

CHICOUTIMI: 2 pièces rénové, dans immeuble avec entrée contrôlée à proximité UQAC, CEGEP, Hôpital. Tél.:549-1805, 696-4346.

CHICOUTIMI: 674 TACHE, 2 1/2, meuble, chauffé, éclairé, prix abordable. Tél.:693-9041.

CHICOUTIMI: 4 1/2, meuble, chauffé, éclairé, \$395.00. Tél.:543-7653.

CHICOUTIMI: 3 1/2 de qualité, 658 Sydenham, près UQAC et Cégep, meuble, entrée contrôlée, porte-patio, à sous-louer rapidement au plus offrant. Tél.:Maison:545-2426, bur:545-0590 Donald.

CHICOUTIMI: 4 1/2, arrière de Place du Royaume, \$140.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-2036 demandez Steven avant midi seulement.

JONQUIERE: rue de la Loire, 3 1/2, chauffé, éclairé, meuble. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: rue Nadeau, 3 1/2, 5 1/2 pièces, meuble ou non, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 et 4 1/2, non meuble, avec balcon et porte-patio, libre immédiatement, \$285. Non chauffé. Situé coin Ste-famille-Racine. Kénogami. Tél.:549-5149, 547-0938.

JONQUIERE: Paroisse Ste-Marie, 3 1/2 pièces, moderne, non meuble, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre 1er décembre. \$280.00. Tél.:547-2586.

LA-BAIE: boul. St-Anicet, près aéroport, eau chaude, chauffé, libre 1er mai 1989. Tél.:544-4145.

LA-BAIE: Grand 4 1/2 pièces, moderne, près de la base, libre immédiatement, bonne condition. Tél.:677-3017, 696-2876.

LA-BAIE: grand 3 1/2, centre-ville, secteur Bagotville, vue sur la Baie des Ha-Ha, luxueux, libre immédiatement. Tél.:544-4942, 544-7313.

LA-BAIE: rue Victoria, 3 1/2, semi-meuble, tél.:544-7296.

LA-BAIE: un mois gratuit, grand 3 1/2 moderne, meuble, eau chaude fournie, près des Galeries de la Baie. Tél.:544-6004, 544-9309.

LA-BAIE: 4 1/2, 130 Bagot, tél.:544-3114.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, près de l'Alcan et de la polyvalente. Tél.:544-5084.

LATERRIERE: 2 1/2 pièces, meuble, chauffé, éclairé, très beau site au 6168 Chemin St-Henri Laterrière, face à l'école d'équitation. Tél.:549-3232, 549-4803.

LATERRIERE: 4 1/2, près de la nouvelle usine, chauffé, éclairé ou non, meuble ou non. Tél.:en tout temps: 678-9551, heures de bureau:542-8127.

LATERRIERE: 4 1/2, 5 1/2, 1 mille de la Base, un mois gratuit. Tél.:696-1798, 678-9553.

RIVIERE-DU-MOULIN: Voir annonce CHIC à voir....

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, non chauffé, \$350.00 par mois, libre immédiatement, aussi 3 1/2, sous-sol. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 non chauffé, non éclairé, moderne, libre immédiatement. Tél.:545-3137.

ST-JEAN-EUDES, grand 5 1/2, \$325.00, UN MOIS GRATUIT. Tél.:548-5188.

ST-JEAN-EUDES, grand 5 1/2, \$325.00, UN MOIS GRATUIT. Tél.:548-5188.

### Maisons à vendre(17)

CHICOUTIMI-NORD: 219 Delisle, grande maison avec logement 3 1/2, construction 3ans. Tél.:543-2347.

CONSTRUCTION NEUVE, 3 chambres, moderne, clé en main, prix: \$72,500.00, 3771 St-Jules, Jonquiére, tél.:547-3422.

JONQUIERE: bungalow 12 ans, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol entièrement fini, asphalte, remise, clôture, paysage. Tél.:547-7776.

JONQUIERE: rue Monet Debuté 1989 en achetant une propriété superbe à un prix fort réduit pour la valeur offerte.

GARAGE A. FORTIN L.T.E.E. (réparations générales et diesel), sur semaine: 662-4187, dimanche: 347-5877.

### Camions à vendre(33)

DODGE 150, 4x4, moteur 318, suspension heavy-duty, 89,000 kilomètres, cabine fibre de verre, transmission 4 vitesses manuelle. Tél.: 676-2331 après 18h00.

FORD RANGER 1983, radio cassettes AM/FM, plus 4 pneus d'été avec mag, le tout en bonne condition, \$2,500.00. Tél.: 549-0498, 543-8202.

FORD 1979, 1 tonne, en parfaite condition, 35,000 milles, prix: \$4,400.00. Tél.: 547-0383.

PANEL G.M.C. 1/2 tonne, V-8 automatique, 1986, peinture neuve, pneus neufs, 54,000 kilomètres, en excellente condition, \$8,995.00. Tél.: 543-1003, 545-8624, 549-4993.

PICK-UP DODGE RAM 1984, 6 cylindres, automatique, mécanique A-1, peinture neuve. Tél.: 672-4392, 672-2524.

### Machinerie(34)

OPÉRATEUR II Bûcheuse Caterpillar 227, tête Haricana; Débrancheuse Tangay, tête Denis; Slacher Tangay Grapple 667 F. Clark. Conditions: Contrat garanti jusqu'à Noël et après annuellement. Pour info: (807)345-8619.

### Motoneiges à vendre(36)

BOMBARDIER Olympique 1975, 1 cylindre, 24 forces, très bonne condition, \$475.00 négociable. Tél.: 673-3917.

CHEVILLE 16 1/2 large pour motoneige Bombardier, \$150.00. Tél.: 543-0058, 545-4587.

DES \$\$\$ POUR VOS VIEILLES MOTONEIGES. NOUS RECUPERONS LES MOTONEIGES ACCIDENTÉES OU HORS D'USAGE (POUR LES PIÈCES). TELEPHONEZ AU 481-2352, 481-2698. NOUS PASSERONS LES CHERCHER.

KAWASAKI 440 1977, refaite à neuf, prix: \$750.00. Tél.: 543-7564.

PIÈCES de motoneige neuves ou usagées. Vêtements de motoneige pour homme, femme, enfant. Sport J.R. Turcotte, 1950 Rte Coulombe, Shipshaw. Tél.: 542-5429.

TRAINEAUX pour motoneige, pour bois de pulpe et bois de poêle, aussi: traîneaux doubles (team), tél.: 544-2973.

### Pièces et accessoires(37)

ACHETONS automobiles pour pièces si complet. Gilbert Auto Inc. Tél.: 543-8361.

PNEUS usagés d'hiver 13, 14, 15, 16, prix variés. Tél.: 673-3917.

### Souffleuses à vendre(41)

Souffleuses à vendre. Tél.: 673-4124.  
Souffleuse BHP bas 25, servi une heure. Tél.: 549-6459.

### Offre de service(52)

A BAS PRIX: \$14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électroménagers. Tél.: 696-1718.

ARMOIRES GL INC.: Armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitif, tél.: 548-1231.

Armoires en mélamine, meubles sur mesure et rénovation intérieure. Tél.: 678-9690.

ATTENTION: CENTRE DE MASSAGE PROFESSIONNEL pour tous. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

POSE de tapis, préart, tuiles. Gilles Ménard, tél.: 547-1343, 695-2339.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.: 674-2458.

SANDRA, tél.: 542-8016.

### Personnel demandé(53)

NOUS RECHERCHONS présentement du personnel dynamique pour combler des postes de superviseurs. Temps plein ou temps partiel. Cours de formation gratuit et obligatoire 2 jours. Revenu de \$25,000.00 à \$50,000.00 selon la compétence. Pour informations Alain Racine: 548-4578, 548-2071.

RECHERCHE superviseur(e) pour compagnie en expansion. Travail à temps plein ou partiel. Formation complète. De \$25,000.00 à \$50,000.00. Pour rendez-vous André ou Daniel Lapointe, 542-7632.

## TRUST PRÊT ET REVENU COURS EN IMMOBILIER

Vous voulez faire carrière en immobilier? Vous êtes à la recherche d'un emploi ou votre salaire sera à la mesure de vos possibilités et capacités personnelles, un emploi rémunérateur dont le quotidien est absent de monotonie. Vous êtes en mesure de relever le défi.

Pour de plus amples informations contactez Raymond Desbiens F.R.I.

543-1144

1448, boul. Talbot Chicoutimi

GARDIEN(NE) demandé(e) pour le mois de janvier 1989. Tél.: 549-0843.

### Ameublement(62)

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Éléments, pièces neuves et usagées, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC., 333, Bégin, Chicoutimi, tél.: 696-3537.

AMEUBLEMENT COMPLET 3 appartements, moderne, à partir de \$1,595.00, chambre, salon et cuisine, vendu en bloc ou séparément. Les plus gros vendeurs de ménage dans la région. Sur rendez-vous seulement, tél.: 542-6514, Ameublement Capri.

MEUBLES EN VRAC, mobilier de salon modulaire \$495.00, mobilier de chambre 4 morceaux \$269.00, matelas et boîte 54 \$259.00, 25 ans de garantie. Rendez-vous seulement, tél.: 542-6514, Ameublement Capri.

VENTE-ACHAT: laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur. Pièces usagées. Réparations. APPAREIL-O-SAG INC., 1580, boul. St-Paul, Chicoutimi. Tél.: 545-1459, 549-9607.

### Animaux(63)

A LOUER: emplacement pour chevaux d'équitation, selle anglaise ou western, manège intérieure. Tél.: 543-9641.

ANIMALERIE DAUPHIN, PLACE DU ROYAUME: achetons chiots de race. Tél.: 543-5525.

JUMENT d'équitation enregistrée, très douce, aucune maladie, âge: 4 ans, très bien domptée. Tél.: 543-9641.

VACHES et taures Holstein croisées, fraîches ou dues sous peu, à vendre. Tél.: 274-3182.

### Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE sec, 90% de bois franc, \$32.00 la corde. Aussi rondins: \$22.00 la corde. Non livré. Tél.: 673-4867.

MERISIER, bouleau, à 6 kilomètres de Latérière, coupé en 16, pris sur place. Vous pouvez le couper vous-mêmes. Tél.: 693-8788, soir.

MERISIER, bouleau, verts, \$29.00 rond, \$34.00 fendu. Tél.: 547-0383.

### Demandé(67)

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.: 542-6938.

FORD FAIRMONT FUTURA 1981 à 1983 accidenté, pour pièces. Tél.: 543-8001.

FOURNAISE à l'huile de plancher en email blanc et dessus en fonte poli. Tél.: 544-9851.

### Divers(68)

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames 6679, Cachee, St-Damien, JOK-2E0. Tél.: (514)835-3820.

GRATTE avec système électrique pour quatre roues, à vendre, \$375.00, installation comprise. Tél.: 548-3249, demandez Rejean.

L'AVENIR PAR LES CARTES. S'adresser au 548-8142.

LES VIGNES du Seigneur Jonquière. Enr. Faites votre vin et votre bière vous-mêmes. Entrez voir nos spéciaux des Fêtes. Au 2123 Hudson, Jonquière, tél.: 548-6545.

LIT SOLAIRE, 20 tubes, bon prix. Tél.: 543-9303.

NOUS ramassons tout, de la cave au grenier. Tél.: 547-0215, 542-7612.

## A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration 1442, Cyrille-Vaillancourt, Chicoutimi. Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux. Réparation de tout genre. Pour estimation: FERNAND TREMBLAY 543-0432 ou 549-5732.

### Musique et accessoires(71)

ORGUE Lowrey Fiesta Série L22, bon état, valeur: \$1,500.00, laissé: \$1,000.00. Tél.: 542-8083.

PIANOS usagés sélectionnés par expert. Tél.: 548-8886, 549-5368.

### Ordinateurs et jeux(72)

ADOPTER ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distributeur ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic Inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786.

COMMODORE 64, état de neuf, lecteur de disquette, clavier et bureau, disquettes et manettes, vendus ensemble ou séparément. Tél.: 693-8500.

ECRAN OGIVAR haute résolution, 14 pouces, monochrome vert. Prix à discuter. Tél.: 549-4826.

## En bref

### Avion

LONDRES (AFP) — La passagère d'un Jumbo Jet des British Airways (BA) a donné prématurément naissance le lendemain de Noël à une petite fille de 3.3 livres à 12,000 m d'altitude au-dessus de l'Atlantique, avec le secours du copilote de l'appareil, révèle mercredi le quotidien The Times.

La maman, Mme Maureen Capaldi, et son bébé, prénommée Catherine Faye, ont été hospitalisées lundi der-

### Photos et vidéos(74)

PROJECTEUR Super-8, marque Sanky avec son, \$175.00 et un autre projecteur Super-8, de marque Honeywell, \$75.00. Tél.: 696-2240.

### Vêtements(78)

MANTEAU chat sauvage, peaux allongées, acheté en 1988, grandeur 7-8, prix: \$1,500.00. Tél.: 542-8652, 547-9539.

MANTEAU de vison, couleur taupe, grandeur: 14 ans, prix à discuter. Tél.: 543-3049.

### Invitation

JERUSALEM (AFP) — Le premier ministre britannique, Mme Margaret Thatcher, a invité son homologue israélien, M. Yitzhak Shamir, à effectuer une visite à Londres dès que cela lui sera possible, a annoncé un porredparole de la présidence du Conseil à Jérusalem.

Dans un télégramme de félicitations adressé à M. Shamir à l'occasion de la formation du nouveau gouvernement israélien, Mme Thatcher souligne "les liens étroits et amicaux" qui unissent les deux pays, a-t-on poursuivi de mêmes sources. "J'espère que vous trouverez la possibilité de vous rendre à Londres pour que nous puissions discuter des sujets importants pour nos deux pays", a-t-elle ajouté.

### Attentat

ISLAMABAD (AFP) — Des tireurs non identifiés ont fait feu mardi à Karachi sur le vice-consul saoudien dans le grand port du sud du Pakistan, le blessant grièvement, a-t-on appris de sources officielles.

M. Hassan al-Amri a été touché par plusieurs balles alors qu'il rentrait de son bureau à son domicile mardi après-midi, selon les mêmes sources.

### Flambée de violence

BEYROUTH (AFP) — Des acoréchages sporadiques ont été signalés dans la nuit de mardi à mercredi dans la banlieue sud de Beyrouth, sous contrôle syrien, entre deux formations chiites rivales, a indiqué la police.

Selon la police, des miliciens du mouvement pro-syrien Amal et d'autres du parti du Hezbollah pro-iranien ont échangé des tirs d'armes légères et de roquettes anti-char dans les quartiers de Chiyah et Bir al-Abed, dans la banlieue sud de la capitale libanaise.

## VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



vous présente les emplois disponibles au Centre d'Emploi du Canada

- Barmaid (homme ou femme)**  
No offre: 655-9221-6123-110  
Lieu: La Baie  
Traitement: Salaire minimum plus pourboire.  
Conditions: Perm. 24 hres/sem. de 11h30 a.m. à 19h30 ou de 19h30 à 3h30 a.m.  
Exigences: Expérience obligatoire dans le service de bar.
- Technicien(ne) en métallurgie**  
No offre: 1716-2117-299-7759  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: A discuter, selon compétence.  
Conditions: Occasionnel avec possibilité de permanence  
Exigences: DEC en métallurgie ou expérience pertinente de 4 ans  
Fonctions: Faire inspection en métallurgie.
- Commis de bureau (homme ou femme)**  
No offre: 1596-4197-114-7796  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: \$4.75 hre  
Conditions: Permanent  
Exigences: Connaissances en matériel à dessin architectural, avec un peu de dactylo.
- Technicien(ne) en électronique**  
No offre: 471-4261-2165-230  
Lieu: Jonquière (CEC Alma)  
Traitement: A discuter  
Conditions: Perm. 40 hres/sem.  
Exigences: Posséder expérience dans l'installation, la réparation et la maintenance de système caméra T.V. en circuit fermé, formation en électronique serait un atout.
- Opérateur de machine forestière (transporteur)**  
(homme ou femme)  
No offre: 712-0411-7517-125  
Lieu: St-Félix d'Otis (CEC La Baie)  
Traitement: \$25.00 la corde  
Conditions: 1 sem. à 1 sem. 1/2  
Exigences: Doit fournir la machine et sortir le bois du chantier d'abattage jusqu'au chemin environ 1/4 de mille. Bois de 4 pieds.
- Contremaître d'atelier de soudure**  
No offre: 603-3081-8330-126  
Lieu: La Baie  
Traitement: \$30,000.00 et plus, bénéfices marginaux  
Conditions: Perm. 40 hres/sem.  
Exigences: 10 ans d'exp. comme contremaître d'atelier de soudure, lecture de plans obligatoire.  
Fonctions: Travail en atelier seulement.
- Technologue en architecture**  
(homme ou femme)  
No offre: 1712-2141-110  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: Selon expérience  
Conditions: Durée du contrat  
Exigences: DEC en architecture et 3 ans d'exp. dans le domaine.  
Fonctions: Préparer plans, devis et faire estimés.
- Commis vendeur(se)**  
No offre: 1682-5135-154  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: \$6.00 hre  
Conditions: Perm. temps plein  
Exigences: Permis de conduire et expérience dans la vente de produits de quincaillerie.  
Fonctions: Sortir les commandes, répondre au téléphone et faire la livraison.

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

## FAITES UN GRAND PAS! PERSONNES DE VENTE

### ENTREPRISE INTERNATIONALE

Besoin de représentants(es) pour occasion exceptionnelle.

**SI VOUS ETES:**

- Orienté(e) vers le sport;
- Orienté(e) vers un but;
- Ambitieux(se);
- Diplômé(e) du Secondaire V, ou l'équivalent;
- Admissible à l'assurance caution.

**SI VOUS AVEZ:**

- Bonnes références;
- Automobile utilisable à plein temps.

**NOUS OFFRONS:**

- Revenu de départ garanti (discuté lors de l'entrevue);
- Formation en classe;
- Possibilité d'avancer en gestion sans tenir compte de l'ancienneté.

AGISSEZ AUJOURD'HUI pour assurer demain  
SECTEUR SAGUENAY - LAC-ST-JEAN  
Téléphonez MERCREDI et JEUDI  
TEL.: 548-8265  
MICHEL DUFOUR

# Météo



**Min.: - 5**  
**Max.: -25**

**MONTREAL (PC)** — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour mercredi avec un aperçu pour jeudi.

Situation générale: de la neige, associée à une dépression située sur le centre de l'Ontario, couvrira toute la province au cours de la journée. Les régions les plus nordiques recevront des accumulations de près de 15 cm. Ailleurs, les accumulations seront moindres. Sur le sud-ouest, on prévoit un mélange de précipitations, alors que les températures seront un peu au-dessus de zéro. De la pluie verglaçante est à prévoir lors de la transition de la neige en pluie sur ces dernières régions.

**Pontiac-Gatineau et Lièvre, Laurentides:** Nuageux avec faible neige passagère se changeant en chutes de neige dispersées en après-midi. Max.: près de 0. Min.: près de -23. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km-h en après-midi.

**Ottawa-Hull-Cornwall:** Pluie ou bruine passagères se changeant en faible neige en mi-journée. Max.: près de 2. Min.: près de -17. Vents modérés par moments. Risque de précipitations: 60 p.c. Jeudi: ensoleillé et très froid.

**Montréal:** Pluie ou bruine passagères se changeant en faible neige en après-midi. Max.: près de 3. Min.: près de -16. Vents modérés par moments. Risque de précipitations: 80 p.c. Jeudi: ensoleillé et très

froid.

**Trois-Rivières et Drummondville:** Pluie ou bruine passagères se changeant en faible neige. Max.: près de 1. Min.: près de -18. Vents modérés par moments. Risque de précipitations: 80 p.c. Jeudi: ensoleillé et très froid.

**Beauce, Québec:** Faible neige passagère. Max.: près de -2. Min.: -18 à -21. Vents modérés. Risque de précipitations: 80 p.c. Jeudi: ensoleillé et très froid.

**Estrie:** Pluie ou bruine passagères se changeant en faible neige fondante en fin de journée. Max.: 2 à 4. Min.: près de -16. Risque de précipitations: 90 p.c. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux et très froid.

**Lac St-Jean:** Neige devenant passagère en après-midi. Accumulation: près de 15 cm. Max.: près de -5. Min.: près de -25. Vents modérés. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux et très froid. Venteux.

**Saguenay, La Tuque, Réserve des Laurentides, Charlevoix et Rivière-du-loup:** Neige passagère. Accumulation: près de 10 cm. Max.: près de -4. Min.: -22 à -25. Vents modérés. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux et très froid. Venteux.

**Rimouski-Matapédia:** Neige devenant passagère en après-midi. Accumulation: 5 à 10 cm. Max.: près de -1. Min.: près de -18. Vents du sud-est de 30 à 50 km-h causant de la poudrière par endroits. Jeudi: couvert et chutes de neige dispersées. Très froid et venteux.

**St-Anne-des-monts et Parc de la Gaspésie, Gaspé et Parc Forillon:** Neige. Accumulation: 5 à 10 cm. Max.: près de -2.

# Décès

**GILBERT (M. Joseph)** — Est décédé le 24 décembre 1988 à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, à l'âge de 84 ans et 4 mois, M. Joseph Gilbert, époux de Dame Annette Plourde, demeurant au 565, 4-H, St-Bruno. La dépouille mortelle est exposée à la maison funéraire Fortin & Fils de St-Bruno. Les funérailles auront lieu mercredi, le 28 décembre 1988 à 14h00, en l'église de St-Bruno et l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Dolorès (Antoine Tremblay), Claude (Lise Lelacheur), Agathe et Marie, ses petits-enfants: Michel, Nathalie, Stéphane, Gilbert, Pierre, David, Nadia et son arrière-petite-fille Marilène. Direction funéraire: Fortin & Fils de Notre-Dame d'Hebertville.



**GAUTHIER (Mme Gisele)** — Est décédée à l'hôpital de Jonquière le 27 décembre 1988 à l'âge de 60 ans, dame Gisele Gauthier épouse de feu M. Robert Côté demeurant au 1852, Ste-Famille, St-Léonard, Shipshaw. La dépouille mortelle est exposée en la Coopérative funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique. Les funérailles auront lieu jeudi le 29 décembre 1988 à 14h00 en la chapelle de St-Léonard de Shipshaw et la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Colette (Normand Campion), Michel (Marlene Bolly), Sylvie (Daniel Bouchard), Dominique (Roger Imbeault), Serge (Sylvie Gemme), Claude (France Brassard), Lynda (André Gagné), Mario (Christine Gagnon), Pierre (Anne Gagnon), Guy (compagnon de Candide Truchon), Guylaine (compagne de Bernard Gagnon), Johanne (compagne de Gilles Gervais), ses parents: feu Théodule Gauthier (feu dame Emélie Lapointe), ses frères et soeurs: feu Léopold Gauthier (feu Rosa Landry), feu Louis-René Gauthier (Stella Gaudreault), feu Raymond Gauthier (feu Florence Deschênes), feu Jean-Roch Gauthier (Gilberte Canuel), feu Aimé Gauthier (feu M.-P. Tremblay), Nicolas Gauthier (Marie-France Bergeron), feu Colette Gauthier, Grégoire Gauthier (feu Emilia Simard), Claude Gauthier (Cécile), ainsi que des neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.



**MORIN (M. Jean-Louis)** — Est décédé subitement le 27 décembre 1988 à Chicoutimi, à l'âge de 67 ans, M. Jean-Louis Morin, époux de dame Jacqueline Tremblay, demeurant au 456, rue Delisle, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée aujourd'hui à compter de 14h00, au Salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Les funérailles auront lieu vendredi le 30 décembre, à 11h00 en l'église St-Luc de Chicoutimi-Nord et l'inhumation aura lieu au cimetière Saguenay. Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Yves (Lorraine Barbeau), Michel (Paulette Bouchard), Bernard (Marguerite Parizeau), Louise (Louis-Marie Simard), Claude (Mireille Ouellet), Denis (Diane Bergeron), Francine (Conrad Munger), Linda (Robert Gagnon). Il laisse également sa mère, Mme Rose-Anna Carrier (feu Arthur Morin), ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vos dons à la Fondation de l'hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., de Chicoutimi-Nord.



**DUFOUR (Mme Aristide)** — Est décédée au Centre hospitalier de Jonquière, le 26 décembre 1988, à l'âge de 65 ans et 9 mois, Mme Aristide Dufour, née Laure-Alice Bouchard, demeurant au 3580, rue Angers à Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 3970, rue de la Fabrique, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi, le 29 décembre 1988 à 10h30 en l'église Notre-Dame-de-Fatima et l'inhumation au cimetière du Lac Kénogami. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Diane (Vianney Larouche), Jean-Claude (Nicole Brassard), Marina (Raymond Bergeron), Bernard (Lise Hovington), Josée (Guy Tremblay), ses petits-enfants: Sandra, Hugo, Jean-François, Jean-Michel, Tania, Mélanie, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société canadienne du Cancer. Direction funéraire: Nault & Caron.

Min.: près de -16. Vents du sud-est causant de la poudrière. Jeudi: couvert et quelques chutes de neige. Très froid et venteux.

**Baie-Comeau, Sept-Iles:** Neige. Accumulation: près de 15 cm. Max.: près de -3. Min.: près de -20. Vents de l'est de 30 à 50 km-h causant de la poudrière. Jeudi: couvert. Très froid et venteux.

**Basse Côte-Nord, secteur de Chevery et à l'ouest, Anticosti:** Neige. Accumulation: près de 10 cm. Max.: près de -3. Min.: -13 à -15. Vents modérés causant de la poudrière. Jeudi: dégagement et venteux.

**Secteur à l'est de Chevery:** Neige. Accumulation: 5 à 10 cm. Max.: près de -4. Min.: -8 à -10. Vents modérés. Jeudi: dégagement graduel et venteux.

# Au sud

Acapulco	24	32
Barbade	25	30
Bermudes	17	25
Brownsville	22	28
Daytona Beach	17	23
La Havane	24	27
Honolulu	17	29
Las Vegas	06	07
Los Angeles	04	13
Mexico	11	22
Miami	23	28
Myrtle B.	07	16
Nassau	23	29
Orlando	16	27
Palm Springs	0	15
Reno 19	06	
San Juan	23	27
Tampa	14	27
Trinidad	26	26
West Palm B.	22	27

# Marées

**CHICOUTIMI** — La marée sera basse à 01h00 (0m9) et haute à 06h15 (3m8). Elle sera à nouveau basse à 12h55 (1m1) et haute à 18h25 (4m3).  
**LA BAIE** — La marée sera haute à 06h00 (4m3) et basse à 11h50 (1m2). Elle sera à nouveau haute à 18h10 (4m8) et basse à 00h30 (1m1).



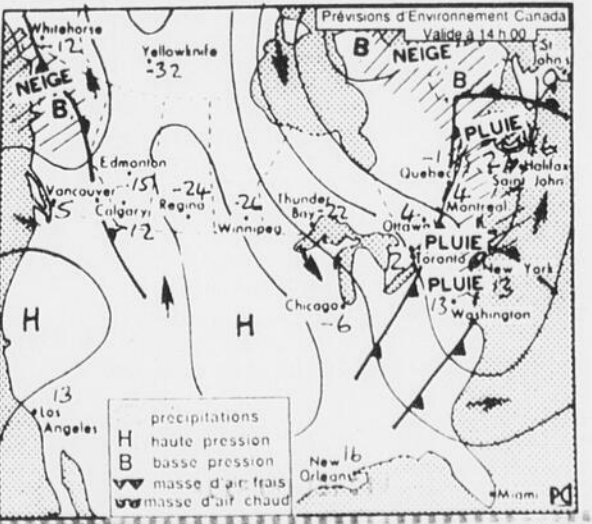
**TREMBLAY (M. Georges-Henri)** — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 25 décembre 1988, à l'âge de 72 ans et 6 mois, M. Georges-Henri Tremblay, époux de dame Thérèse Girard, demeurant au 792, des Eudistes, Chicoutimi. Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi le 28 décembre 1988, à 11h00 en l'église St-Joachim et les cendres déposées au Columbarium Gravel et Fils. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant près de 30 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Monique, Lise (Marcel Bouchard), Yves (Monique Pelletier), Manon sa fille adoptive (Mario Laforest), ses petits-enfants: Julie et Jérôme Bouchard, Alexandra Tremblay, Marc-André et Olivier Laforest. Ses frères et soeurs: feu Thérèse Tremblay (feu Albert Tremblay), feu Charles-Émile Tremblay (Leontine Tremblay), Antonio Tremblay (Marie-Claire Tremblay), feu Juliette Tremblay, Gracia Simard (feu Yvon Bouchard), ses beaux-frères et belles-soeurs: Georgette Girard (Léopold Grenon), Roland Girard (Rita Bilo-deau), Cécile Girard (Jean-Charles Martel), Edmond-Louis Girard (Lucienne Lessard), Bertrand Girard (Moïsette Lachance), Donat Girard (Astrid Lalancette), Françoise Girard (Gélas Tremblay), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



**LEFEBVRE (M. Lionel)** — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 26 décembre 1988, à l'âge de 66 ans et 6 mois, M. Lionel Lefebvre, époux de feu dame Marie-Ange Boutin, demeurant au 23, Smith est, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi, 28 décembre 1988, à 14h00, en l'église Christ-Roi et les cendres déposées au Columbarium Gravel et Fils. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant plus de 30 ans. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline Lefebvre, Hélène Lefebvre (Jean-Yves Bouchard), Ghislaine Lefebvre, Suzanne Lefebvre, Réal Lefebvre (Marie Gonzales), Jacques Lefebvre, Marcel Proulx (Raymond St-Pierre), Gino Perron (Diane Bérubé), Johanne Lefebvre (Jérôme Gagnon), ainsi que plusieurs petits-enfants et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



**LAPOINTE (M. Fernando)** — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 26 décembre 1988, à l'âge de 79 ans et 3 mois, M. Fernando Lapointe, époux de dame Marie-Jeanne Simard, demeurant au 615, Lapointe, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu mercredi le 28 décembre 1988, à 11h00 en l'église Sacré-Coeur et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Il fut à l'emploi de la compagnie Alcan pendant plus de 30 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Joanne (Claude Brousseau), feu Adjour (France Alain), Pierre (Lina Morissette), ainsi que ses petits-enfants: Carl, Frédéric, Stéphanie et Maripier, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.

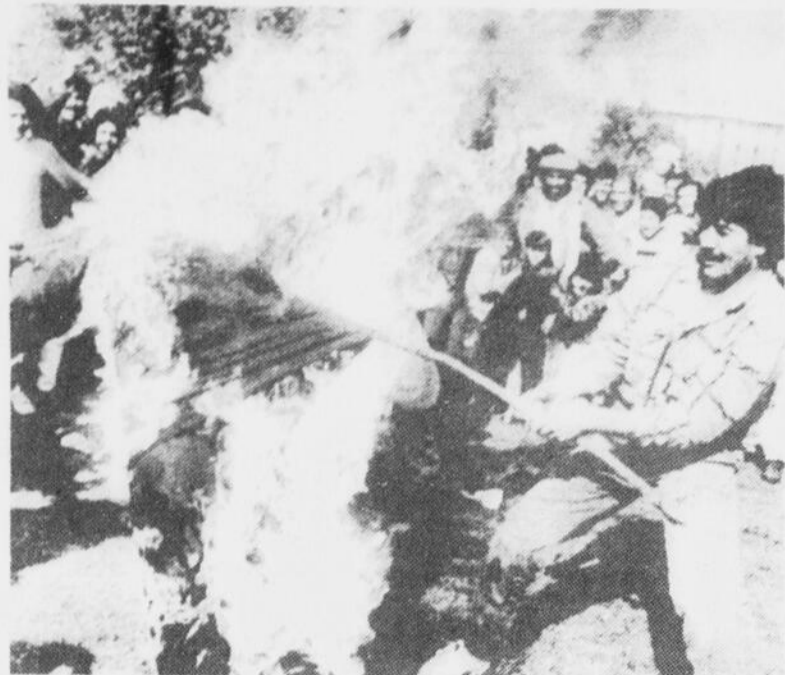


*Lors de la perte d'un être cher, le choix de notre Maison est une façon de mieux faire avec Respect et Dignité.*

*La différence...*

*Nous sommes des Professionnels*

**Gravel & Fils**  
304, RACINE EST  
CHICOUTIMI  
543-0755



CONTESTATION — Un contestataire afghan brûle le drapeau russe sur la place publique en guise de réaction contre les attaques russes. (Laserphoto AP)

## Afghanistan

# Six villes attaquées

ISLAMABAD (Reuter-AFP) — Les rebelles afghans ont attaqué mardi la roquette six villes, dont Kaboul, et organisé plusieurs manifestations à l'étranger pour marquer le neuvième anniversaire de l'intervention soviétique dans leur pays.

Selon Radio-Kaboul, six personnes au moins ont été tuées et une trentaine d'autres blessées dans les attaques contre la capitale et cinq autres villes.

A Kaboul même, deux roquettes se sont abattues sur des zones résidentielles, faisant un mort et huit blessés, a indiqué la radio, captée à Islamabad.

Les autres villes visées par les rebelles ont été Djalalabad, Gardez et Wardak dans l'est de l'Afghanistan, Herat dans l'ouest et Kunduz dans le nord.

A Peshawar, au Pakistan, des manifestants ont brûlé une effigie du président afghan Mohamed Najibullah et dénoncé l'initiative de paix soviétique dans la région.

A New Delhi, plusieurs centaines de manifestants ont incendié une effigie du numéro un soviétique, M. Mikhail Gorbatchev.

A Londres, les diplomates de l'ambassade soviétique ont reçu, pour la première fois, des manifestants afghans.

## Transplantation

# Un professeur reçoit un coeur

VANCOUVER (PC) — Une transplantation cardiaque a été effectuée lundi sur un professeur d'éducation physique de 37 ans par les médecins de l'Hôpital général de Vancouver, dont il s'agissait de la seconde intervention du genre en autant de semaines.

"Quel cadeau de Noël", a déclaré hier le Dr Paul Keown, directeur de la B.C. Transplant Society.

Le coeur est devenu disponible le soir de Noël, a indiqué M. Keown, et l'équipe médicale s'est rapidement préparée en vue de l'opération de cinq heures, pratiquée lundi sur M. Tony Beefink.

Ce dernier, de Salmon Arm en Colombie-Britannique, avait couru le marathon de Vancouver en mai dernier avant d'être atteint d'une

maladie qui a commencé à attaquer son coeur.

Le père de trois jeunes enfants demeurait confiné dans l'aile des cardiaques de l'hôpital depuis l'automne dernier.

Le muscle cardiaque de M. Beefink s'est détérioré si rapidement que les médecins, qui ne lui accordaient que quelques mois à vivre, l'avaient placé en tête de liste de patients sujets à une transplantation cardiaque.

"Il était notre candidat numéro un", a déclaré M. Keown, ajoutant que le premier coeur disponible ne correspondait pas au groupe sanguin du malade. L'organe fut donné à M. Lorne Beecroft, 60 ans, alors que le Dr Virginia Gudas et son équipe effectuèrent la première transplantation cardiaque en Colombie-Britannique.



DONS — Un Moscovite fait un don pour venir en aide aux sinistrés du séisme de l'Arménie. (Laserphoto AP)

## Séisme arménien

# Les secours russes furent déficients

MOSCOU (AFP) — La télévision soviétique a mis en évidence mardi la faiblesse des équipes de secours soviétiques dans le premier documentaire soviétique filmé en Arménie, après le séisme qui a frappé le Nord de cette république il y a trois semaines.

"Il est clair que notre Défense civile doit être reconsidérée", déclare le commentateur Genrikh Borovik à l'issue du film de 75 minutes au cours duquel des équipes de secours étrangères sont interviewées sur les ruines des villes de Leninakan, Spitak et Kirovakan.

Mettant l'accent sur l'aide étrangère qui a afflué en Arménie après le séisme, M. Borovik déclare: "La situation psychologique a changé" depuis les précédentes catastrophes comme le séisme de Tachkent en 1966 ou l'accident nucléaire de Tchernobyl en 1986. "Il y a une certaine confiance après 3 années de perestroïka".

Abandonnant leur traditionnelle retenue, les caméras de la télévision soviétique ont pénétré dans les hôpitaux et se sont attardées sur le chagrin des Arméniens tandis qu'une musique aux accents dramatiques était diffusée.

### Crise ethnique

Le film indique clairement aussi que cette tragédie, qui a fait plusieurs dizaines de milliers de morts, s'inscrit sur fond de crise ethnique entre les musulmans Azeris et les Arméniens chrétiens.

Un soldat d'Erevan déclare devant les caméras qu'aucun "incident" ne s'est produit après le séisme mais

que depuis l'imposition du couvre-feu dans la capitale arménienne, un mois plus tôt, un de ses pairs et un officier ont été tués par des "jeunes gens" dans le centre de la ville.

Sans faire ouvertement référence au Comité Karabakh, fer de lance du mouvement nationaliste en Arménie, le commentateur dénonce les "démagogues" qui "se sont servis des problèmes existants... pour

créer le chaos".

Un intellectuel russe interviewé au cours de la même émission renvoie les deux parties dos à dos dans le conflit, en condamnant les Arméniens parce qu'ils ont refusé les secours de l'Azerbadjan, et les Azeris qui "ont remercié Allah" pour le tremblement de terre.

Le séisme s'est produit après 10 mois de troubles dans les Républiques d'Azerbadjan et d'Arménie qui ont fait plus de 60 morts.

# Des retards inexplicables

MOSCOU (AFP) — Les récentes chutes de neige dans les régions du nord de l'Arménie dévastées par le séisme du 7 décembre dernier ont mis en évidence la mauvaise organisation des autorités locales, qui retarde l'acheminement de l'aide aux sinistrés, relève mardi le quotidien du gouvernement soviétique, les Izvestia.

Dimanche, aucun des 140 camions prévus pour acheminer des vivres à Spitak, Leninakan et vers des villages de la région n'a pu arriver à destination, soulignent les Izvestia.

Les livraisons ont fini par arriver à cent pour cent à Leninakan, Spitak et Kirovakan par la route, mais les routes ont seulement été dégagées au lendemain des chutes de neige, note le quo-

tidien, exprimant sa préoccupation que des retards semblables pourraient aussi ralentir les travaux de reconstruction dans les zones sinistrées.

Les 2.000 wagons des chemins de fer prévus quotidiennement pour l'acheminement de l'aide sont loin d'être tous déchargés chaque jour, comme cela devrait être le cas, ajoute le journal. Ces wagons transportent du matériel de construction et des maisons préfabriquées en provenance de toute l'Union soviétique.

A Leninakan, la deuxième ville en importance de l'Arménie, des dizaines de départements du parti communiste et du gouvernement ont installé leurs quartiers-généraux, "mais les wagons restent chargés" sur place, selon les Izvestia.

Heureux à Los Angeles

## Tonelli: comme à ses plus belles années

LOS ANGELES (PC) — Depuis qu'il est passé aux Kings de Los Angeles en juin dernier, John Tonelli semble avoir retrouvé l'enthousiasme de ses belles années à New York où il a remporté quatre coupes Stanley dans l'uniforme des Islanders.

Ceux-ci l'ont échangé aux Flames de Calgary en mars 1986. Mais après seulement deux saisons à Calgary, le directeur général Cliff Fletcher lui a proposé de racheter son contrat.

"Les choses n'allaient plus là-bas et j'étais content de devoir partir", explique l'athlète de 31 ans qui a connu



François Lemenu

des saisons de 20 et 17 buts à Calgary.

"Je n'étais pas prêt cependant à mettre fin à ma carrière. Dans mon cœur, je savais que je pouvais continuer".

Quelques équipes ont alors manifesté de l'intérêt dont les Maple Leafs de Toronto et les Kings de Los Angeles.

"J'ai choisi les Kings parce que j'ai senti qu'ils me désiraient. Roggie — le directeur général Rogatien Vachon — me voulait vraiment", laisse entendre le solide ailier gauche qui a déjà inscrit 16 buts cette saison.

"J'étais aussi très heureux de retourner jouer aux États-

Unis. J'aime ce pays et je compte m'y retirer après ma carrière", explique ce Torontois d'origine qui possède toujours une maison à New York.

Tonelli fait aussi valoir que les entraîneurs lui ont témoigné leur confiance dès son arrivée. Cela l'a beaucoup aidé à connaître un bon départ.

### Un proprio en or

Tonelli voue une grande admiration au jeune et riche propriétaire des Kings, Bruce McNall.

"C'est un propriétaire extraordinaire, affirme-t-il. Il fait tout pour rendre les joueurs heureux. Il met aussi tout en oeuvre pour améliorer l'équipe.

"Si le club connaît du succès, c'est d'abord grâce à Bruce McNall. Tout part d'en haut."

### Une coupe Stanley?

Tonelli sait ce qu'il faut faire pour remporter une coupe Stanley. Il n'ose toutefois se prononcer sur les chances des Kings.



JOHN TONELLI... se plaît à Los Angeles où il voue une grande admiration au jeune et riche propriétaire, Bruce McNall.

(Photothèque Le Quotidien)

"Nous y allons par étape, dit-il. Par exemple, nous avons franchi une étape importante récemment en battant les Red Wings à Detroit. Ce fut une guerre de tranchées mais nous l'avons quand même emportée.

"Plus récemment encore, nous avons vaincu les Flames de Calgary (7-3). Voilà qui est très encourageant. C'est signe que nous progressons.

"Maintenant, nous faisons face au Canadien (hier soir). Il s'agit d'un autre grand défi."

Selon Tonelli, ce n'est qu'en fin de saison que les Kings sauront s'ils ont ce qu'il faut pour gagner.

Quoi qu'il en soit, le sympathique bonhomme aura un important rôle à jouer si les Kings entendent offrir à leur propriétaire une première coupe Stanley.

### Etoiles

## Lemieux mène par plusieurs longueurs

NEW YORK (AP) — La Ligue nationale de hockey a dévoilé hier les résultats du vote populaire accumulé jusqu'ici pour le choix des joueurs qui représenteront la conférence Prince-de-Galles lors du Match des étoiles à Edmonton, le 7 février prochain.

Mario Lemieux, des Penguins de Pittsburgh, est le joueur qui a recueilli le plus de votes avec 258,099 et il domine au poste de centre avec une avance de plus de 195,000 votes sur Pôly zlafontaine, des Islanders de New York.

En plus de Lemieux, seulement deux autres joueurs ont recueilli plus de 200,000 votes, soit les défenseurs Paul Coffey, des Penguins, et Raymond Bourque, des Bruins de Boston.

Deux joueurs ont aussi recueilli plus de 100,000 votes, le gardien de but Sean Burke, des Devils du New Jersey, et l'ailier droit Cam Neely, des Bruins.

Stéphane Richer, du Canadien de Montréal, est troisième à l'aile droite avec un retard de plus de 60,000 votes Neely.

Son coéquipier Mats Naslund est en tête au poste d'ailier gauche avec 93,100 votes. Michel Goulet, des Nordiques de Québec, occupe le troisième rang avec 72,560

### «J'ai toujours dû travailler fort»

## Steve Duchesne: une histoire unique

LOS ANGELES (PC) — L'histoire de Steve Duchesne est vraiment unique. Il y a six ans, il entrait dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec par la petite porte. Aujourd'hui, l'athlète de Sept-Îles joue en compagnie de Wayne Gretzky et il est considéré comme l'un des meilleurs défenseurs offensifs de la Ligue nationale.

Duchesne a déjà accumulé 45 points cette saison, soit un de moins que le meneur Paul Coffey. Le défenseur des Kings de Los Angeles domine par contre tous les joueurs du circuit Ziegler au chapitre des plus et des moins avec un "plus 40".

Comment un joueur qui a été ignoré au repêchage de la Ligue nationale peut-il connaître autant de succès?

"J'ai toujours dû travailler fort, dit-il. Pour moi, les choses ne sont jamais venues facilement. Mais à force de travail, j'ai toujours pu progresser".

A sa sortie des rangs mid-geet, Duchesne a été réclamé en 12e ronde seulement par

les Voltigeurs de Drummondville.

Deux ans plus tard, il connaissait une plus grande déception encore en étant ignoré au repêchage de la LNH (1985) malgré une production de 22 buts et une sélection au sein de la première équipe d'étoiles de la LHJMQ.

"Ron Lapointe, qui travaillait alors à Washington, m'avait dit que les Capitals me repêcheraient. Pendant toute la journée, j'ai attendu leur téléphone. Mais il n'est jamais venu".

C'est finalement Alex Smart, l'un des dépisteurs des Kings dans la région de Hull, qui l'a recommandé au directeur général Rogatien Vachon. Celui-ci l'a aussitôt engagé à titre de joueur autonome.

A sa première saison à Los Angeles, Duchesne a été choisi au sein de l'équipe d'étoiles des recrues. Depuis, il n'a cessé de s'affirmer.

### De l'ancienneté

Même s'il n'a que 23 ans,

Duchesne est l'un des cinq joueurs ayant le plus d'ancienneté à Los Angeles. Au cours des trois dernières années, l'équipe a en effet réalisé une refonte presque totale. C'est toutefois l'été dernier que le grand coup de barre a été donné avec l'arrivée de Wayne Gretzky.

"La venue de Gretzky et de quelques autres joueurs a complètement transformé l'équipe, assure-t-il. La seule présence de Gretzky a donné confiance à tous les joueurs.

"Avant, on se contentait de jouer un bon match. Aujourd'hui, on veut gagner à chaque partie".

Duchesne prétend que l'ambiance a complètement changé dans le vestiaire de l'équipe. Plusieurs joueurs ont remporté des coupes Stanley - 13 coupes en tout - et le club a maintenant soif de victoires.

"On peut se rendre loin, dit-il. Chaque jour, on apprend à gagner".

### Un entraîneur spécial

Les relations ont parfois été tendues entre les joueurs et l'entraîneur Robbie Ftorek. Celui-ci a même eu un différend avec Gretzky au sujet de son temps de glace. Duchesne affirme que les choses sont rentrées dans l'ordre depuis.

"Ftorek est un gars un peu spécial. Il veut toujours être différent des autres, explique Duchesne qui a appris à l'apprécier à New Haven. "Au début, il voulait traiter Gretzky comme n'importe quel joueur. Mais on ne peut agir comme ça avec le meilleur joueur au monde.

"Gretzky subissait lui-même une grosse pression, ajoute-t-il. Il devait produire pour justifier la transaction. Si les Kings avaient commencé à perdre, c'est sûr que Ftorek aurait été congédié.

"Ftorek a cependant compris la situation et les choses vont bien depuis", précise Duchesne, un jeune homme à qui le succès va très bien.

# Les chiffres

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

#### CLASSEMENT

**Conférence Clarence-Campbell  
Section Norris**

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Detroit	35	18	12	5	145	137
St. Louis	35	14	15	6	117	117
Minnesota	35	11	18	6	111	132
Toronto	37	12	23	2	114	164
Chicago	36	9	23	4	139	171

**Section Smythe**

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Calgary	36	24	7	5	150	99
Los Angeles	37	24	12	1	198	148
Edmonton	37	20	13	4	171	142
Vancouver	38	14	19	5	123	123
Winnipeg	33	13	14	6	136	145

**Conférence Prince de Galles  
Section Adams**

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Montreal	39	23	10	6	153	120
Boston	38	14	15	9	118	113
Buffalo	36	15	17	4	126	144
Quebec	37	13	21	3	132	167
Hartford	35	13	20	2	123	124

**Section Patrick**

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Pittsburgh	36	22	11	3	169	144
NY Rangers	38	19	14	5	149	139
Washington	37	18	14	5	126	124
Philadelphie	39	19	18	2	154	134
New Jersey	37	13	17	7	127	150
NY Islanders	35	9	24	2	105	149

**Lundi**

New Jersey 1 NY Rangers 5  
Boston 1 Buffalo 2  
Pittsburgh 4 Hartford 3 (prol.)  
NY Islanders 4 Toronto 3  
St. Louis 4 Chicago 1  
Winnipeg 1 Minnesota 5  
Calgary 3 Vancouver 2 (prol.)

**Mardi**

Philadelphie 3 Washington 4  
New York Rangers 7 New Jersey 5  
Montreal 3 Los Angeles 5

**Mercredi**

Hartford 4 Quebec 5  
Detroit 4 Buffalo 5

Minnesota à Chicago, 5  
St. Louis à Winnipeg, 5

**Jeudi**

Toronto à Québec, 5  
Boston au New Jersey, 5  
Philadelphie à Pittsburgh, 5  
Montreal à Calgary, 5  
Vancouver à Los Angeles, 5

**Vendredi**

Detroit à Hartford, 5  
Buffalo à Washington, 5  
Minnesota à St. Louis, 5

**Samedi**

Chicago à NY Rangers  
New Jersey à Pittsburgh  
Washington à NY Islanders, 5  
Hartford à Detroit, 5  
Philadelphie à Buffalo, 5  
Quebec à Toronto, 5  
Montreal à Edmonton, 5  
St. Louis au Minnesota, 5  
Winnipeg à Calgary, 5

**Dimanche**

Toronto à Chicago, 5  
Montreal à Vancouver, 5

#### LES MARQUEURS

(MATCHES D'HIER NON INCLUS)

B	P	Pts
Lemieux, Pit	37	58
Nicholls, LA	37	46
Gretzky, LA	28	54
Yzerman, Det	34	40
Brown, Pit	26	36
Kurri, Edm	23	36
Robitaille, LA	26	32
Savard, Chi	14	44
Tikkanen, Edm	22	30
Carson, Edm	19	22
Gallant, Det	19	28
Kerr, Phi	27	19
Coffey, Pit	12	34
Duchesse, LA	13	32
MacLean, NJ	25	19
MacLean, Det	21	23
Smith, Mtl	20	24
Poddubny, Que	22	21
Naslund, Mtl	15	28

## Les marqueurs

B	P	Pts	Pen
Smith	20	24	44
Naslund	15	28	43
Chelios	6	33	39
C. Lemieux	19	14	33
Carbonneau	13	15	28
Richer	8	16	24
McPhee	12	11	23
Corson	10	10	20
Skrudland	5	15	20
Svoboda	3	16	19
Walter	9	9	18
Keane	8	8	16
Courtmail	7	7	14
Gainey	7	6	13
Robinson	1	10	11
Gilchrist	3	4	7
Desjardins	1	6	7
Ludwig	1	6	7
Thibaut	2	2	4
Lalor	1	3	4
Green	0	4	4
Lumme	1	2	3
Roy	0	3	3
Martinson	1	0	1

B	P	Pts	Pen
Poddubny	22	21	43
P. Stastny	14	24	38
Sakic	18	18	36
Brown	9	25	34
Goulet	13	17	30
Jarvi	7	17	24
A. Stastny	5	18	23
Fortier	8	12	20
Duchesse	5	11	16
Moller	4	12	16
Latta	4	8	12
Gillis	4	7	11
Jackson	3	6	9
Côté	2	5	7
Stienburg	4	2	6
Picard	1	5	6
Leschystyn	1	4	5
Marois	1	4	5
Hough	1	3	4
Finn	1	3	4
Dollas	0	3	3
Hopkins	0	2	2
Gronstrand	0	2	2
Lambert	0	1	1
Mason	0	1	1
Maihot	0	0	0
Gosselin	0	0	0

### CLASSEMENT GENERAL

Mj	Pts
Calgary	36
Montreal	39
Los Angeles	37
Pittsburgh	36
Edmonton	37
NY Rangers	36
Detroit	38
Washington	35
Philadelphie	37
Boston	39
St. Louis	38
Buffalo	35
New Jersey	36
Vancouver	37
Winnipeg	33
Quebec	37
Hartford	35
Minnesota	35
Toronto	37
Chicago	36
NY Islanders	35

Richelieu	31	17	14	0	149	139	34
Ste-Foy	28	16	10	1	110	106	33
Mtl-Bourassa	29	14	14	1	100	109	29
Regents LLL	30	11	17	2	110	123	24
Outaouais	30	11	19	0	124	167	22
Lac St-Louis	28	10	17	1	122	136	21

**Vendredi, 6 janvier**

Estrie à Richelieu, 20h00

**Samedi, 7 janvier**

Ste-Foy à Lac St-Louis, 14h00

Saguenay à Lav-Lau-Lan, 14h00

**Dimanche, 8 janvier**

Lav-Lau-Lan à Outaouais, 14h00

Saguenay à Ste-Foy, 14h00

Richelieu à Lac St-Louis, 14h00

Estrie à Mtl-Bourassa, 14h30

#### LES MARQUEURS

B	P	Pts
Poulin, Est	26	37
Imbeau, Sag	21	39
Guillet, Ric	36	20
Hughes, Lac St-L	16	40
Gregoire, Est	29	26
Lapointe, Lac St-L	27	28
Thibeault, Ste-F	25	29
Parent, Sag	25	27
Menard, Out	17	35
Malfais, Ric	18	33
Paradis, Sag	16	35
Tanguay, Ric	16	33

### LIGUE AMERICAINE

#### CLASSEMENT

**Section Nord**

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Sherbrooke	35	24	8	3	158	105
New Haven	35	19	12	4	147	123
Halifax	35	17	15	3	148	130
Moncton	35	17	15	3	150	142
Cape Breton	37	12	20	5	139	175
Springfield	38	12	22	4	124	158
Maine	31	11	15	4	94	121

**Section Sud**

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Adirondack	35	20	11	4	159	128
Newmarket	35	19	15	1	155	132
Baltimore	35	16	17	2	144	146
Hershey	35	14	17	4	137	132
Utica	30	13	12	5	121	119
Rochester	37	14	21	2	123	144
Binghamton	35	13	20	2	133	177

**Mardi**

Cape Breton 4 Halifax 1  
Utica 4 Maine 3  
Rochester 5 Newmarket 4

**Mercredi**

Halifax à Cape Breton  
Rochester à Moncton  
Maine à Adirondack  
Springfield à Baltimore  
Newmarket à Hershey  
Sherbrooke à New Haven

**Jeudi**

Hershey à Binghamton

### JUNIOR MAJEUR

#### CLASSEMENT

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Trois-Rivières	36	24	11	1	192	156
Laval	38	23	14	1	198	157
Victoriaville	34	22	10	2	161	120
Granby	36	21	13	2	172	169
Chicoutimi	37	19	17	1	182	172
Hull	34	16	15	3	151	131
Drummondville	37	15	18	4	188	184
Longueuil	35	15	17	3	144	157
Shawinigan	35	12	21	2	153	173
St-Jean	36	12	22	2	155	211
Verdun	36	7	28	1	127	193

**Mardi**

St-Jean 8 Drummondville 8  
Longueuil 3 Trois-Rivières 6

**Mercredi, 28 décembre**

Victoriaville à Chicoutimi  
Verdun à Hull

**Jeudi, 29 décembre**

Granby à Longueuil  
St-Jean à Trois-Rivières

**Vendredi, 30 décembre**

Granby à Chicoutimi  
Verdun à Drummondville  
Trois-Rivières à Hull  
Laval à St-Jean  
Shawinigan à Victoriaville

#### LES MARQUEURS

B	P	Pts
Morin Stéphane, Chi	44	58
Chartrand Steve, Dru	45	47
Audette Donald, Lav	43	48
Cadioux Steve, Sha	39	51
Quintin J-Francois, Sha	36	51
Chalifoux Denis, Lav	28	55
Savage Réginald, Vic	40	37
Bergeron Martin, Dru	30	43
Maurice Daniel, Dru	27	46
Lebeau Patrick, StJ	32	39
Courtenay Eddy, Gra	30	30
Larouche Steve, TR	26	44
Tremblay Patrice, Chi	35	34
Picard Michel, TR	27	39
Belanger Jesse, Gra	26	40
Lapointe Claude, Lav	15	48
Groulx Benoit, Gra	21	41
Sauriol Patrick, Lon	25	36
Gauthier Daniel, Vic	21	40
Alston Jan, StJ	23	37

#### MIDGET «AAA»

#### CLASSEMENT

Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Estrie	30	18	11	1	160	115
Sag Lac St-Jean	30	17	11	2	128	108

### JUNIOR REGIONAL

#### CLASSEMENT

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Dolbeau	17	16	1	0	180	66
Marquis	17	10	6	1	105	92
National	16	6	9	1	76	84
Metabetchouan	18	6	12	0	84	137
Chicoutimi	18	4	14	0	76	142

#### LES MARQUEURS

B	A	Pts
Alain Raby (Dolb)	37	24
Eric Sasseville (Dolb)	20	38
Roger Boutin (Dolb)	33	24
Louis Bilodeau (Jonq)	20	21
Dave Larkin (Dolb)	17	24

HIPPODROME SORELLA

(Inscrits-mercredi)

**COURSE NO 1 — \$625**

- 1- Carol Mind D. Talbot
- 2- Harbour Light A. Potvin
- 3- Danger Nort D. Leblanc
- 4- Ozias M. Darveau
- 5- Ever Better Lou R. Marquis
- 6- A B Mike E. Bouchard
- 7- Ti Mousse Bern J. Brassard

**COURSE NO 2 — \$625**

- 1- Smartie Young J. Tremblay
- 2- Folipur Y. Bélanger
- 3- Bromest Ecu M. Tremblay
- 4- Pepe Angus G. Lambert
- 5- Nobel Angus C. Tremblay
- 6- Pontiac Gold D. Talbot
- 7- Tywin Cher D. Leblanc
- 8- Flamenco Semca G. Corneau

**COURSE NO 3 — \$725**

- 1- Trenton Lass C. Tremblay
- 2- Eldon Hanover J. Brassard
- 3- A B Kary C. Tremblay
- 4- Marine Diamond J. Gauthier
- 5- Read N Reply Y. Bélanger
- 6- Pirouli M. Côté
- 7- Sacadeau B. Bouchard
- 8- Northern Heidi J. Brassard
- 9- Vive Jonquil G. Tremblay

**COURSE NO 4 — \$975**

- 1- Room Key G. Corneau
- 2- Pauline J. Brassard
- 3- Celico R B. Bouchard
- 4- B B Nancy G. Corneau
- 5- Destitute Y. Bélanger
- 6- JCS Rampage D. Leblanc

**COURSE NO 5 — \$675**

- 1- Hidden Surprise G. Coupal
- 2- Hawk Bayama D. Talbot
- 3- Guy Doune A. Potvin
- 4- Nanstrick P. Tremblay
- 5- Vive Allure M. Bradett
- 6- Coltilla G. Lambert
- 7- Steady Ritchie J. Gauthier
- 8- Amico M. Tremblay

**COURSE NO 6 — \$675**

- 1- Allwin Swift C. Tremblay
- 2- Dianne Force G. Coupal
- 3- Imperialist Y. Bélanger
- 4- Sol Angus E. Bouchard
- 5- Plastic Money J. Brassard
- 6- Kilkerran Dancer M. Tremblay
- 7- Mathers Fly J. Potvin

**COURSE NO 7 — \$800**

- 1- H F Elaine C. Tremblay
- 2- Gem Caprice J. Brassard
- 3- Our Playboy J. Brassard
- 4- E L Nick D. Marchand
- 5- Township Result Y. Bélanger
- 6- Ironstone Bop Bop G. Corneau
- 7- Baron Nic A. Potvin
- 8- Dany Nick E. Bouchard

**COURSE NO 8 — \$625**

- 1- Lucie Deb G. Lambert
- 2- Mau Mau Bayama Y. Bélanger
- 3- Garry C Note D. Marchand
- 4- Dynamo Jet D. Leblanc
- 5- Exequo Grade M. Côté
- 6- Fleur Ducarbour J. Gauthier
- 7- Fany Betchouan J. Tremblay

**COURSE NO 9 — \$625**

- 1- Mariano Desbi J. Gauthier
- 2- Chimo Byrd M. Côté
- 3- Dynasty Drummond G. Corneau
- 4- B B Brigitte Y. Bélanger
- 5- Betty Lerom G. Lambert
- 6- Roof Vent Kevin C. Tremblay
- 7- Hosanna Grade M. Tremblay

**COURSE NO 10 — \$1 200**

- 1- Reve d'Automne Y. Bélanger
- 2- Cupids Clipper D. Tremblay
- 3- Jouffu Grade J. Brassard
- 4- Hornby Leeta G. Corneau
- 5- Glenlyne Scooter G. Lambert
- 6- Clinton Seelster D. Marchand
- 7- Winter League A. Potvin
- 8- Yanick Skipper B. Bouchard
- 9- Bay Uggol E. Bouchard

**COURSE NO 11 — \$1 500**

- 1- Best Phiro B. Bouchard
- 2- Ralphs Nephew Y. Bélanger
- 3- Thunder Blue J. Brassard
- 4- Miss Kelly D. Tremblay
- 5- Gamin G L J. Brassard
- 6- Big Ben G. Corneau

**COURSE NO 12 — \$975**

- 1- R L Heather D. Marchand
- 2- Sumadons Taxi A. Potvin
- 3- Le Directeur J. Tremblay
- 4- Envie Verte Y. Bélanger
- 5- Baron Bayama C. Tremblay
- 6- Hard Times G. Lambert
- 7- Jambette Grade R. Morency
- 8- Midnight In Dallas Y. Bélanger

Le choix du chef

**PREMIERE COURSE**

2- Harbour Light..... Le choix logique.

7- Ti Mousse Bern..... Position handicap.

5- Ever Better Lou..... Reviendra en force.

**DEUXIEME COURSE**

8- Flamenco Semca..... Malgré la position.

2- Folipur..... Pour une part.

1- Smartie Young..... Ca prend un troisieme.

**TROISIEME COURSE**

9- Vive Jonquil..... Nouveau conducteur.

2- Eldon Hanover..... Jocelyn est en forme.

6- Pirouli..... Dans votre roulette.

3- A B Kary..... Dans sa classe.

**QUATRIEME COURSE**

2- Pauline..... Devrait répéter.

5- Destitute..... Va tout donner.

3- Celico R..... Ne pas oublier.

**CINQUIEME COURSE**

3- Guy Doune..... Baisse de classe.

1- Hidden Surprise..... Aime les trifecta.

4- Nanstrick..... Pourrait tout prendre.

8- Amico..... A beaucoup ralenti.

**SIXIEME COURSE**

2- Dianne Force..... Position idéale.

3- Imperialist..... Ne sera pas loin.

1- Allwin Swift..... Va faire les devants.

**SEPTIEME COURSE**

5- Township Result..... Pourrait répéter.

4- E L Nick..... Son compagnon.

3- Our Playboy..... N'est pas battu.

2- Gem Caprice..... A surveiller.

**HUITIEME COURSE**

2- Mau mau Bayama..... Maintenant ou jamais.

3- Garry C Note..... Excellent conducteur.

4- Dynamo Jet..... causera surprise.

**NEUVIEME COURSE**

2- Chimo Byrd..... N'a rien à battre.

4- B B Brigitte..... A cause d'Yvon.

6- Roof Vent Kevin..... Derniere excellente.

**DIXIEME COURSE**

1- Réve d'Automne..... Son tour.

4- Hornby Leeta..... N'est pas battu.

3- Jouffu Grade..... Pourrait tout prendre.

7- Winter League..... Cheval de classe.

**ONZIEME COURSE**

6- Big Ben..... Qui va l'arrêter.

4- Miss Kelly..... Nouveau venu.

5- Gami G L..... Va essayer.

**DOUZIEME COURSE**

4- Envie Verte..... Je désire souhaiter.

1- R L Heather..... A tous les amateurs de.

6- Hard Times..... Course une bonne et.

8- Midnight In Dallas..... Heureuse année.

Meilleur choix: Dans la douzieme, le no 4, Envie Verte.

Le négligé: Dans la dixieme course, le no 3 Le Directeur.

Rendement de la semaine dernière: 6/11.

# Autre salle comble

LOS ANGELES (PC) — Les Kings jouaient hier soir devant une salle comble pour la huitième fois cette saison, égalant ainsi la marque d'équipe établie en 1984-85. En 20 programmes, les Kings ont conservé jusqu'ici une moyenne de 13.984 spectateurs par match. L'an dernier, ils ont accueilli 11.667 personnes par rencontre.

Wayne Gretzky explique que la moyenne des Kings pourrait être plus élevée encore si ce n'était des Canucks de Vancouver et des Jets de Winnipeg. "Ces deux clubs n'attirent personne, surtout les jours de semaine", laisse-t-il entendre.

Pendant quelques matches, l'entraîneur Robbie Ftorek a

employé huit défenseurs et trois trios. L'expérience semble terminée puisque Marty McSorley est de retour à la ligne bleue tandis que les Kings ont rappelé un trio complet des Nighthawks de New Haven. Il s'agit de Sylvain Couturier (8-13-21), Bob Logan (12-10-22) et Dave Pashin (11-7-18).

L'an dernier avec le Titan de Laval, Couturier, qui fait six pieds deux pouces, a inscrit 70 buts et 137 points. "Nous aimons sa taille, dit le directeur général Rogation Vachon. Mais nous croyons surtout qu'il peut devenir un excellent marqueur".

Le Canadien et les Kings jouent du très bon hockey présentement. Le Tricolore a remporté ses quatre derniers matches, n'a perdu qu'un seul de ses 14 derniers et seulement trois de ses 27 dernières parties. Pour leur part, les Kings ont remporté leurs trois dernières rencontres. Ils ont aussi une fiche de 9-3-1 à leurs 13 dernières sorties.

Les gardiens

(Buts dans filet désert entre parenthèses)

	Min	BA	BI	Moy
Wamsley	890	36	2 243	
Vernon	1242	60	0 290	
<b>Calgary (1)</b>	<b>2135</b>	<b>97</b>	<b>2 273</b>	
Mogk	1151	54	0 281	
Lemelin	1117	55	0 295	
<b>Boston(2)</b>	<b>2271</b>	<b>111</b>	<b>0 293</b>	
Roy	1354	62	2 275	
Hawford	1014	56	0 331	
<b>Montreal(2)</b>	<b>2375</b>	<b>120</b>	<b>2 303</b>	
Gamhlie	179	5	0 168	
Weeks	1211	56	0 277	
McLean	848	50	1 354	
<b>Vancouver(9)</b>	<b>2251</b>	<b>120</b>	<b>1 320</b>	
Beaupre	20	1	0 300	
Matanchuk	1565	85	0 326	
Peeters	606	34	1 337	
<b>Washington(1)</b>	<b>2192</b>	<b>121</b>	<b>1 331</b>	
Millen	1374	73	0 319	
Riendeau	692	40	0 347	
<b>St Louis(3)</b>	<b>2070</b>	<b>116</b>	<b>5 336</b>	
Hextall	1710	88	0 309	
Laforest	581	41	0 423	
<b>Philadelphie (1)</b>	<b>2298</b>	<b>130</b>	<b>0 339</b>	
Sidorikiewicz	962	47	1 293	
Liot	1081	71	1 394	
<b>Hartford(2)</b>	<b>2051</b>	<b>120</b>	<b>2 351</b>	
Vanbiesbrouck	1451	81	0 345	
Froese	727	48	0 396	
<b>NY Rangers(4)</b>	<b>2185</b>	<b>133</b>	<b>0 365</b>	
Ranford	845	48	0 341	
Fuhr	1407	93	0 397	
<b>Edmonton(1)</b>	<b>2255</b>	<b>142</b>	<b>0 378</b>	
Beaupre	59	3	0 405	
Casey	1158	65	0 328	
Takko	636	38	0 358	
Myllys	179	19	0 637	
<b>Minnesota(6)</b>	<b>2070</b>	<b>131</b>	<b>0 380</b>	
Stefan	1113	68	0 367	
St. Laurent	77	5	0 390	
Hanlon	936	62	0 397	
<b>Detroit(2)</b>	<b>2134</b>	<b>137</b>	<b>0 385</b>	
Terreri	20	1	0 300	
Burke	1729	107	1 371	
Saive	383	26	0 407	
<b>New Jersey(4)</b>	<b>2140</b>	<b>138</b>	<b>1 387</b>	
Fitzpatrick	504	27	0 321	
Healy	1574	103	0 393	
Janecyk	30	2	0 400	
Melanson	120	13	0 650	
<b>Los Angeles(3)</b>	<b>2233</b>	<b>148</b>	<b>0 398</b>	
Pietrangolo	384	20	0 313	
Barraso	913	53	0 348	
Guenette	574	41	0 429	
Young	206	21	0 612	
Tabaracci	33	4	0 727	
<b>Pittsburgh(2)</b>	<b>2115</b>	<b>141</b>	<b>0 400</b>	
Puppa	1307	77	1 353	
Cloutier	274	17	0 372	
Barraso	545	45	0 495	
Wakaluk	4	2a	al 30 00	
<b>Buffalo(2)</b>	<b>2133</b>	<b>143</b>	<b>1 402</b>	
Hackett	32	2	0 375	
Hruddy	1520	100	0 395	
Smith	498	40	0 482	
<b>NY Islanders(4)</b>	<b>2056</b>	<b>146</b>	<b>0 426</b>	
Reddick	993	65	0 393	
Chevrier	959	73	1 457	
<b>Winnipeg(2)</b>	<b>1956</b>	<b>140</b>	<b>1 429</b>	
Bester	518	35	1 405	
Wregget	1522	109	0 430	
Reese	125	13	0 624	
<b>Toronto(3)</b>	<b>2170</b>	<b>160</b>	<b>1 442</b>	
Gosselin	945	65	0 413	
Mason	1059	81	0 459	
Brunetta	226	19	0 504	
<b>Quebec(2)</b>	<b>2238</b>	<b>167</b>	<b>0 448</b>	
Belfour	438	29	0 397	
Pariz	1192	92	0 463	
Waite	494	43	0 522	
<b>Chicago(3)</b>	<b>2130</b>	<b>167</b>	<b>0 470</b>	

Sommaires

**JUNIOR MAJEUR**

**Trois-Rivières 6 Longueuil 3**

Première période

- 1- Trois-Rivières, Serge Richard (21) (Y. Perreault, C. Bertrand) 5-36
- 2- Trois-Rivières, Yanic Perreault (29) (S. Groleau) 13-08
- 3- Longueuil, Patrick Sauriol (25) (N. Desjardins, N. Cloutier) (an) 15-27
- 4- Trois-Rivières, Sébastien Parent (6) (S. Groleau) 18-21

Penalties — Dufault TR 5-51, Desjardins Lon 7-01, Lemay TR 7-31, Cloutier Lon 8-31, Dufault TR 14-43.

Deuxième période

- 5- Longueuil, Sylvain Fleury (26) (N. Desjardins, P. Sauriol) (an) 6-10
- 6- Trois-Rivières, Christian Bertrand (13) (Y. Perreault, S. Richard) 7-44
- 7- Longueuil, Paul Willett (12) (S. Fleury, S. Perron) (an) 18-09

Penalties — Bertrand TR 5-41, Dufault TR 9-05, Dufault TR 11-34, Saumier TR 16-27, Chouinard Lon (maj.) Parent TR (maj.) 18-29.

Troisième période

- 8- Trois-Rivières, Michel Picard (27) (P. Dufault, R. Picard) 15-44
- 9- Trois-Rivières, Eric Charron (11) (Y. Perreault, M. Picard) 15-44

Penalties — Saumier TR 3-44, Nobili Lon 12-37, Pietroniro TR 12-37, Côté TR majeur, Lajeunesse Lon (maj.) et inc. de partie, Larouche TR (maj.) et inc. de partie, Lurette Lon (maj.) et inc. de partie, Perron Lon (maj.) Saumier TR (maj.) et inc. de partie, Breton Lon, Lemay TR 18-47, Ferreira Lon (maj.) et inc., Lacombe TR (maj.) 18-55.

Gardiens: Longueuil, Francis Ouellette; Trois-Rivières, Alain Morissette.

Tirs au but: Longueuil 12102-24, Trois-Rivières 15612-33, Arbitre - Galvin Luke, Assistance - 1,247.

**Saint-Jean 8 Drummondville 8**

Première période

- 1- Saint-Jean, Patrick Lebeau (31) 5-44
- 2- Drummondville, Claude Boivin (10) (K. Pavich, E. Dandenault) (an) 10-30
- 3- Saint-Jean, Francois Chaput (4) (J. Alston, P. Millier) 11-57
- 4- Drummondville, Steve Chartrand (44) (M. Bergeron) 14-03
- 5- Saint-Jean, Francois Leroux (2) (P. Millier, P. Lebeau) 15-14
- 6- Drummondville, Serge Angiehart (11) (K. Pavich, C. Boivin) (an) 17-32

Penalties — Leroux STJ 0-52, Angiehart Dru 3-29, Chaput STJ 8-41, Bastille STJ 16-56, Angiehart Dru (double min.), Millier STJ 18-36, Alston STJ, Landry Dru 19-58.

Deuxième période

- 7- St-Jean, Francois Leroux (3) (P. Millier, P. Lebeau) 1-38
- 8- Drummondville, Serge Angiehart (2) (M. Bergeron) (an) 10-31
- 9- St-Jean, Jan Alston (23) (F. Leroux, F. Chaput) (an) 12-34
- 10- Drummondville, Claude Boivin (11) (D. Maurice, S. Chartrand) 18-05

Penalties — Boivin Dru (min.), Cloutier STJ (double min.), DeRepentigny STJ DeRepentigny STJ (min., maj. et inc.), Maurice Dru, Mercier Dru (min., maj. et inc.), Millier STJ 8-54, Dandenault Dru, Paquette Dru, Tremblay STJ (min. et inc.) 12-12.

Troisième période

- 11- Drummondville, Daniel Maurice (27) (C. Boivin, S. Chartrand) 5-34
- 12- Saint-Jean, Stefan Figliuzzi (16) (E. Couvrette) 6-31
- 13- Drummondville, Denis LeBlanc (16) (D. Doré, M. Bergeron) 11-37
- 14- Saint-Jean, Patrick Lebeau (32) (J. Alston, P. Cloutier) 13-00
- 15- Saint-Jean, Emile DeRepentigny (1) (S. Figliuzzi, E. Couvrette) 18-00
- 16- Drummondville, Steve Chartrand (45) (D. Maurice, D. Doré) (an) 19-31

Penalties — Equipe STJ 2-01, Chaput STJ, Paquette Dru 7-35, Landry Dru 8-14, Tremblay STJ 14-15, Boivin Dru 16-04, DeRepentigny STJ 18-33.

Prolongation

Aucun but

Penalties — Cloutier STJ, Maurice Dru 9-55

Gardiens — St-Jean Patrick Labrecque, Drummondville, Julien Cameron.

Tirs au but: Saint-Jean 17 14 17 3-51, Drummondville 11 13 17 5-46

Arbitre - LUC LACHAPPELLE

Assistance - 1 281

**LIGUE NATIONALE**

**NY Rangers 7 New Jersey 5**

Première période

- 1- NY Rangers, DeBlois 3 (Miller, Ersson) 1-47
- 2- New Jersey, Kurvers 9 (MacLean, Shanahan) 8-14 (an)
- 3- NY Rangers, Kisio 10 (Greschner, Mullen) 8-34
- 4- NY Rangers, Granato 19 (Leetch, Wilson) 10-01 (an)

Penalties — Poeschek NYR, Danevko NJ (majeurs) 0-28, Velishek NJ 5-55, Petit NYR 7-44, O'Callahan NJ 9-14, Petit NYR 10-30, MacLean NJ 10-47, Sandstrom NYR, MacLean NJ 13-05, Dionne NYR 14-03, Sandstrom NYR, Cirella NJ 16-55, DeBlois NYR, Verbeek NJ 18-09, NY Rangers banc (purgee par Dahlen) 19-00.

Deuxième période

- 5- NY Rangers, Mullen 18 (Wilson, Patrick) 5-37 (an)
- 6- NY Rangers, Ogdronick 5 (Dionne) 8-37
- 7- NY Rangers, Patrick 7 (Dahlen, Dionne) 10-22 (an)
- 8- New Jersey, MacLean 26 (Shanahan, Ojanen) 15-05
- 9- New Jersey, Loriselle 5 (Albelin, Brown) 16-13

Penalties — Leetch NYR 4-00, Mullen NJ 4-02, Johnson NJ 5-16, DeBlois NYR, Albelin NJ 5-53, Maley NJ (min., inc., inc. de partie) 8-37, Cirella NJ 10-16, Danevko NJ 11-22, Verbeek NJ (inc.) 16-07, Granato NYR, Sandstrom NYR, MacLean NJ (double min.) 17-33, DeBlois NYR 18-38.

Troisième période

- 10- New Jersey, Brown 3 (Anderson, Cirella) 1-43
- 11- NY Rangers, Wilson 12 (Hardy, Shaw) 9-25 (an)
- 12- New Jersey, Brown 4 (Loriselle) 12-30

Penalties — Dionne NYR, Loriselle NJ 4-57, Brown NJ 7-35, Mullen NYR 10-17, Vanbiesbrouck NYR (purgee par Wilson) 14-40, Shaw NYR, Leetch NYR, Mullen NJ, Verbeek NJ 17-54, Greschner NY, Loriselle NJ 18-43.

Tirs au but

NY Rangers 10 13 4-27

New Jersey 10 13 12-35

Buts et avantages numériques — NY Rangers: 4-9, New Jersey: 1-8.

Gardiens — NY Rangers, Vanbiesbrouck (V, 14-9), New Jersey, Sauvé (6-3), Terrien (P, 0-1) (10-0) (1e, 21-17).

Arbitre — Ron Haggarth, Juges de lignes — Kevin Collins, Pat Dapuzzo

Assistance — 19,040.

**Washington 4 Philadelphie 3**

Première période

- 1- Washington, Courtnall 20 (Leach, Hunter) 12-19
- 2- Washington, Ridley 22 (Gartner, Miller) 15-21
- 3- Philadelphie, Mantia 2 17-58
- 4- Philadelphie, Sutter 11 (Kerr) 18-05
- 5- Philadelphie, G. Murphy 3 (Sutter, Weiss) 19-24

Penalties — Aucune.

Deuxième période

- 6- Washington, Gustafsson 9 15-30 (dn)
- 7- Washington, Sutter 11 (Kerr) 18-05

Troisième période

- 8- Washington, Ridley 23 (Gartner) 3-27

Penalties — G. Murphy Wash 8-17, Poulin Phi 14-06.

Tirs au but

Philadelphie 15-67-28

Washington 9-16-18-43

Gardiens — Philadelphie: Hextall (P, 15-13-2), Washington: Peeters (V, 6-3-2).

Buts et avantages numériques — Philadelphie 0-1; Washington 0-3

Arbitre — Van Heilemond, Juges de lignes — Broseker, Murphy.

Assistance — 18,130.

**Riga 2 Calgary 2**

Première période

Aucun but

Penalties — Roberts Cal 1-45, Akulinin Dynamo 7-34, Macoun Cal 12-06, Hechts Dynamo 15-08, Berezan Cal 17-25, Akulinin Dynamo 20-00.

Deuxième période

- 1- Calgary, Berezan 5-40
- 2- Dynamo Riga, Kerch (Belyavsky, Chudinov) 13-58 (an)

Penalties — Chudinov Dynamo 12-11, Murzyn Cal 13-58, MacInnis Cal 17-00.

Troisième période

- 3- Calgary, Loob (MacInnis) 4-06 (an)
- 4- Dynamo Riga, Belyavsky (Semenov, Chudinov) 6-57

Penalties — Smirnov Dynamo 3-10, Nieuwendyk Cal 8-06.

Prolongation

Aucun but

Penalties — Kerch Dynamo 4-03

Tirs au but par

Dynamo Riga 11 11 4 2-28

Calgary 9 19 9 3-40

Avantages numériques — Dynamo: 1-6, Calgary: 1-6.

Gardiens — Dynamo: Irbe, Calgary: Wamsley

Arbitre — Bob Myers, Juges de lignes — Swede Knox, Mike Cook

Assistance — 18,761.

Trois matchs en quatre jours

# Perron parle toujours de confiance

QUEBEC (PC) — Les Nordiques de Québec disputeront trois matchs cette semaine, trois parties qu'ils doivent absolument remporter, estime l'entraîneur Jean Perron.

"Ces trois rencontres peuvent avoir une très grande influence sur l'attitude de l'équipe. Trois victoires équivalraient à une véritable injection de confiance. Toutefois le résultat contraire pourrait avoir un effet vraiment néfaste", affirme Perron. Le plus important c'est qu'il ne faut pas que nous soyons déclassés. Dans un tel cas, tout serait remis en question. Il ne faut pas que cela arrive."

Les Nordiques reçoivent les Whalers ce soir, les Maple Leafs de Toronto demain, pour ensuite se rendre à Toronto samedi.

Perron trime dur sur la patinoire durant les exercices.

Hier matin, les joueurs n'ont pas chômé. C'est toutefois l'attitude de ses joueurs qu'il veut améliorer. Il parle continuellement de l'équipe, de



Mario Lederc

l'esprit de corps, de fierté, de confiance. On sent déjà que le message passe. Lorsqu'un journaliste de Toronto lui a demandé comment il avait été accueilli par ses nouveaux joueurs, Perron a rétorqué: "Les gars m'ont immédiatement accepté. Mon capitaine m'a fait savoir d'ailleurs que la réaction de tous était excellente."

Puis l'entraîneur des Nordiques est revenu sur les sentiments qui doivent influencer ses joueurs.

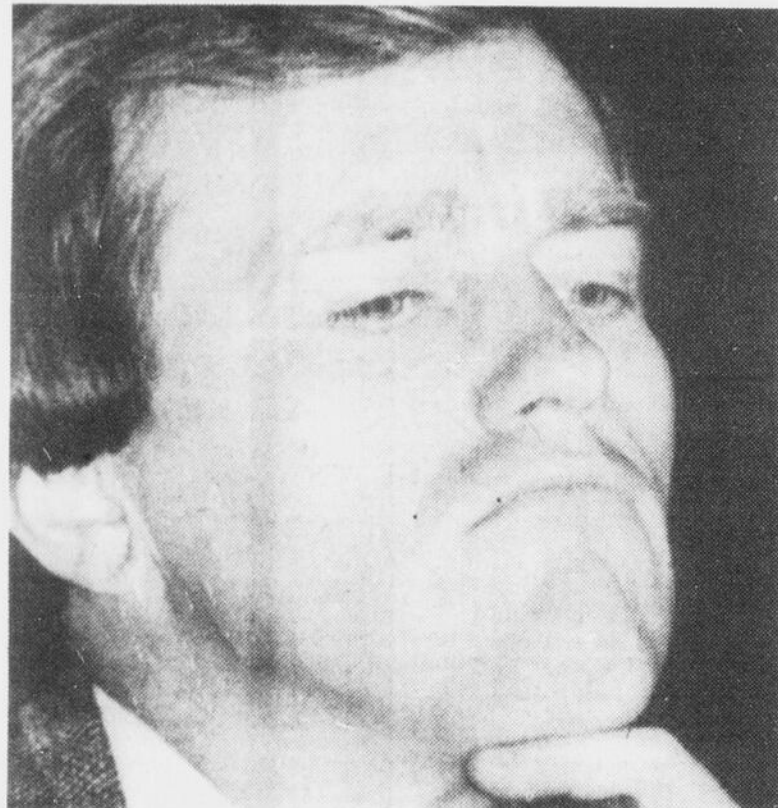
"Le plus important, c'est l'esprit qui nous anime. Présentement nous bâtissons la confiance. Bien sûr que l'objectif est de participer aux séries éliminatoires, mais pour l'instant, ce que je veux surtout, c'est de voir l'équipe s'améliorer à chaque match. Et c'est ce qui se passe. Nous jouons de mieux en mieux et nous réussissons à combler des retards. Contre Montréal, si nous avions marqué lors d'un avantage à cinq contre trois nous aurions pu causer un revirement. C'est ce que nous avons fait à deux reprises contre les Soviétiques. Il n'y a rien de mieux pour la confiance. Et si nous continuons à nous améliorer, nous allons participer aux séries de fin de saison," a lancé Perron.

## La défensive

S'il y a un aspect du jeu des Nordiques qui s'est amélioré depuis son arrivée, c'est la défensive prétend Perron.

"Au risque de me répéter, je ne vois aucun problème avec notre attaque. Nous pouvons marquer cinq buts en moyenne par match. Mais qu'est-ce qui fait une bonne équipe défensive? Ce sont les 20 joueurs de la formation. Au début, il y avait beaucoup de pression sur les défenseurs. Au point qu'ils se croyaient les seuls responsables de cet aspect du jeu. Tous les joueurs doivent maintenant contribuer. A ce niveau, on sent une amélioration. Et puis, dans ces circonstances, les arrières jouent mieux et sont plus robustes dans notre territoire. Je suis content de ce que je vois présentement", a conclu Perron.

Les Nordiques jouent trois fois en quatre jours à compter de ce soir. On verra s'ils forment vraiment une nouvelle équipe.



JEAN PERRON... mise beaucoup sur ces trois prochains matchs pour cimenter encore davantage la confiance qui anime son équipe depuis le changement d'entraîneur.

(Photothèque Le Quotidien)

## Au filet

QUEBEC (PC) — Le retour de Mario Marois dans l'uniforme des Nordiques rapporte déjà des dividendes.

"Tout le monde comptait sur Randy Moller et moi pour mener la barque défensive, raconte Robert Picard. C'est une mission impossible pour deux hommes. Mais l'arrivée de Mario a tout changé. Il est un bout-entraîneur et un leader. Steve Finn s'est retrouvé depuis que Mario est ici et nous nous imposons de plus en plus physiquement.

Aussi nous jouons à six défenseurs ce qui change bien des choses, à la troisième période surtout. Il y a des joueurs dans notre division qui n'ont pas aimé cela lors-

qu'ils ont appris que Mario revenait à Québec", a analysé Picard.

**Jean Perron n'aime pas voir les Whalers arriver à Québec après une transaction qui leur a permis d'obtenir trois joueurs. "C'est toujours stimulant pour l'équipe. Et ces trois joueurs peuvent vraiment jouer dans la Ligue nationale."**

Le directeur général des Whalers, Emile Francis, se fait sévèrement critiquer par la presse de Hartford. Mais il n'a pas à s'inquiéter puisque l'expert Harold Baldwin lui a accordé un contrat de quatre ans avant de vendre l'équipe.

**A Hartford on croit que les Whalers pourraient effectuer une autre transac-**

**tion. Mike Liut serait à échanger et on chuchote que les Kings de Los Angeles seraient intéressés à ses services.**

Pour Mario Gosselin, l'une des grandes qualités de Mario Marois c'est qu'il veut gagner tous les matchs. "Il ne veut rien savoir et dès son arrivée ici il nous a passé quelques petits messages".

**Le président des Nordiques, Me Marcel Aubut, a quitté Québec pour la Floride, hier. Il y passera une dizaine de jours avec son épouse et ses trois filles.**

Jean Perron a fait rire les journalistes en déclarant que, bien souvent, les joueurs ne savent pas d'avance quelles équipes ils vont affronter. "Sauf s'ils jouent en Californie", a-t-il ajouté.



MICHEL GOULET... souffre de douleurs au genou gauche, résultat d'une mise en échec.

(Photothèque Le Quotidien)

## Blessure au genou

# Goulet pourrait rater le match

QUEBEC (PC) — Les Nordiques de Québec seront privés des services de Jeff Jackson et possiblement de Michel Goulet, ce soir, lorsqu'ils affronteront les Whalers de Hartford au Colisée.

Tous deux ont subi des blessures au cours du match contre les Soviétiques, lundi soir. Jackson sera absent pour une dizaine de jours, tandis que le cas Goulet sera réévalué au jour le jour.

Ce dernier souffre de douleurs au genou gauche, résultat d'une mise en échec.

"C'est douloureux mais je verrai seulement demain (aujourd'hui) si je devrai rester à l'écart du jeu. Je n'ai pas la moindre idée à savoir si je jouerai ou non contre les Whalers", a-t-il déclaré au moment de quitter le Colisée, hier, pendant que ses coéquipiers s'entraînaient.

## Encore Jackson

Jeff Jackson se retrouve encore sur une seule jambe. Il était furieux après le match contre les Soviétiques en apprenant qu'il avait en-

core subi une blessure ligamentaire au genou droit. Il sera absent pour une période minimum de dix jours, lui qui, il y a à peine un mois, avait raté plusieurs matches en raison d'une blessure semblable.

"Jeff avait subi une sérieuse entorse à ce genou il y a quelques années. Il est resté très fragile depuis et dès qu'il reçoit un coup à cet endroit il éprouve des problèmes", affirme le soigneur des Nordiques Jacques Lavergne. C'est la troisième fois cette saison que Jackson est blessé.

Mais il n'y avait pas que des mauvaises nouvelles qui attendaient Jean Perron. Il a notamment appris que l'excellent Marc Fortier avait reçu le feu vert des médecins et qu'il pourra revenir au jeu ce soir. Fortier a d'ailleurs participé à l'entraînement, hier midi.

Il avait été blessé à l'épaule lors du match à Winnipeg, vendredi dernier. Il retrouvera Joe Sakic et Iiro Jarvi ce soir contre les Whalers.

Entraîneur-chef des Browns de Cleveland

# Schottenheimer abandonne son poste

CLEVELAND (AP) — Marty Schottenheimer a abandonné son poste d'entraîneur-chef des Browns de Cleveland, hier après-midi, à cause de différences d'opinion avec la direction de l'équipe.

L'annonce en a été faite par le président de l'équipe, Art Modell.

"Les Browns de Cleveland et Marty Schottenheimer en sont venus à une entente pour

une séparation à l'amiable, causée par des différences d'opinion irréconciliables, surtout en ce qui a trait au poste de coordinateur de l'offensive", a déclaré Moepl par le biais d'un communiqué.

Schottenheimer a été la cible de nombreuses critiques cette saison parce qu'il occupait à la fois les postes d'entraîneur-chef et de coordinateur de l'offensive. Il s'était chargé de ce dernier rôle après que Lindy Infante eut quitté l'équipe pour devenir l'entraîneur-chef des Packers de Green Bay.

Samedi dernier les Browns ont subi un revers de 24-23 aux mains des Oilers de Houston dans le match des meilleurs deuxièmes de la Conférence américaine. Lors d'une entrevue publiée hier matin, Modell a laissé entendre qu'il y aurait des changements au sein de l'équipe.

"Je suis certain d'une chose: nous ne nous en tiendrons pas au statu quo en vue de la saison 1989, avait dit Modell. Je vais rencontrer mes gens de football au cours des prochaines 48 heures. Evidemment, nous allons tout réévaluer."

Malgré les critiques à propos de ses doubles fonctions, Schottenheimer avait déclaré à l'issue de la défaite contre Houston qu'il se sentait très à l'aise dans le rôle de coordinateur de l'offensive.

"Je pense que c'est l'essence de la compétition, avait-il dit. C'est un peu comme une partie d'échec. Honnêtement je crois avoir fait du bon travail."

Schottenheimer, un ancien second dans la NFL, avait joint les Browns en 1980 à titre de coordinateur de la défensive. Il avait hérité du poste d'entraîneur-chef au milieu de la saison 1984 suite au congédiement de Sam Rutigliano.

A ses trois premières saisons complètes à la tête de l'équipe, Schottenheimer a remporté le championnat de la section centrale de l'AFC. En 1986 et en 1987 il a mené les Browns au match de championnat de la conférence, s'inclinant à chaque fois devant les Broncos de Denver.



MARTY SCHOTTENHEIMERE... explique avoir abandonné son poste d'entraîneur-chef des Browns de Cleveland. (Laserphoto AP)

Cette saison les Browns ont terminé au deuxième rang de la section avec un dossier de

10-6. Schottenheimer a conservé un dossier de 46-31 à titre

d'entraîneur-chef des Browns, incluant les matches éliminatoires.

## Ski

### Enfin de la neige

MONTREAL (PC) — Les stations de ski se réjouissent, hier, de voir la neige tomber. Parce que leurs pistes seront mieux garnies, mais surtout parce que les Montréalais auront enfin l'impression que l'hiver est arrivé et qu'ils seront plus enclins à partir à la conquête des pentes.

Les porte-parole de plusieurs stations de ski qui font de la neige artificielle ne se plaignaient pas des faibles précipitations, ni de la chaude température qui a fait fondre presque toute la neige naturelle dans les Laurentides et les Cantons de l'Est. Ils ont de la neige sur la plupart de leurs pistes et les conditions sont excellentes, expliquaient-ils. Mais les skieurs qui habitent la région de Montréal ne le savent pas.

"Il faut que les gens aient pelleté et qu'ils aient mis leurs bottes pour qu'ils songent à aller skier, a déclaré Robert Desourdy, directeur général de la station touristique Bromont. On a de la neige depuis longtemps."

Marc Grégoire, vice-président du marketing aux monts Saint-Sauveur et Avila, où 20 des 33 pistes sont ouvertes (soit 80 p. cent de la surface skiable), a également reconnu que le début de la saison a été lent. Mais cela commence à changer, a-t-il dit. Les 25 et 26 décembre, il y avait autant de monde sur les pentes que l'an dernier, à pareille date. Ce qui l'encourage.

## Hockey

### Rangers 7 Devils 5

EAST RUTHERFORD, N.J. (AP) — Le nouveau venu Carey Wilson a marqué un but et récolté deux passes dans une victoire de 7-5 des Rangers de New York sur les Devils du New Jersey, hier soir.

Cette défaite mettait un terme à une séquence de cinq victoires d'affilée des Devils à domicile.

Lucien DeBlois, Kelly Kisio et Tony Granato ont marqué en première pour procurer une avance de 3-1 aux Rangers.

Tom Kurvers a donné la réplique pour les Devils.

Après le but de Granato, les Devils ont remplacé le gardien Bob Sauvé par Chris Terreri, rappelé plus tôt en journée de Utica de la Ligue américaine.

En deuxième, Brian Mullen a porté l'avance des Rangers à 4-1 en inscrivant son 18e but de la saison, puis John Ogradnick et James Patrick ont enchaîné pour creuser l'écart à 6-1.

John MacLean et Claude Loiselle ont cependant réduit l'avance des Rangers à 6-3 en fin de période.

En troisième, Doug Brown, tout juste rappelé de Utica, a réduit l'écart à deux buts, mais Wilson, acquis Whalers lundi, a marqué en avantage numérique à 9:25 pour sceller l'issue du match.

Brown a inscrit son deuxième filet de la rencontre à 12:30 dans une cause perdue.

Les Devils ont dominé 35-27 au chapitre des lancers.

### Capitals 5 Flyers 3

LANDOVER, Maryland

(AP) — Un but de Mike Ridley à 3:27 de la troisième période a brisé une égalité de 3-3 et les Capitals de Washington en ont profité pour filer vers une victoire de 4-3 sur les Flyers de Philadelphie.

Les Caps mettaient ainsi un terme à une séquence de sept victoires des Flyers.

Après s'être emparé du disque dans le coin droit, Ridley a contourné le défenseur Jay Wells devant le filet pour ensuite glisser la rondelle sous les jambières du gardien Ron Hextall. Pour Ridley, il s'agissait d'un 23e but cette saison et d'un deuxième au cours du match.

Washington a dominé 34-13 au chapitre des lancers au cours des 40 dernières minutes de jeu après avoir été déclassés 15-9 au premier vingt.



Ce soir 19h30

CENTRE GEORGES-VEZINA

Vos Saguenéens

reçoivent

LES TIGRES DE VICTORIAVILLE

Un match à ne pas manquer!



YVES GAUCHER

Pour en savoir plus sur les Sags, lisez...



# Les dépisteurs ont l'oeil ouvert

ANCHORAGE, Alaska (PC) — En Alaska, où le soleil se lève paresseusement vers les dix heures du matin, les dépisteurs du hockey majeur sont rassemblés depuis quelques jours à la recherche d'étoiles montantes.

Les championnats mondiaux de hockey junior, qui se déroulent à Anchorage, ont attiré une brochette de connaisseurs, allant du directeur général au simple dépisteur à la pige qui hante les amphithéâtres ruraux.

Il y a notamment le directeur général des Blackhawks de Chicago, Bob Pulford, sur place pour observer le premier choix au repêchage de son équipe en 1988, le joueur de centre Jeremy Roenick, un joueur américain qui évolue avec les Olympiques de Hull de la LHJM.

Roenick, qui est originaire de Boston, n'a pas déçu son patron. Il a enfilé trois buts et amassé deux passes, lundi, dans un match nul de 5-5 entre les Etats-Unis et la Finlande.

Quant à André Boudrias, adjoint au directeur général et directeur du recrutement du Canadien de Montréal, il observait le groupe impressionnant de dépisteurs présents au match Finlande-Etats-Unis et il a laissé tomber: "C'est l'endroit à être cette semaine dans le monde du hockey".

Carnes, Cassels et Desjardins

Boudrias est là pour surveiller de près l'attaquant américain Neil Carnes et le joueur de centre canadien Andrew Cassels, deux choix

du Canadien au repêchage. Carnes a été un choix de troisième ronde du Canadien en 1988 et il porte les couleurs du Junior de Verdun. Quant à Cassels, un choix de première ronde en 1987, il évolue pour les 67s d'Ottawa de la Ligue junior de l'Ontario.

"Ces championnats nous procurent l'occasion d'évaluer les progrès enregistrés par chaque joueur, a déclaré Boudrias. C'est fantastique de les voir compétitionner avec les meilleurs joueurs au monde."

Cassels est un des joueurs les plus utiles au sein de l'équipe canadienne selon l'entraîneur de la formation Tom Webster.

Boudrias surveille également de près le capitaine de la formation, le défenseur Eric Desjardins. Ce dernier, qui a joué 20 matches avec le Canadien, a été prêté à l'équipe nationale pour la durée du tournoi.

L'oeil sur Modano

Pour sa part, Jack Ferreira, le directeur général des North Stars du Minnesota, surveille de près l'équipe américaine et le joueur de centre Mike Modano, à qui les North Stars ont fait signer un lucratif contrat professionnel la semaine dernière.

Modano a été le premier joueur choisi au repêchage

amateur de la LNH en 1988, mais il a préféré poursuivre sa carrière junior avec les Raiders de Prince Albert de la Ligue junior de l'Ouest. Modano a amassé une maigre passe dans le premier match du tournoi.

Un autre super dépisteur sur place a pour nom Barry Fraser, d'Edmonton, celui qui a "découvert" le joueur-étoile finlandais Jari Kurri, des Oilers.

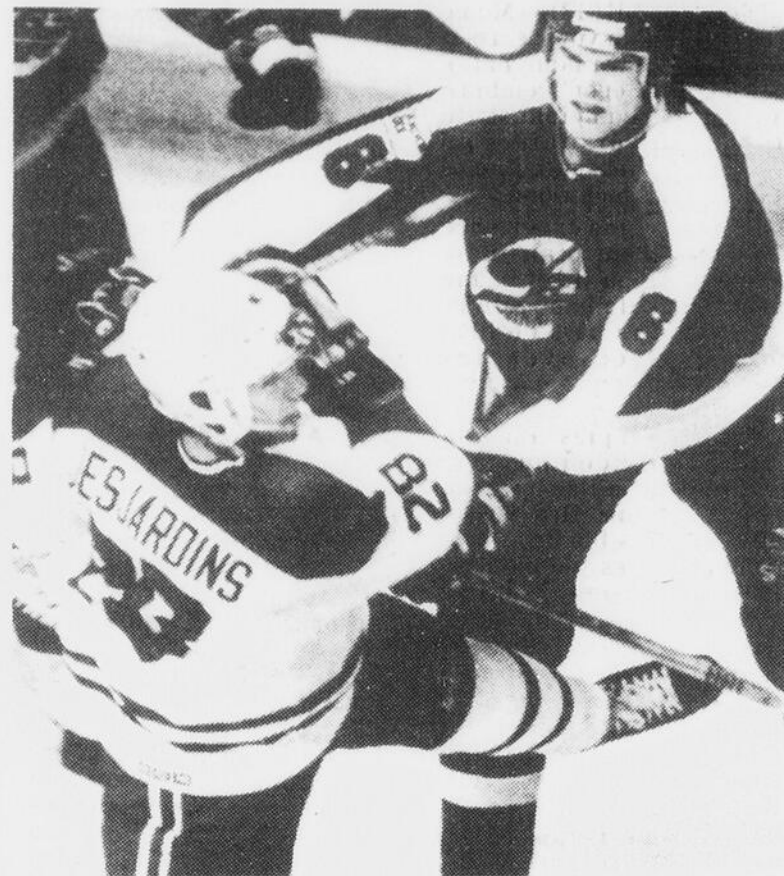
Les collègues de Fraser prétendent qu'il possède des espions privés en Finlande. Fraser est notamment à Anchorage pour évaluer de près l'attaquant finlandais Petro Koivunen, choix de deuxième ronde des Oilers cette année. Koivunen a marqué deux fois en match d'ouverture face aux Etats-Unis.

Le plus talentueux

Mais — discutablement — le joueur le plus talentueux de ces championnats a pour nom Alexander Mogilny, un attaquant soviétique qui a fait partie de la l'équipe nationale d'URSS qui a raflé l'or aux Jeux de Calgary en février dernier.

Les Sabres de Buffalo en ont fait leur choix de cinquième ronde au repêchage de 1988.

Les Soviétiques ont eu la frousse durant le match qu'ils



ERIC DESJARDINS... fait l'objet d'une surveillance étroite de la part de André Boudrias, directeur du recrutement pour le Canadien. Desjardins apparaît ici en action lors d'un récent match contre les Jets. (Photothèque Le Quotidien)

ont remporté 15-0 face à la RFA, lundi, quand Mogilny a quitté la glace en claudiquant. Il a d'abord été question de fracture à la jambe,

mais Mogilny a quitté l'hôpital après une série d'exams et on s'attendait à ce qu'il puisse réintégrer immédiatement la formation.

Pour Rob Murphy

## Le championnat arrive à point

### Hockey

Tchécoslovaquie 7  
Norvège 1

ANCHORAGE, Alaska (AP) — Un but de Lubos Rob a inspiré une poussée de quatre points en l'espace de neuf minutes au deuxième tiers et la Tchécoslovaquie a aisément disposé de la Norvège au compte de 7-1, hier soir, aux championnats mondiaux de hockey junior qui se déroulent à Anchorage en Alaska.

Les Tchécoslovaques, malgré 15 tirs au but, ont été incapables de déjouer le gardien Remo Martinsen au premier vingt. Mais en deuxième période, ils se sont déchainés après que Rob eut compté à 1:11.

Romain Kontesek, Robert Reichel et Zdeno Ciger ont tour à tour imité leur coéquipier et Radek Gardon a cloué le ceruciel de la Norvège vers la fin de l'engagement.

La Tchécoslovaquie a dominé 20-2 au chapitre des lancers en deuxième.

La fiche des Tchécoslovaques est maintenant de 1-1; celle de la Norvège a glissé à 0-2. Les Norvégiens avaient été bafoués par le même score (7-1) face au Canada, lundi.

ANCHORAGE, Alaska (PC) — Le Championnat du monde de hockey junior ne pouvait venir à un meilleur moment pour l'attaquant Rob Murphy, une ancienne vedette de la Ligue junior majeur du Québec qui tente de se tailler une place avec les Canucks de Vancouver.

Murphy n'a évolué que sporadiquement cette saison dans la Ligue nationale et récemment il a fait un séjour de deux semaines dans les circuits mineurs, avec les Admirals de Milwaukee, afin de retrouver sa bonne forme physique.

Il se retrouve maintenant sur la scène internationale avec l'équipe canadienne junior, et lundi il s'est bien acquitté de sa tâche.

Le joueur de 20 ans a marqué un but spectaculaire en troisième période alors que la formation canadienne était en désavantage numérique de deux joueurs contre la Norvège. Les joueurs canadiens l'ont finalement emporté par le pointage de 7-1, lors de la première journée du tournoi.

"Puisque c'était le premier match, je crois que tout le monde était nerveux", a dit Murphy, qui a disputé quelques matches avec les Canucks cette saison, surtout à l'aile gauche, avant de subir une blessure à l'épaule. "Il y avait un bon bout de

temps que nous n'avions pas disputé un match. Nous avons donc été chanceux d'affronter la Norvège, qui n'est pas une des puissances du tournoi."

Désavantages numériques

Les Norvégiens ont bénéficié de six jeux de puissance de la part de l'arbitre soviétique, mais les Canadiens ont

### En bref

#### Aucune accusation

ST. LOUIS (AP) — Un grand jury de St. Louis a décidé, hier, de ne pas porter d'accusations criminelles contre l'ex-joueur de hockey des Blues de St. Louis Doug Gilmour concernant des relations sexuelles avec une jeune fille âgée de 14 ans.

Gilmour, qui joue maintenant pour les Flames de Calgary, a témoigné pendant deux heures et selon son avocat Gordon Ankney, son client a maintenu son innocence.

"Il est très excité, a indiqué Ankney après avoir pris connaissance de la décision du jury.

"Il était nerveux à propos de toute cette histoire. Il est venu présenter sa version des faits devant le jury et

résisté à chaque occasion. Murphy a eu droit à la confiance de l'entraîneur-chef Tom Webster dans ces situations, et il a été à la hauteur.

Son but en troisième période portait la marque à 6-1, alors que ses coéquipiers Sheldon Kennedy, des Broncos de Swift Current, et Yves

nous étions confiants que les accusations soient rejetées", a déclaré Ankney.

Gilmour, âgé de 25 ans, a été échangé des Blues aux Flames au mois de septembre dernier, peu de temps après qu'une poursuite au civil de \$1 million soit intentée contre lui et son épouse par les parents de la jeune fille. Cette dernière était la gardienne des enfants du couple Gilmour quand cette affaire a été déclinée.

Par contre, Gilmour fait encore face à la poursuite civile. Un juge de St. Louis a d'ailleurs écarté les Blues et le président de l'équipe Jack Quinn comme défendeur dans cette cause.

La poursuite soutient que Gilmour aurait eu des relations avec la jeune fille entre l'été 1987 et le début de 1988.

Racines, des Tigres de Victoriaville, étaient au banc des pénalités pour bâton élevé.

"J'ai vu que j'avais une chance de rattraper leur joueur. Je me suis donc lancé à sa poursuite derrière le filet et j'ai soulevé son bâton", a raconté Murphy au sujet de son but. "Je n'ai eu qu'à revenir devant le filet et à glisser la rondelle derrière le gardien."

L'équipe canadienne a tenu le coup lors de deux autres désavantages numériques de deux hommes, s'en remettant alors à deux attaquants et un seul défenseur sur la grande patinoire aux dimensions internationales.

Le gardien Stéphane Fiset, de Victoriaville, a également contribué à la victoire avec ses arrêts en désavantage numérique.

"Ce n'était que notre quatrième match ensemble et il faut apprendre à mieux se connaître", a dit pour sa part l'entraîneur adjoint Alain Vigneault, des Olympiques de Hull. "Mais c'est un bon départ et j'espère que nous fournirons le même effort lors du prochain match."

Aujourd'hui le Canada affronte l'Allemagne de l'Ouest, balayée 15-0 par les Soviétiques lors du premier match.

Entraîneur de judo en URSS

## Roger Tremblay apprécie l'expérience

JONQUIÈRE (SB) — Même s'il a connu un voyage assez difficile, l'entraîneur national de judo, Roger Tremblay, revient des championnats du monde universitaires en URSS avec un bagage important au plan technique.

«Il s'agit d'une expérience formidable au plan judo. Nous avons eu droit à une compétition de haut calibre en URSS. Les pays de l'Est sont arrivés avec les membres de leur équipe nationale, dont deux champions olympiques. En fait, les pays occidentaux n'étaient pas de taille pour rivaliser avec eux. Il a facilement été possible de voir la différence. Les judokas des pays de l'Est sont beaucoup plus aguerris», a remarqué Roger Tremblay, qui a foulé le sol canadien au cours des derniers jours.

Au fil des journées de compétitions, Roger Tremblay, entraîneur au club de judo de Jonquière, a appris énormément de choses. «Il s'agissait du côté important et intéressant de ma sélection. Je suis parvenu à acquérir certains éléments de leur façon de se battre».

«Les judokas de l'URSS, de l'Allemagne et des autres pays communistes offrent des techniques mélangées. Il

s'agit de sambo, de lutte gréco-romaine. Tout est ouvert, alors que chez nous, nous utilisons la technique du judo pur, tel qu'apprise par les Japonais», spécifie-t-il.

«Les Russes, qui ont gagné cinq des sept titres masculins, utilisent beaucoup la



Stéphane Bégin

force lors des combats. Il faudra, en Amérique, changer notre façon de nous battre. C'est très important si l'on veut rivaliser au plan international», estime Roger Tremblay.

### Et les performances

Au plan des performances, la judoka ontarienne, Tammy Paterson, a le mieux figuré en obtenant deux gains et autant de revers.

«Quant à Jean-Pierre Cantin, il a gagné son premier combat face à un Allemand, mais il s'est incliné devant le Belge, Pascal Brière.

«Jean-Pierre a livré deux bons combats, mais il s'est aperçu qu'il devra travailler

beaucoup à améliorer sa force lors des entraînements», explique Roger Tremblay.

Cantin est passé de la catégorie des 60 kilogrammes à celle des 65 kg. «Il s'agissait de sa première sortie officielle et il voit que ce n'est pas facile. La différence de poids compte beaucoup. Ses adversaires ont été moins rapides, mais plus forts physiquement», précise Tremblay.

Ce dernier croit que Cantin pourra bien faire à l'intérieur de sa nouvelle catégorie. «Il doit s'adapter. Il devrait parvenir à bien faire, mais il est difficile de prévoir avant encore un an», de dire son entraîneur.

En ce qui concerne le voyage, Roger Tremblay a connu une mauvaise expérience. «En plus de faire face au décalage horaire et aux 18 heures d'avion, nous avons perdu nos bagages. Et nous les avons retrouvés la journée avant notre retour au Canada. Quant à la nourriture, elle était totalement mauvaise. Nous n'avons pas tellement mangé en URSS», de conclure Roger Tremblay, qui a tout de même effectué un «beau» voyage.



ROGER TREMBLAY... est revenu de l'URSS avec un bagage important au niveau technique. Ses judokas ne pourront qu'en bénéficier.

(Photothèque Le Quotidien)

Vukota domine la LNH à sa façon

## L'ère des «Gros Méchants Penguins»

Etes-vous prêts pour l'ère des «Gros Méchants Penguins»?

Si les Penguins de Pittsburgh ont rempli les filets adverses en route vers le sommet de la section Patrick à la pause de Noël, ils ont également amassé des minutes de pénalités à un rythme effarant.

A la pause, les Penguins étaient de loin l'équipe la plus punie de la ligue avec une moyenne de 38 minutes au cachot par partie. Menés par un trio de bagarreurs — Jay Caufield, Richard Zemplak et Troy Loney qui, collectivement, n'ont amassé que trois buts et trois passes contre 280 minutes de punition —, les Penguins ont amassé le grand nombre de pénalités majeures, soit 68.

Pittsburgh a notamment été impliqué dans 30 pour cent des rencontres marquées de 100 minutes de pénalités ou plus, un constat qui a surpris et choqué l'entraîneur Gene Ubriaco.

«J'ai peine à le croire, a-t-il déclaré. Ce qui s'est produit, c'est que nous avons accumulé beaucoup d'inconduites de partie... Je ne nie pas que nous avons écopé de pénalités majeures, mais une bonne partie d'entre elles ont été le résultat de gestes accidentels. Nous avons été victimes des circonstances.

«Nous formons une équipe qui est disposée à jouer selon

les règlements, mais nous sommes également disposés à jouer selon tous les styles.»

Vingt des 68 pénalités majeures imposées aux Penguins ont été décernées en deux matches, des marathons de rudesse face aux Rangers et aux Flyers. C'est plus que les Jets de Winnipeg (17) ont amassé en 33 parties.

Personne ne pourrait confondre Wayne Gretzky, des Kings de Los Angeles, et Mick Vukota, des Islanders de New York. Mais Vukota domine la LNH à sa façon...

A sa première saison dans la LNH — toujours à la pause de Noël —, il avait amassé 15 pénalités majeures pour s'être battu, ce qui le place au

deuxième rang à ce chapitre. Mais personne ne sait mieux que lui provoquer un adversaire à jeter les gants. A preuve, six de ses 15 adversaires ont écopé d'une pénalité mineure additionnelle pour avoir été l'instigateur du combat.

A la pause, Mike Hartman,

des Sabres de Buffalo, est celui qui dominait la ligue pour les des majeures avec 16, dont 15 pénalités pour s'être battu.

Par contraste, Jay Miller, des Bruins de Boston, le bagarreur le plus assidu de la ligue l'an dernier, a jeté les gants seulement 14 fois, tout comme Chris Nilan, des Rangers de New York.

Publicité anglaise au Colisée

## Le Petit Colonel n'est pas content

QUEBEC (PC) — Les propriétaires de l'entreprise québécoise Le Poulet frit Kentucky ne sont pas contents. Ils n'ont rien à voir avec la publicité unilingue anglaise «Kentucky Fried Chicken», apposée, lundi, sur la bande de la patinoire du Colisée.

«Ca s'est fait à Toronto, à notre insu. Nous, nous aurions fait ça autrement», a commenté Yvon Demers, responsable de la publicité pour Le Petit Colonel inc. de la région de Québec.

A l'occasion du match de lundi soir entre l'Armée rouge et les Nordiques, deux entreprises affichaient uniquement en anglais sur la bande du Colisée: «Kentucky Fried Chicken» et «GM Parts, The Expert Choice».

En plus de constituer une infraction à la loi 101, toujours en vigueur, ces affiches ont suscité la colère de plusieurs habitués du Colisée. Le président des Nordiques, Me Marcel Aubut, a qualifié le geste de «maladresse incroyable, à Québec», d'autant plus que le match était télédiffusé à travers tout le Canada.

Au centre administratif de Le Poulet frit Kentucky, hier, un employé a résumé la réaction des propriétaires: «Nos patrons sont en maudit... Désespérés. Ils n'ont pas eu un mot à dire là-dedans. Le responsable de la publicité est venu au bureau spécialement pour ça, ce matin (hier). Il a téléphoné à Toronto.»

Joint chez lui, le directeur de la publicité de Petit Colo-

nel inc., Yvan Demers, n'a pas caché sa colère: «Je suis loin d'être content. Qui aurait été content de ça?»

M. Demers a dit n'avoir appris qu'hier, par les journaux, que Kentucky Fried Chicken avait annoncé uniquement en anglais, au Colisée. «J'ai su seulement la semaine dernière que la compagnie allait annoncer à l'occasion du match entre l'Armée rouge et les Nordiques. Moi, j'aurais fait ça autrement.»

Hier matin, M. Demers a appelé Ian Hideman, le responsable de la publicité nationale chez Kentucky Fried Chicken, à Toronto. «Je l'ai rejoint chez lui. Et il a admis que c'était une erreur monumentale.»

Selon l'explication fournie à M. Demers par le responsable de Toronto, le contrat de publicité a été passé il y a deux mois.

«A cette époque, semble-t-il, il était question que le match ne soit diffusé que sur le réseau anglais de la télévision.»

M. Demers a tenu à rappeler que l'entreprise qu'il représente, Le Petit Colonel inc., a traduit Kentucky Fried Chicken pour Poulet frit Kentucky dès qu'elle s'est établie dans la région de Québec, il y a 25 ans. Le détenteur montréalais de la franchise a fait de même. Pour M. Demers, la bévue de lundi en est d'autant plus cuisante.



**DE L'AIDE** — L'entraîneur des Sags, Gaston Drapeau, aura enfin de l'aide derrière le banc en la personne de Laval Ménard. Il a officiellement été présenté aux joueurs, hier.

Les Saguenéens reprennent le boulot

# Ménard secondera Drapeau

CHICOUTIMI (SB) — Depuis le temps qu'il le demandait, l'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi, Gaston Drapeau, obtiendra finalement un adjoint.

Laval Ménard secondera dorénavant Drapeau derrière le banc de la formation junior majeur. Il a été officiellement présenté, hier, aux hockeyeurs de l'organisation à titre d'adjoint à l'entraîneur.

Ménard a officié, depuis le début de la saison, comme dépisteur-chef des Saguenéens. Avant le congé de Noël, il a même remplacé Gaston Drapeau lors des entraînements, alors que ce dernier subissait une batterie de tests au centre hospitalier de Chicoutimi.

Et hier, Laval Ménard a officiellement dirigé son premier exercice avec les Sags.



Stéphane Bégin

Le poste de dépisteur-chef devrait être comblé par Richard Coudé, qui occupait le même poste au profit du Collège français de Longueuil.

Le président de l'équipe, Gaston Vachon, n'a pas été en mesure de confirmer ou d'infirmer l'information, se contentant de dire que des discussions avaient eu lieu

en ce sens et que le tout pourrait être confirmé plus tard au cours de la semaine.

## Visite des Tigres

La fête de Noël passée, les Saguenéens de Chicoutimi se remettent au boulot, ce soir, au centre Georges-Vézina, en recevant la visite des «faux» Tigres de Victoriaville.

Fausse équipe, car les principales bougies d'allumage de l'équipe manquent à l'appel.

«Ils manqueront certainement Yves Racine, Réginald Savage et le gardien Stéphane Fiset (tous trois partis à Anchoage pour le championnat junior mondial). Ces joueurs demeurent les bou-

gies d'allumage de l'équipe. Nous devons absolument gagner ce match», signale Patrice Tremblay, le capitaine de l'équipe.

«La dernière fois que nous avons joué à Victoriaville, nous avons lancé seulement 18 fois au filet. Ce ne fut pas un gros match. Demain soir (ce soir), il faut embarquer sur la glace comme des enragés.

«En plus, il faut la gagner. La partie ne sera tout de même pas facile, malgré l'absence de trois bons joueurs. Nous devons sortir gagnant et nous devons nous «impliquer» physiquement et ne pas donner le goût de jouer aux Tigres», de conclure le Jonquérois, Patrice Tremblay.

## Club de boxe des Sags

# Desgagné veut bien faire en 1989

CHICOUTIMI (SB) — Le club de boxe des Sags possède présentement quelques boxeurs pouvant permettre au club de bien faire au cours de la prochaine saison.

Michel Desgagné, du club du secteur Nord de Chicoutimi, indique que «ça va bien pour l'instant du côté de l'entraînement. Il ne faut pas oublier que nous commençons au bas de l'échelle.»

Malgré tout, ce dernier es-

père bien que le club parviendra à faire bonne figure au cours de l'année 1989.

«Nous comptons sur quelques bons boxeurs. Dany Houle, qui boxe chez les 156 livres, possède tout le talent nécessaire pour se rendre assez loin. Il a livré son premier combat après seulement deux mois d'entraînement. Il a arrêté ses deux premiers adversaires au second et troisième round. Il promet beaucoup»,

de dire Desgagné.

Ce dernier parle aussi du cousin de Dany Houle, Patrick Houle. «Il n'est pas tellement grand, mais il est très intelligent sur le ring. Et il s'entraîne beaucoup. Quant à Denis Gravel, un 147 livres, il s'avère être un bon technicien. Il a bien appris la base de la boxe. Il possède le physique qu'il faut afin de faire de la boxe», indique Desgagné.

Quant à Rock Beaudin, le

senior du groupe, il devrait à nouveau se présenter à la compétition des Gants dorés en 1989. «Au plan technique, Rock progresse lentement, mais sûrement. Ce qu'il apprend, il ne l'oublie pas.

«En ce qui concerne la compétition des Gants dorés, Rock doit faire attention afin d'éviter les jeunes et expérimentés pugilistes. S'il arrive qu'il y ait des gros noms à l'intérieur de sa catégorie (156 livres), nous devrions probablement refuser qu'il se présente. Il faut être prudent»,

analyse Michel Desgagné.

Le club des Sags a connu, malheureusement, certaines difficultés au début de l'automne. Si on n'y compte pas des pugilistes en grand nombre, Michel Desgagné explique facilement la situation.

«A notre local, nous avons eu des problèmes avec les conduites d'eau. Nos gars ont été obligés de s'entraîner durant plusieurs semaines à travers les travaux. Plusieurs ont alors abandonné», spécifie Michel Desgagné.

## Il veut une médaille d'or

# Jean-Michel concède toujours du poids

CHICOUTIMI (SB) — Médaille d'argent à sa première compétition provinciale, le jeune pugiliste de Chicoutimi, Jean-Michel Desgagné, ne vise rien de moins qu'une première place en 1989.

«Il n'est certainement pas question de laisser la médaille d'or à quelqu'un d'autre. Je sais que ce ne sera pas facile, car je vais affronter

encore des adversaires plus gros que moi», indique Jean-Michel Desgagné, qui pèse seulement 65 livres.

Depuis un an dans le monde de la boxe, le jeune Desgagné n'est âgé que de 12 ans. «Mais j'aime le sport de la boxe. Même si c'est difficile de recevoir des coups. On se replace assez rapidement», précise-t-il.

Son entraîneur et père, Mi-

chel Desgagné, n'ose pas tellement parler de son jeune protégé. A force de poser des questions, l'entraîneur a donné quelques informations.

«Il a été médaillé d'argent en 1988 et il pourrait faire encore mieux aux Gants d'argent, car il possèdera plus d'expérience.

«Le problème, c'est de lui trouver des adversaires de son poids. Il lui arrive souvent d'affronter des boxeurs de 10 livres plus pesant. Nous devons aussi refuser certains combats à l'occasion», indique l'entraîneur.

Malgré tout, le jeune pugiliste va bien. «Il a le goût de l'entraînement cette année. Et il n'arrête pas de bouger. Il fait plusieurs activités en fonction de sa forme physique. Mais l'important, il s'amuse en boxant», de préciser son père.

Même s'il manque de compétition, Jean-Michel Desgagné n'a qu'un objectif en tête présentement. «Je veux gagner les Gants d'argent. Après on verra», note-t-il.



JEAN-MICHEL DESGAGNE... ne vise rien de moins qu'une première place aux Gants d'argent de 1989.

(Photo Jeannot Lévesque)

## Baseball

### Arbitrage

NEW YORK (AP) — Orel Hershisser, le joueur le plus utile de la Série mondiale et des séries éliminatoires dans la Ligue nationale, ainsi que Jose Canseco, le joueur le plus utile dans la Ligue américaine la saison dernière, sont parmi les 177 joueurs de baseball à être admissibles à l'arbitrage.

Roger Clemens des Red Sox de Boston, gagnant du trophée Cy Young en 1986 et 1987 et le voltigeur Kirby Puckett des Twins du Minne-

sota sont d'autres vedettes de la Ligue américaine qui pourront présenter leur cas à un arbitre. Il en sera de même pour le joueur de premier but des Angels de la Californie Wally Joyner et du lanceur des Brewers de Milwaukee Ted Higuera.

Dans la Ligue nationale, les lanceurs Tom Browning des Reds de Cincinnati, Dwight Gooden et Ron Darling des Mets de New York, ainsi que le joueur de premier but Will Clark des Giants de San Francisco sont les plus connus.

# Gaston Tremblay a eu la piquêre

JONQUIERE (SB) — Depuis belle lurette, on dit qu'il est difficile de quitter le monde des courses de chevaux. La piquêre pénètre profondément le corps d'une personne.

Le dicton ne ment pas en ce qui concerne Gaston Tremblay, lui qui vit du monde des chevaux depuis maintenant une douzaine d'années.

Jonquérois d'origine, Gaston Tremblay connaît le monde des courses de chevaux depuis sa tendre en-

fance. Son paternel, Louis-Henri Tremblay, demeure, sans aucun doute, l'un des plus farouches amateurs de chevaux de l'hippodrome Sorrella de Jonquière et ce depuis plusieurs années.

Gaston Tremblay vit présentement à Seattle, dans l'Etat de Washington. Tout à fait à l'ouest des Etats-Unis. Il oeuvre à titre d'entraîneur et de conducteur sur l'une des plus importantes fermes d'élevage de chevaux de course

de l'ouest des Etats-Unis.

«J'y suis depuis maintenant 18 mois. La ferme de Marcel Bouvier compte environ 200 têtes, soit la moitié moins qu'il y a un an.

«Mon travail consiste à dompter (casser) les chevaux. Il faut habituellement de cinq à sept mois afin de permettre à un cheval de participer à des courses. Et il n'y parvient pas toujours», mentionne Gaston Tremblay.

A la ferme de la banlieue de Seattle, le Jonquérois est parvenu, avec l'aide d'une autre personne, à «casser» 70 chevaux depuis son arrivée.

«Ce n'est pas toujours facile, car nous prenons l'animal à l'état quasi sauvage. Il est âgé de 18 mois. On lui montre ce qu'il doit faire et apprendre. C'est toujours un peu plus à chaque jour et on espère d'obtenir ainsi un

«Mais une chose est certaine, les chevaux de course, ça devient une piquêre. On ne peut pas arrêter. En tant qu'entraîneur, on veut former

un champion et en découvrir d'autres. Et en trouvant un champion, cela fait de nous un champion», explique Gaston Tremblay.

## Rapido

### Matches des étoiles

Les matchs des étoiles des ligues pee wee et atome seront disputés ce soir à compter de 19h15 et 19h30. Sur la glace du CREPS d'Alma, les meilleurs éléments du pee wee s'affronteront en après-midi, alors que les meilleurs hockeyeurs de la catégorie atome se mesureront au centre Jean-Claude Tremblay en début de soirée.

### Soirée du Jour de l'An

Comme c'est l'habitude à chaque début d'année, le club de curling de Kénogami invite tous ses membres et la population à participer à sa soirée annuelle du Jour de l'An, le samedi 31 décembre à compter de 21h00 au club. Il y aura de la danse, un orchestre et des prix de présence. Il en coûte \$10 par personne et on peut obtenir plus d'informations en communiquant au 547-2456.

### Le '74 l'emporte

Le '74 de Jonquière a porté à six points son avance en tête de la ligue bantam, en venant à bout, difficilement hier, des Marquis de Jonquière, par la marque de 7-6. Jean-François Bernier a réussi un doublé et a été aidé offensivement par Maxime Tremblay, Patrice Tremblay, Jimmy Dufresne, Eric Paquet et Barclay Hurley. Jean-François Duchesne, deux fois, Richard Mérette, Patrice Boily, Dominique Bélanger et Frédéric Blackburn ont noirci la feuille de pointage des Marquis.

### Couple Spengler

Les Soviétiques ont vaincu les Etats-Unis 8-4, hier, à la Coupe Spengler de hockey, malgré une performance de trois buts de Cory Millen.

Sergei Makarov a compté deux fois pour donner une avance rapide de 2-0 à l'URSS en début de match, mais Millen, qui poursuit sa carrière en Suisse, a remis les Américains dans la partie.

Après son troisième but, qui créait l'égalité 3-3 à 13:21 du deuxième tiers, les spectateurs ont lancé des bouteilles sur la glace, forçant ainsi un délai de quelque 15 minutes.

Quand le jeu a repris, les Soviétiques, reposés et enhardis, ont pris le contrôle de la partie.

Dans l'autre rencontre prévue hier, l'équipe suisse de Davos — composée en bonne partie de joueurs canadiens — a vaincu la Tchécoslovaquie 4-3.

Lance Nethery, originaire de Toronto, a inscrits deux buts pour Davos, les autres étant l'oeuvre de Serge Boisvert, un ancien de l'organisation du Canadien, et Martin Hanggi.

Inactif hier, le Canada, vainqueur de l'URSS 5-4 lundi, reprend le collier aujourd'hui face aux Etats-Unis.

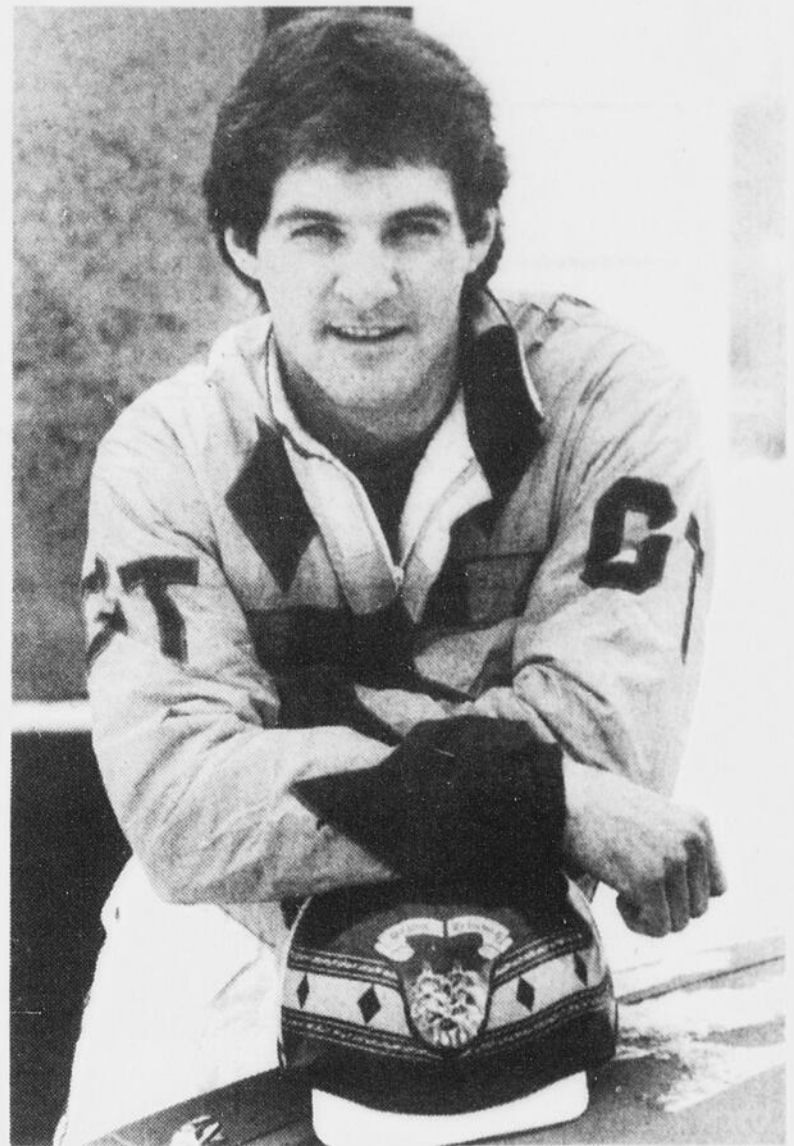


Stéphane Bégin

champion», explique l'entraîneur «américain».

Présentement, la ferme de Seattle possède certainement un champion. «J'ai remporté deux courses en deux départs avec Strike Number One. Il va bien, mais je pense que nous en aurons un autre encore meilleur et plus rapide.

Et des champions, nous en avons eu plusieurs, mais le propriétaire voit à les vendre. D'ailleurs, nous avons 27 chevaux au lac Brome, dans la région de l'Estrie, présentement.



GASTON TREMBLAY... a quitté la région en 1981. Il se retrouve sous le chaud soleil de la Californie depuis 1985.

(Photo Rocket Lavoie)

## Huit déménagements en 14 mois

# Il préfère la chaleur au froid

JONQUIERE (SB) — Le froid de l'hiver saguenéen a amené le Jonquérois Gaston Tremblay à s'exiler vers la Californie et l'Etat de Washington.

Maintenant âgé de 27 ans, Gaston Tremblay a quitté la région, officiellement, depuis 1981. En ce qui concerne la Californie, on parle alors de 1985.

«A la suite d'un séjour de quatre ans à Calgary (1981-85) — où il a travaillé pour Marcel Darveau — je suis revenu à Jonquière pour des vacances, dans le but de me

rendre, par la suite, en Californie.

«Mon séjour ici a duré six mois. J'ai rencontré Jean-Joseph Gauthier qui m'a demandé de m'occuper d'un cheval. J'ai accepté et j'ai même conduit et acheté l'animal (en plus d'un autre)», indique Gaston Tremblay.

«Mais un matin, j'ai mis 15 minutes, à travers le vent et sur la glace, à me rendre du restaurant de l'hippodrome aux écuries. A mon retour au restaurant, j'ai mis en vente mes deux chevaux et je suis parti vers la Californie, bien au chaud», précise Gaston

Tremblay.

Ce dernier a passé deux ans ('85 à '87) en Californie. «Nous faisons partis d'un circuit californien. On se déplaçait dans trois villes différentes, mais trop loin l'une de l'autre pour toujours demeurer au même endroit. J'ai déménagé huit fois en 14 mois», de dire le Jonquérois, qui a vécu depuis 1981 à Los Angeles, Sacramento, Calgary et Chicago, sans oublier Seattle.

Gaston Tremblay jouit d'ailleurs d'une meilleure stabilité à Seattle. «Nous sommes à 20 milles de toute civilisation. On vient de se faire installer

un téléphone au coût de \$6,000. Il faut aimer les chevaux», indique-t-il.

Même s'il bénéficie d'un bon traitement et qu'il est souvent au chaud, il se pourrait que Gaston Tremblay revienne au Québec.

«Le propriétaire de la ferme, Marcel Bouvier, vient d'acheter une ferme au lac Brome, en Estrie. Et il espère bien que je serai son homme de confiance. Tout dépendra des conditions. Ça se peut que je revienne, surtout qu'il y a moins de neige au lac Brome et que c'est moins froid», lance le Jonquérois.

## Index-sport

- Une histoire unique — Page 31
- Goulet manquerait à l'appel — Page 34
- Bien du monde à Anchoage — Page 37

### Bonne Année, Bonne Santé!

La Direction et le Personnel de Molson Saguenay Ltée



**ENCORE  
3 JOURS!**

**LES  
PAS**

**CROYABLES DE  
GM**

**VOICI UNE OFFRE  
VRAIMENT PAS POSSIBLE DE GENERAL MOTORS,  
DU 27 AU 30 DÉCEMBRE SEULEMENT.**

**PAS**

**PAS**

**PAS**

**DE VERSEMENT COMPTANT.\*\***

Laissez votre comptant de côté et profitez de cette occasion pour rouler dans une voiture ou une camionnette neuve 1988 ou 1989 de GM pendant trois mois complets avant d'effectuer votre premier versement.

**DE MENSUALITÉ JUSQU'AU 1<sup>er</sup> AVRIL 1989.\*\***

**DE FRAIS D'INTÉRÊT AVANT LE 1<sup>er</sup> AVRIL 1989,  
GM PAIE LES FRAIS.\*\***

Sur toutes les voitures et camionnettes neuves 1988 ou 1989 de GM.\*\*

Tout un cadeau des Fêtes! Pas un sou à déboursier pour les mensualités pendant trois longs mois. Incroyable, mais vrai! Et GM se charge des frais d'intérêt. Vous pourrez même choisir immédiatement le mode de financement qui fera votre bonheur. Et vous aurez 90 jours devant vous pour profiter pleinement de votre nouvelle acquisition GM.

L'offre se termine le 31 décembre 1988.\*\*

Voyez votre concessionnaire GM participant pour tous les détails.

 **TOTAL**  
GARANTIE  
DE 3 ANS / 80 000 KM

\*\* Cette offre s'applique à toutes les voitures et camionnettes intégralement neuves 1989 et des années précédentes de GM achetées chez un concessionnaire participant entre le 27 décembre et avant la fermeture des bureaux le 31 décembre 1988. Applicable seulement aux véhicules en stock chez le concessionnaire. La présente offre peut être jumelée à celle actuellement en vigueur. Aucune mensualité avant le 1<sup>er</sup> avril 1989. General Motors du Canada Limited paiera tous les frais d'intérêt jusqu'au 1<sup>er</sup> avril 1989. Cette offre est réservée aux acheteurs au détail finançant leur achat par l'entremise de GMAC avec contrat d'une durée minimum de 12 mois. Toutes les demandes de crédit seront sujettes à l'approbation de GMAC, laquelle se réserve le droit d'exiger un paiement comptant si la cote de solvabilité de l'acheteur est insuffisante selon ses critères. Cette offre ne s'applique ni aux parcs ni aux véhicules de location. L'acheteur devra assumer la taxe de vente, les frais d'immatriculation et d'assurance lors de la transaction.

